



SEGOVIA / 13

Junta, Diputación y Obispado invierten 270.000 euros en la restauración de iglesias y ermitas de la provincia



SEGOVIA / 14

Una charla del escritor chileno Luis Sepúlveda abrió anoche un nuevo curso de la Tertulia de los Martes

CASTILLA Y LEÓN / 23

Las Cortes aprueban la creación del Consejo del Diálogo Social, primero en regularse en España

### ► INFRAESTRUCTURAS

# El Ayuntamiento de Segovia impulsará un tranvía a la estación del AVE y La Granja

► El Consistorio ya ha solicitado una subvención para encargar la realización de un estudio de viabilidad ► El alcalde del Real Sitio muestra su apoyo al proyecto SEGOVIA67

### ► FÚTBOL

## La reforma de La Albuera podría empezar antes de fin de año

El Ayuntamiento está pendiente de que se produzca una reunión entre los representantes del Consejo Superior de Deportes y de la Federación Española de Fútbol en el que se adjudicará a Segovia una cantidad cercana a los dos millones de euros para la remodelación del campo. DEPORTES36

### ► MEDIO AMBIENTE

## El cambio climático reaviva 12 enfermedades mortíferas

Hombres y animales de varias zonas del mundo hasta ahora 'seguras' se verán amenazados por los agentes patógenos del Ébola, la gripe aviar o la tuberculosis. Mientras, Latinoamérica tendrá muy difícil el acceso al agua en 2020. SOCIEDAD30

# Por fin, en casa

► Los adjudicatarios de las viviendas municipales de alquiler recibieron ayer las llaves de sus pisos. SEGOVIA10 Y 11



FOTO: KAMARERO

### ► DESPLOME FINANCIERO

## El Gobierno da un respiro a la economía elevando la garantía de los depósitos

► Zapatero decide crear un fondo de 30.000 millones para facilitar la liquidez a las entidades  
► Los 27 miembros de la UE acuerdan apoyar a los bancos y transmiten confianza ECONOMÍA42

### Y ADEMÁS... CAMPUS PÚBLICO: 163 días sin empezar las obras



### SUCESOS

## Muere un trabajador por la caída de un árbol en Valsain

Un trabajador de Valsain falleció ayer en un accidente laboral, al parecer cuando cayó sobre él un pino de grandes dimensiones mientras realizaba labores de limpieza forestal. SEGOVIA9

### SUCESOS

## Desarticulan una banda de reparto de droga en Boceguillas

La operación llevada a cabo por la Guardia Civil se salda con cuatro detenidos residentes en la zona y en Burgos. SEGOVIA8

### MUNICIPAL

El Ayuntamiento construye un tanque de tormentas en el barrio de San Marcos SEGOVIA12

### ECONOMÍA

Las cámaras de comercio implantan en La Granja la sede de su Academia de formación SEGOVIA15

**Negocio** & Estilo de Vida  
Castilla y León

La Junta de Castilla y León pide a las cajas un informe sobre su situación

Virgen de La Fuencisla  
En el Corazón de Segovia

**HOY GRATIS**  
Fascículo 10  
(páginas 73-80)

**Drin**  
SEGURIDAD

Nº **1** EN **ALARMAS**  
EN SEGOVIA

Teléfono 24 horas  
**921 41 28 48**  
E-mail: oficina@drinseguridad.com

SEGURIDAD

D.G.P. Nº 3.227



|SEGOVIA, DESDE FUERA|

# El Día de los Ancianos

MONTserrat  
SANZ YAGÜE

Desde Japón



UNO DE LOS PRIMEROS tópicos en desmoronarse cuando se conoce Japón es el de país de atareadas abejas obreras sin tiempo para el ocio o la diversión. Quede para otro día mi interpretación de las bases (reales) de tal estereotipo, pero por hoy baste mencionar que Japón disfruta de quince fiestas nacionales al año y un puente extraoficial que todo el mundo observa, frente a las ocho de España (con alguna más autonómica y patronal) y las diez de EEUU. Quince días sin trazos de religiosidad, donde se celebran, por ejemplo, el paso de los jóvenes a la edad adulta, el Día del Verdor de la Naturaleza, el Día del Mar y, en septiembre, el Día de los An-

cianos. Tras doce años de habitar estas islas, el Día del Mar o del Verde siguen transcurriendo para mí con cierta indiferencia, a pesar de sus poéticas evocaciones. Sin embargo, cada año encuentro más significativo dedicar un día a conmemorar el respeto a los ancianos. Es con verdadera admiración que redescubro cada día la extraordinaria fortaleza de los mayores japoneses, mezcla quizá de actitudes budistas y de experiencias vitales de horror y posguerra. Si hay algo exportable de Japón, algo que merecería ser imitado, es la forma en que los japoneses afrontan su vejez.

En el país más longevo del mundo, es frecuente ver ancia-

nas de inadivisible edad subirse solas al autobús o realizar su exigua compra en el supermercado sin ayuda. El tren de los domingos por la mañana aparece casi tan abarrotado como el de los días de diario, con la diferencia de que los trajeados oficinistas se tornan en viejos mochila al hombro, visera encasquetada y bastón en mano dispuestos a su-

bir alguna de las numerosas montañas que rodean sus ciudades. Personas de avanzada edad en la cola del médico sin compañía, señoras de setenta años en su ciclomotor, injubilables regentando negocios, son escenas cotidianas en Japón. Como cualquier segoviano puede constatar, hordas de jubilados soportan horas de vuelo guiados por su deseo de cultivarse, deseo que también se refleja en su asidua asistencia a las Universidades de la Tercera Edad, operativas desde hace décadas, a continuas charlas, cursos y actividades culturales. Y todos ellos encantados, además, de hacer guiños a los niños, de dedicar gran parte de su tiempo a actividades volunta-

rias y de conversar sin tapujos con los extranjeros.

El gobierno aquí nos regala un día de fiesta para que reflexionemos sobre esta actitud jovial e independiente, y expresemos a los mayores nuestro agradecimiento y admiración por sus contribuciones pasadas y presentes y por su cariño hacia nosotros. Aunque haya sido mi patria adoptiva la que me ha enseñado a hacerlo, en este mes rindo tributo no sólo a los ancianos de Japón, sino también a los de mi tierra, que envejece también con dignidad. A todos por su pasado, y muy en especial a los que continúan luchando por permanecer activos, independientes y productivos.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

## El 12 de Octubre y la Guardia Civil

COMO ES TRADICIONAL en España, el próximo día 12 de octubre se celebra nuestra Fiesta Nacional, el Día de la Hispanidad, el Día de las Fuerzas Armadas y la Virgen del Pilar, la patrona (así la declaró el rey Alfonso XIII el 8 de febrero de 1913) del Instituto Armado que es nuestra querida y admirada Guardia Civil. La entrañable "Benemérita".

La Guardia Civil tiene como misión principal la de proteger el libre ejercicio de los derechos y libertades de los españoles y la de garantizar la seguridad de sus ciudadanos. La idea de su fundación correspondió al II Duque de Ahumada durante el reinado de Isabel II, y llega hasta nuestros días, sin duda, por la especial y auténtica filosofía que la gran institución ha sabido mantener a lo largo del tiempo. La Guardia Civil resulta esencial, vital diría yo, para la seguridad de todos los españoles y es fundamental, también, en la defensa de nuestro Estado

democrático y de derecho. Está siempre en la vanguardia de la lucha contra ETA, resulta imprescindible para contener los crecientes flujos de inmigración ilegal y garantiza de forma cotidiana, junto con el Cuerpo Nacional de Policía, nuestra convivencia pacífica y el libre ejercicio de nuestros derechos. Saber preservar sus valores fundacionales adaptándolos y proyectándolos a los desafíos de los nuevos tiempos será el reto principal de nuestros gobernantes.

La verdad es que los políticos que gobiernan ahora, y antes, se suelen referir siempre en términos elogiosos a la labor que desarrolla la Guardia Ci-

vil. ¡Faltaría más, claro! Y yo añado que sería deseable que hablasen menos e hicieran más, como por ejemplo: mejorar las retri-

*La Guardia Civil resulta esencial, vital diría yo, para la seguridad de todos los españoles y es fundamental, también, en la defensa de nuestro Estado democrático y de derecho*

buciones y pensiones de toda la escala de la prestigiosa institución, lejos aún de las de otros cuerpos de seguridad autónomos. Presupuestar y acondicionar como se merecen las compañías, comandancias, cascuartel y puestos de la periferia. Facilitar y subvencionar con becas la educación primaria, e incluso, la superior de los hijos y huérfanos del Cuerpo. En definitiva, hacer más racional y agradable la vida de quienes tienen como objetivo principal el cuidado y custodia de sus semejantes.

La Guardia Civil (sus "guardias civiles") está perfectamente integrada con los ciudadanos allí donde se encuentra presente y principalmente en poblaciones pequeñas. Así sucede en Riaza desde siempre, donde somos muy conscientes de la difícil y generosa tarea a la que están entregados todos los días, y somos nosotros, los ciudadanos, los que en el día de su fiesta mayor, Nuestra Señora del Pilar, nos tenemos que preguntar qué podríamos ofrecerles a ellos en justa correspondencia a su enorme labor.

De momento, y atendiendo a su amable invitación, el próximo día 12 todos los riazanos y residentes estaremos junto a ellos para brindar por esos casi 150 años de permanente sacrificio, servicio y entrega por nuestras ciudades, por nuestros pueblos, por España y por los españoles. Para mostrarles la admiración y respeto que nos merecen. Gracias, muchas gracias y... ¡Viva la Guardia Civil!

**TRYP  
COMENDADOR**  
\*\*\*

**CÁSATE CON TRYP COMENDADOR**  
VEN A CONOCER NUESTROS NUEVOS SALONES PARA  
BODAS, EVENTOS Y CELEBRACIONES FAMILIARES

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 [eventos.tryp.comendador@solmelia.com](mailto:eventos.tryp.comendador@solmelia.com).

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

En el editorial "A falta de un plan, bien vale una foto en la Moncloa" señala que "en medio de este sálvese quien pueda que pone en evidencia la falta de consenso para abordar una crisis de extraordinaria magnitud, Zapatero tuvo la ocurrencia de organizar esa foto que evoca los tiempos de los siete grandes y, efectivamente, puede ser tranquilizadora pero no servirá de casi nada si el Gobierno sigue cruzado de manos ante lo que viene".

### LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado "Castigo en la bolsa a la desunión europea", afirma que "los europeos hemos asistido a un nuevo lunes negro en las bolsas de todo el continente con la amarga sensación de que nuestros gobiernos son incapaces de tejer una respuesta coordinada a la crisis financiera, que se encuentra en fase aguda".

### EL PAIS

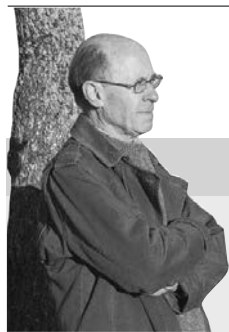
En el editorial "Iniciativa contra al caos" señala que "el hecho de que el sistema bancario español sea solvente y haya cumplido los requisitos de riesgo no evita el daño que produce la falta de crédito. Para los bancos y las cajas no resulta cómodo operar con el BCE como única fuente de liquidez. Por eso no es imprudente tener dispuesto un plan para dotar de liquidez al sistema..." y añade que "el Gobierno español también tiene que recuperar la iniciativa frente a esta crisis".

### LA RAZÓN

En el editorial "Iniciativas para mantener la calma" dice que "después de tanto tiempo con los brazos cruzados, el Gobierno debe mover ficha con decisión y es muy deseable que escuche y cuente con el apoyo del PP. Algunos dirigentes del PSOE deberían esforzarse en no enrarecer el ambiente entre la oposición y el Gobierno, porque al final los perjudicados serán los ciudadanos".

### ABC

En el editorial "Confianza y responsabilidad" dice que "habrá que encarar sin prejuicios ideológicos ni posiciones de partido el papel de España en una economía globalizada en la que no podrá seguir dependiendo del crédito externo en la misma cuantía que hasta ahora. El ajuste es inevitable. Los españoles lo saben y necesitan liderazgo. Es lo que tienen derecho a exigir del Gobierno en momentos de crisis".



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

## Serenidad de otoño

— Me gusta mi pueblo con esta tranquilidad que hay después de las fiestas y de la agitación del verano -me dice mi amigo.

Comparto su apreciación. A buen seguro no serán del mismo sentir los comerciantes, aunque muchos aprovechan esta pausa otoñal para tomarse unas vacaciones.

Contemplo las casas que me es dado ver desde la ventana del cuarto de estar. Respiran paz, una serenidad quieta, cerradas ya y sin moradores.

Acaba de fallecer una persona muy querida de la familia, último miembro de la generación de nuestros padres. Y los dos perros de la casa en que vivía, con una de sus hijas, sus nietos y bisnietos, estaban como apesadumbrados la mañana de su muerte, notaban

que faltaba una presencia habitual.

Transmitimos a los animales domésticos que conviven con nosotros nuestros estados de ánimo, nuestra calma o inquietud, nuestra alegría o nuestra tristeza. Pero no solo a los animales, también a las cosas les comunicamos nuestros sentimientos y actitudes.

El paisaje natural, el entorno de montes y prados, los árboles que ya empiezan a adornarse de hojas amarillas, nos pueden hacer partícipes de su serena quietud. El campo es un buen sedante. Pero también puede ocurrir que nosotros, con nuestra prisa absurda, pasando de largo en coche, no seamos capaces de percibir esa placidez y de abrazar la "descansada vida / la del que huye del mundanal ruido..."

Nos aturdimos con ocupaciones y preocupaciones, inevitables a veces, pero innecesariamente provocadas en otras muchas ocasiones.

Una corriente imperceptible fluye de las personas a los animales, a las plantas, a las cosas y las casas. Y, a la inversa, del mundo animado e inanimado que nos rodea nos llegan alientos, palpaciones y mensajes.

Los árboles caducifolios todavía poblados de hojas habrán de despojarse de ellas. Solo de pensarlo me agobio. ¡Qué trajín! Mas ellos están tan tranquilos.

Procuro no adelantar con el pensamiento tareas y trabajos. Ya los haré en su momento. Mientras tanto, como mi amigo, disfruto de esta tregua de sosiego que nos brinda el otoño en El Espinar.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS|

VÍCTOR CORCOBA HERRERO

## El miedo en el cuerpo

AL PRESIDENTE del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, parece haberle entrado la prisa por reunirse con los poderes fácticos, como puede ser el económico y el político, para hacer en comuna los deberes del análisis de la situación del sistema financiero español ante el actual panorama económico. La situación no debe ser tan boyante como se nos ha dicho hasta anteaayer. La verdad que ya nos tiene acostumbrados a que donde dije digo, ahora se nos diga diego. A estas alturas de la película, cuesta entender cómo se puede transmitir seguridad ante una multitud de ciudadanía que tiene metido el miedo en el cuerpo. Helos aquí el montón de recelos que saltan a la vista a poco que uno deje pasear la mirada por la calle. El guión lo lleva cada cual consigo. Temor a quedarse desempleado, temor por convertirse en un moroso al no poder hacer frente a la hipoteca; temor, en suma, a que la quiebra financiera nos deje sin plumas y cacareando, o sea, sin ahorros y sin cartera crediticia.

Por cierto, ya se tiene noticia que las entidades de crédito empiezan a sufrir importantes pérdidas. Algunas mentes pensantes han ideado la solución. La idea de ofrecer incentivos fiscales para hacer aflorar el dinero negro, sobre todo el obtenido en el sector ladrillo, está sobre el tapete de los sillones. Lo hacen pensando que los ingresos en los bancos van a suponer un respiro. Ciertamente esta idea no me parece de recibo, ya que contribuiría a premiar los sistemas fraudulentos y las operaciones opacas. No hay que buscarle tres pies al gato. El dinero emerge por sí mismo cuando hay confianza en los mercados y confianza en el ejecutivo. Algo que no existe y que hay que ganársela con la genialidad de las obras, que no de las palabras.

La alta volatilidad de los mercados y la desconfianza al partido en el gobierno es bien patente, lo que hacen presagiar tiempos venideros difíciles, con un desbordante paro y con el cerrojazo de empresas que, en otro tiempo, dieron grandes dividendos a los empresarios. No a los obreros. El número de suspensiones de pago han iniciado el creciente y proseguirán en él. Está visto que los discursos inspiran menos confianza que las acciones. Y las prácticas de este gobierno suelen ser confusas y poco creíbles. España puede confiar en los españoles, lo que ya pongo en duda es que confíe en esta torpe clase política para salir del pozo, a sabiendas que muchas veces ni se le tiene en cuenta en honorables instituciones internacionales.

|TRIBUNA| ÁNGEL COLADO SÁNCHEZ (\*)

## Bodas de plata de sor María Luisa

VEINTICINCO AÑOS viendo a Cristo en el necesitado y enfermo, a ese Cristo destrozado por el dolor y la enfermedad, como una proyección o prolongación de la Eucaristía, porque en ellos esta el mismo Cristo sufriente.

Cristo nos ha dicho: "Cuanto hagáis con uno de estos mis hermanos pequeños conmigo lo hacéis. "También nos dijo" nada de lo que hagáis en mi nombre quedará sin recompensa."

Para las Hermanitas, la Eucaristía es la fuerza centrífuga que anima y les da

fuerzas para el duro trabajo de cada día. ¡Ojalá hubiera muchas Sor María Luisa que, dejándolo todo, siguieran la voz del esposo!

Sor María Luisa es esa monja inquieta, andariega y juvenil y que tan pronto monta un decorado como da de comer a una anciana o la asea, o limpia un cristal o saca por el jardín en su carrito de ruedas a alguno de los imposibilitados de la residencia.

Aquella chica que nació "en un lugar de la mancha de cuyo nombre sí me quiero acordar," que se llama Pueblanueva, que en la Iglesia siem-

pre estaba atenta y recogida, que vestía a la última moda y era una chica divertida y alegre con la pandilla de amigos y amigas.

Aquella chica de entonces es la Sor María Luisa de hoy.

Gracias, Sor María Luisa, por estos veinticinco años de entrega incondicional a Cristo y de servicio a la Iglesia en la Congregación de Hermanitas de los Pobres. "A por las de oro" y que cunda el ejemplo, sobre todo, en las jóvenes.

(\*) Misionero Claretiano.

**MENÚ FÓRMULA 1 (popular) 10€ en LA TABERNA DEL RANCHO (de lunes a viernes)**  
**MENÚ FÓRMULA 2 (de fiesta) 15€ en LA TABERNA DEL RANCHO (fines de semana)**  
**MENÚ FÓRMULA 3 (gourmet) 25€ en EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA (de lunes a viernes)**

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA) - TELÉFONO DE RESERVAS 921 401 060

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Otro expediente X

Barajamos varias hipótesis. Así, a bote pronto, se nos ocurre que Segovia puede haber sido escenario de una lluvia de meteoritos, que algún desalmado ha comenzado a robar y esparcir por la ciudad los sillares del Acueducto o que el famoso "come piedras" de La Historia Interminable ha ido dejando un reguero de "miguitas" en su caminar. Están repartidas por el Camino Nuevo y dicen que son para sentarse, aunque tan duras y sin respaldo... En fin, será cosa de llevarse un cojín de casa.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com







## HORIZONTE CULTURAL

HORIZONTE CULTURAL.  
SEGOVIA

## "Un vistazo al nanomundo"

La sede de Horizonte Cultural, en la plaza Conde Alpuente, acoge hasta el 16 de octubre la muestra colectiva "Un vistazo al nanomundo", primera de las exposiciones del curso 2008-09. (Foto: Fernando Peñalosa)



## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

Hoy miércoles celebran la festividad de Ntra. Sra. la Virgen del Rosario en las localidades de Bercimuel, Boceguillas y Puebla de Pedraza.

El sábado, día 11 de octubre, festejan a la misma imagen en Torre Val de San Pedro y el martes, día 14, a la Virgen del Pilar en Navares de Enmedio.

UN PASEO  
POR LA  
PROVINCIA

## AGENDA 4

## HOY

8 octubre de 2008

Faltan 91 días

Santoral

Santos: Brígida, Demetrio,  
Néstor, Pedro y Artemón.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros


EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

 **Historietas de la Guerra de la Independencia**  
Muestra "Historietas sobre la Guerra de la Independencia" organizada por la asociación Amigos del Patrimonio de Segovia en el Museo Roder Robles (c/ San Agustín, 12). Hasta el 15 de diciembre de martes a sábado, de 10.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 19.00 h.; domingo, de 10.30 a 14.00 h.

MUSEO RÓDERA ROBLES

**Una visión desde el Romanticismo**  
"La Guerra de la Independencia. Una visión desde el romanticismo". Hasta el 23 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## "Cruzar"

Muestra "Cruzar", una reflexión en clave contemporánea sobre la Guerra de la Independencia. Hasta el 30 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

## Diego F. Munuera

Cerámicas de Diego F. Munuera en el bar Santana hasta el 15 de octubre.

BAR SANTANA

## Julia Gutiérrez Rodríguez

La muestra fotográfica "Mi libertad", de Julia Gutiérrez Rodríguez en el Café Billar La Sala permanecerá hasta el 18 de diciembre.

CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

## Colectiva

Muestra "Un vistazo al nanomundo", primera del nuevo ciclo de exposiciones del curso 2008-09 organizado por la asociación Horizonte Cultural. Hasta el 16 de octubre en la sede (pza. Conde Alpuente).

HORIZONTE CULTURAL

## Entre Flores y otras cosas

Charo Vírveda Bravo expone en el Palacio de La Floresta sus obras hasta el 17 de octubre.

LA FLORESTA

## Cuadros de María García López

La pintora, afincada en Madrid pero habitual de Segovia, expondrá su obra durante el mes de octubre en 'La Tahona de San Lorenzo'.

LA TAHONA

## Begoña Calvo

Muestra fotográfica "Calma en África", de Begoña Calvo, en la sala Juan Luis Misís. Hasta el 1 de noviembre.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISÍS

## 'Las Hundas de Arcones'

El centro de las Escuelas de Arcones expone la muestra 'Las Hundas de Arcones. Patrimonio Natural'. Hasta el día 12 de octubre.

ARCONES

## "Artesanos del fuego", Osimani y Moro

Hasta el 12 de octubre puede verse la exposición "Artesanos del Fuego: Los vidrios de la Escuela Nancy. Colección del Museo Arte Nouveau y Arte Deco".

"Esfera", muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre.

'Reflejos', de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el mes de enero.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO



## LECTURA



**Cuentacuentos en Diagonal.** Celia Matarranz hizo participar a los más pequeños de la primera actividad del curso 2008-09 de la librería Diagonal. Como desde hace ya 14 años, la sesión de cuentacuentos fue seguida con todo interés por el público infantil. (Foto: El Adelantado)

## Colectiva

Muestra colectiva de pintura "La música en el arte" en la galería Zaca. Hasta el 26 de octubre.

LA GRANJA. GALERÍA ZACA

## Lola Catalá

Acuarelas y grabados de Lola Catalá en el hotel rural "El rincón de la vega", en Los Cortes-Santa Marta del Cerro. Hasta el 30 de noviembre.

SANTA MARTA DEL CERRO

## Tres artistas tres

El sábado, día 11, a las 20.00 h., inauguración de la muestra "Tres artistas tres", organizada por la Fundación Haiac. Obras de los africanos Ismael Diabate, Dauda Troure y Hampaté Sow.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

## Cambio climático

Muestra "Cambiemos nosotros para no cambiar el clima", realizada por el Colectivo de Educación Ambiental para el Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de noviembre. Hay visitas guiadas y talleres.

VALSAÍN

## Amadeo Olmos

"Días de color variable", muestra del segoviano Amadeo Olmos en la galería Nube (Santander). Hasta el 13 de octubre.

SANTANDER



## CINE

## Ciclo de Cine y Discapacidad

I Ciclo de Cine y Discapacidad Paladio Arte que organiza esta asociación. Hoy miércoles, a las 20.30 h., proyección de "Bailando en la oscuridad", de Lars Von Trier (Dinamarca, Usa..., 200) en la salas de cine Artesiete (Nueva Segovia). Aportación única por entrada, dos euros.

SEGOVIA. ARTESIETE



## MÚSICA

## "Otoños con pulso"

Ciclo de conciertos de pulso y púa organizados por la Diputación Provincial.

El próximo viernes, día 10, a las 21.00 h., concierto de Gran Vals en el salón de baile de Navas de San Antonio; y a la misma hora, actuación del Taller Cultural de Fuentepeyayo en el centro social de Ortigosa del Monte.

DIVERSAS LOCALIDADES

## Ciclo Música en la Casa de las Flores

El próximo domingo, día 12, a las 13.00 h., nuevo concierto del Ciclo Música en la Casa de las Flores organizado por Patrimonio Nacional. El Trío Cervantes interpretará obras de Sergei Rachmaninov, Joaquín Turina y Astor Piazzola.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CASA DE LAS FLORES



## OTRAS ACTIVIDADES

## Actividades interculturales

Actividades organizadas por Cáritas Segovia en el centro intercultural Asiri. Hoy miércoles, asesoría jurídica gratuito. El jueves, de 11.00 a 12.30 h., clases de español gratuitas; por la tarde, de 18.00 a 19.30 h., tarde intercultural.

SEGOVIA. CENTRO ASIRI

## Vida Ascendente

Hoy, miércoles, a las 11.00 h., conferencia organizada por el Movimiento de Vida Ascendente. La impartirá Andrés de la Calle en la Casa de Espiritualidad "San Frutos" (c/ Obispo Gandásegui, 7). Posteriormente, se celebrará una eucaristía presidida por el obispo de la Diócesis de Segovia, Ángel Rubio.

SEGOVIA. CASA DE ESPIRITUALIDAD

## Donantes de sangre

Hoy, miércoles, donación de sangre en el



**FARMACIAS DE GUARDIA****SEGOVIA**

**HOY: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

**MAÑANA: Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho situado en San Rafael.

**OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Ayllón y Pedraza. De **10,00 a 22,00 horas**, hoy permanecen abiertos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nieva y La Granja. De **10.00 a 20.00 h.** Villacastín.

Centro de Salud de Fuentepelayo, de 17.30 a 20.30 h. Mañana, en el mismo horario, en el Ayuntamiento de Chañe.

FUENTEPELAYO

**Festividad de El Pilar**

La Guardia Civil celebra la festividad de su patrona, la Virgen del Pilar, con diversas actividades. Mañana jueves, a las 16.30 h., triangular de fútbol en el Casino de La Unión y entrega de premios. A las 20.00 h., tríduo en el Cristo del Mercado.

SEGOVIA

**Hermanades del Trabajo**

Mañana jueves, inauguración del curso 2008-09. A las siete y media de la tarde, misa solemne en la iglesia de San Sebastián y posterior vino de fraternidad.

SEGOVIA. IGLESIA DE SAN SEBASTIÁN

**Universidad de la Experiencia**

Mañana, a las 18.00 h., presentación de la junta de gobierno, elección de presidente y propuestas de actividades para el nuevo curso, seguido de vino español.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

**Conferencia sobre derechos de los pacientes**

Mañana jueves, a las 17.30 h., charla a cargo de Juan Manuel Garrote Díaz, presidente del Colegio Oficial de Médicos de Segovia, sobre "Concepto de salud. Derechos y deberes de los pacientes" en el salón de actos de la Escuela de Magisterio (plz. Colmenares, s/n).

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

**Actividades**

La asociación Mujeres de San Millán empiezan ya las actividades de un nuevo curso, entre ellas un viaje a Salamanca el próximo día 15. Más información, tlf.: 649010474 y en la sede, en la c/ Echegaray, 2.

SEGOVIA. BARRIO SAN MILLÁN

**VI Festival de Magia**

Caja Segovia organiza la sexta edición del Festival de Magia. Los próximos días 10 y 17 de octubre en la Sala Segovia a partir de las 20.30 h., y el sábado día 18 a las 12.00 h. en una sesión infantil.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

**Actuaciones en los pueblos**

Actividades culturales organizadas por la Diputación de Segovia en la provincia. El próximo sábado, día 11 de octubre, a las 18.00 h., música tradicional con Los Camioneta en la plaza Santa Cristo de La Salceda (Torre Val de San Pedro).

VARIOS MUNICIPIOS

**CONVOCATORIAS****Curso de dulzaina y canto**

Hasta hoy, 8 de octubre, permanece abierto el plazo de inscripción para los cursos de dulzaina y canto en el Conservatorio de Música de Segovia de 09.00 a 14.00 h.

SEGOVIA. CONSERVATORIO DE MÚSICA

**Monitor de ocio y tiempo libre**

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza



un curso de monitor de ocio y tiempo libre, que se desarrollará del 24 de octubre al 21 de diciembre. El plazo de inscripción finaliza el 10 de octubre y el precio es de 225 euros.

Más información, tlf.: 921461177.

SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA DE TIEMPO LIBRE

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RODERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

**AGENDA SOCIAL**

**Luisete, campeón.** Nuestro madrugón no fue nada comparado con la alegría que nos diste al conseguir tu tercera Copa "Comunidad de Madrid". Enhorabuena.



Pero... ¿qué hace una comuna hippy en Cobos de Fuentidueña?



**Cumpleaños.** Felicidades, Andrea. ¡Nueve octubres ya!



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde



► INFRAESTRUCTURAS

# Segovia impulsará un tranvía a la estación del AVE y La Granja

**Estudio de viabilidad.** El Ayuntamiento ha solicitado una subvención para realizar un estudio de viabilidad sobre el proyecto, muy presente en las últimas municipales.

A.S.R. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia quiere impulsar la implantación de un tranvía que una Segovia con el corredor de La Granja y Palazuelos, enlazando también el centro de la ciudad con la estación del AVE y los nuevos desarrollos urbanísticos, industriales y tecnológicos; se resucita así un proyecto largamente acariciado en la ciudad y abordado en los programas de varios partidos, incluidos el PSOE y el PP, para las últimas elecciones municipales.

El concejal delegado de Tráfico, Juan Cruz Aragonese, que ayer habló de este tema en el foro municipal de movilidad, explicó a esta Redacción que el equipo de Gobierno ha solicitado una ayuda económica al Ente Regional de la Energía (EREN) para estudiar la viabilidad de este tranvía, atendiendo a que tanto el Plan de Movilidad como el Plan Estratégico de Segovia "propugnan la búsqueda de un sistema de transporte que garantice una movilidad sostenible, ecológica y socialmente".

Según la idea inicial, el tranvía partiría del centro de la ciudad, ba-

rajándose puntos como la estación de autobuses o la Plaza de la Artillería, para dirigirse después a Nueva Segovia, Prado Bonal y la estación del AVE, áreas en las que, según recordó Aragonese, "se concentran los nuevos desarrollos urbanísticos, empresariales y tecnológicos de Segovia". Desde ahí, se abordaría el corredor Palazuelos-La Granja, un eje que, junto con Segovia, atesora cerca de un millón de visitantes al año.

Aragonese adelantó que el Ayuntamiento quiere que el estudio de viabilidad lo realice una empresa que tenga experiencia en ciudades españolas en las que ya funciona el tranvía, advirtiendo que será el estudio el que marque la posible viabilidad del proyecto; "en Pamplona han realizado recientemente un estudio similar, y se ha determinado que no era viable", citó como ejemplo.

El concejal de Tráfico explicó que la realización del estudio costaría unos 170.000 euros, cifra que espera conseguir, además de con el apoyo del EREN, con posibles subvenciones de otras entidades, la aportación de los ayuntamien-



Numerosas ciudades españolas, como Bilbao o Valencia, y extranjeras, como Lisboa o San Francisco, han hecho del tranvía un medio habi-



El recorrido del tranvía discurriría por las proximidades de la actual carretera de La Granja. / KAMARERO

to implicados y la cifra que aporte el propio Ayuntamiento de la capital.

Por su parte el alcalde de La

Granja, José Luis Vázquez, señaló ayer que la línea de tranvía es "un proyecto del que ya hemos venido hablando con el Ayuntamiento de

Segovia, y que nos parece muy positivo para una vertebración real del territorio", agregando que tanto el Plan Estratégico como las

HIPOTECAmanía .COM

¿TE AHOGAN LOS PROBLEMAS ECONÓMICOS?

¿TE CUESTA LLEGAR A FIN DE MES?



EN HIPOTECAMANÍA.COM SACAMOS EL MÁXIMO RENDIMIENTO A CADA EURO.

SOMOS EXPERTOS EN HIPOTECAS DIFÍCILES, CON MÁS DE 10 AÑOS DE EXPERIENCIA.

COMPRA VENTA CON INMEJORABLES CONDICIONES.

REUNIFICAMOS TODAS SUS DEUDAS.

ASNEF, EXPERIAN, RAI, ETC...

EMBARGOS E INCIDENCIAS JUDICIALES.

APROVECHE NUESTROS SERVICIOS Y PRODUCTOS.

HIPOTECAmanía .COM

C/ Roble, 18 40002 SEGOVIA  
TEL. 921 43 49 80  
FAX. 921 43 60 83  
SEGOVIA@HIPOTECAMANIA.COM





Medio de transporte. En la imagen, un tranvía en funcionamiento. / EL ADELANTADO

HEMEROTECA

# Un tranvía llamado deseo

A.S.R. / SEGOVIA  
El proyecto de poner en servicio una línea de tranvía entre Segovia y La Granja es una idea largamente acariciada, que no se ha llevado a efecto, a pesar de los buenos propósitos que EL ADELANTADO ha recogido en sus páginas durante más de un siglo; y es que, como afirmaba este diario en junio de 1927, “el infierno está empedrado de buenas intenciones”.

El 13 de junio de 1927, un artículo de EL ADELANTADO retrotraía al año 1886 el primer intento serio de crear esa línea de tranvía, aunque previamente ya se había hablado largo y tendido del tema. Fue un “distinguido segoviano”, según la crónica de la época, el señor Cabrero de Frutos, quien intentó impulsar en esa década de los 80 la idea entre las autoridades, presentando una memoria, planos y presupuestos, que planteaban una línea desde San Ildefonso a Valsaín, una segunda desde San Ildefonso a la estación de ferrocarril de Segovia y una tercera, de la estación a la Plaza Mayor.

El plan de Cabrero de Frutos planteaba todo tipo de detalles, empezando por el sistema de vía, que sería Ibaarman, con carriles de acero de sección doble T para las dos primeras secciones y de fuerza animal entre la estación y la plaza. Los coches salones serían “amplios y lujosos, con todo el confort necesario, y aumentando su número



Ejemplar de EL ADELANTADO de 1917, en el que ya se habla del tranvía.

en verano, si las necesidades del servicio lo exigen”, con un estudio inicial del número de expediciones diarias.

El proyecto quedó en una serie de mediciones tomadas por los técnicos en la Plaza Mayor, supuestamente para estudiar el tendido de las líneas, y “un espléndido banquete en el Café Montañés (...) para festejar la inauguración de las obras”, aunque nunca más se supo del asunto.

Tras esa intentona de 1886, EL ADELANTADO recoge otros intentos de poner en marcha el tranvía Segovia-La Granja. El

diario del 5 de marzo de 1917 da cuenta de una reunión celebrada el día anterior en el Círculo Mercantil e Industrial, con una “numerosa concurrencia”, a la que se invitó a todas las autoridades y “fuerzas vivas” de Segovia con el objetivo de “dar forma a una idea que flota en el ambiente desde hace mucho tiempo, sin que nunca se haya pensado en aunar las fuerzas para llegar a su realización”.

La reunión contó con encendidas intervenciones de los entonces alcaldes de San Ildefonso y Segovia, así como el presidente de la Cámara de Comercio y de la Sociedad Económica. También se recibió un telegrama de adhesión del marqués de Nájera, diputado a Cortes por Segovia.

El entonces alcalde de Segovia, señor Guajardo, elogió la iniciativa del Círculo y se declaró “entusiasta partidario de la construcción del ferrocarril eléctrico entre Segovia y La Granja, que habría de contribuir al desarrollo comercial de ambas poblaciones”. Por su parte el alcalde de La Granja felicitó al Círculo Mercantil por su iniciativa y ofreció el “apoyo moral y material del pueblo de San Ildefonso para llegar a la realización de empresa tan beneficiosa”.



Antigua fábrica de luz, que debía servir a la línea de tranvía. / F. PEÑALOSA



Imagen de la reunión que mantuvo ayer el foro de movilidad. / FERNANDO PEÑALOSA

DOTSE contemplan proyectos similares.

José Luis Vázquez alabó el “paso al frente, la actitud de liderazgo, que ha tomado el Ayuntamiento de Segovia, que está realizando propuestas que van a favor de toda la comarca”. No obstante Juan Cruz Aragonés recordó que las competencias en materia de transporte metropolitano las tiene la Junta de Castilla y León, y

que no es voluntad del Ayuntamiento invadir áreas competenciales que corresponden a otras administraciones.

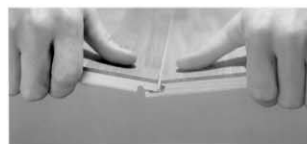
**Ciudadano @delantado**

 Opina sobre el proyecto del ferrocarril Segovia-La Granja en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



# AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18





SOCIEDAD

# Cruz Roja pone en marcha un curso de formación en drogodependencias

EL ADELANTADO / SEGOVIA

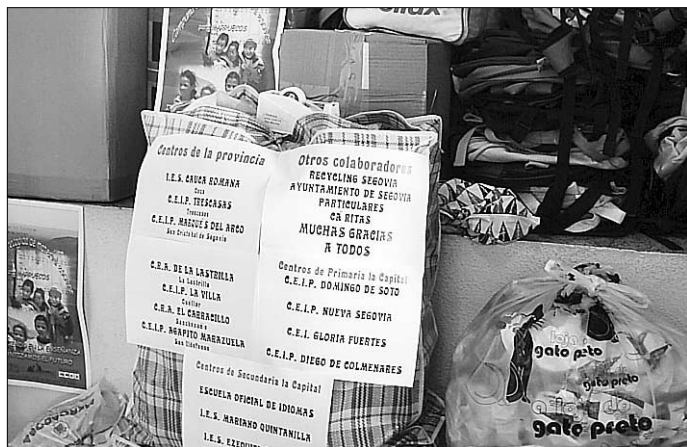
La delegación provincial de Cruz Roja en Segovia pondrá en marcha un curso de formación en drogodependencias con actividades teóricas y prácticas.

Según explicaron fuentes de Cruz Roja en Segovia, uno de los objetivos de Cruz Roja Española es la incorporación de nuevos grupos de personas como voluntarios con la finalidad de enriquecer el contenido de las actividades que realiza incluyendo valores tan humanitarios como la cooperación entre personas de diferentes características en pro de un bien común. De este modo, junto a este objetivo y el de realizar una

labor más integral con las personas drogodependientes que atiende, proporcionándoles nuevas habilidades y actividades para cambiar sus hábitos y ocupar su tiempo libre, Cruz Roja ha organizado el curso titulado 'Formación en drogodependencias'.

El curso va dirigido a personas mayores de 18 años, interesadas en participar en proyectos con drogodependientes. Se realizará los días 20, 21 y 22 de octubre por la tarde de 16.30 a 19.30 horas. El plazo de inscripción finaliza el día 15 de octubre. Para obtener más información se puede llamar al número 921440202.

SOCIEDAD



## Material escolar para Marruecos.

La Asociación Cultural de Inmigrantes Salam y la Federación de Educación de CCOO de Segovia han recogido numeroso material escolar que enviarán a el próximo viernes día 10 de octubre hacia Marruecos. Los organizadores han considerado un "éxito" la campaña desarrollada y han agradecido la colaboración de los centros educativos de la capital y la provincia. / EL ADELANTADO

SUCESOS

## Las negligencias causan sendos incendios en Cabezuela y Ayllón

Las localidades de Cabezuela y Ayllón registraron ayer sendos incendios causados por negligencias, según informó el Servicio Territorial de Medio Ambiente. En am-

bas localidades, el fuego se inició por quema de basuras. Los dos incendios quedaron extinguidos tras la intervención de agentes medioambientales. Del mismo modo también ayer se registró un fuego en la localidad de Martín Miguel, donde ardieron unos cien metros cuadrados de terreno agrícola, aunque en este caso no quedó determinado el origen de las llamas, según las mismas fuentes.

SUCESOS



Imagen del material incautado por los agentes de la Guardia Civil a los detenidos en la zona de Boceguillas. / EL ADELANTADO

# Desarticulado un grupo que distribuía droga en la comarca de Boceguillas

La operación 'Komerical' se salda con la detención de cuatro personas y la incautación de diversas cantidades de estupefacientes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a cuatro personas, tres hombres y una mujer, a los que se les acusa de un presunto delito contra la salud pública por tráfico de drogas, en el marco de la operación denominada 'Komerical'. Los detenidos eran residentes en las localidades segovianas de Grajera y Boceguillas y en Burgos. La operación permitió la incautación de 55 gramos de cocaína y diversos efectos para el corte y distribución de la droga en dos registros domiciliarios, realizados en Grajera y en Burgos.

Los detenidos son E.G.L., hombre de 28 años; y S.M.G., mujer, de 32 años, ambos vecinos de Boceguillas; H.M.A. de 42 años, vecino de Grajera; y H.A.M.A., de 32 años, de nacionalidad colombiana y vecino de Burgos.

Las investigaciones comenzaron en el pasado mes de mayo, cuando se detectó menudeo de drogas en el municipio de Boceguillas y en las localidades limítrofes, según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

**LOCALES DE ALTERNE.** De este modo, se comenzó a investigar entonces a personas sobre las que existía la sospecha de abastecer de droga a consumidores de esta zona, incluyendo los bares de alterne. Estas actuaciones dieron lugar a la apertura de diligencias previas por parte del Juzgado de Instrucción número 1 de Sepúlveda, quien instruye el caso.

En los registros domiciliarios realizados en una vivienda de Grajera, propiedad de H.M.A., y en otra en Burgos, donde residía

H.A.M.A., y se intervinieron, entre otros, 55 gramos de cocaína, con un valor de 3.323 euros; así como algunas pequeñas cantidades de marihuana, hachís, y otros efectos como cinco teléfonos móviles, anotaciones contables relativas al tráfico de drogas, una báscula y diversos útiles de precisión y elaboración de dosis, entre ellos un dosificador de cocaína. Así mismo los agentes se incautaron de 2.620 euros en metálico y de un vehículo marca Seat Alambra, intervenido a uno de los detenidos.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las redes de distribución de droga en la dirección web:

www.eladelantado.com

Que nada interrumpa el placer de conducir

VIAT

VIA DE TRANSPORTE

## El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.



iberpistas abertis

www.viat.es



► SUCEOS

# Muere un trabajador en el pinar de Valsaín al caerle un árbol encima

El fallecido, natural de Valsaín, realizaba trabajos de limpieza en la zona de Navalternero

J.H. / SAN ILDEFONSO

Un trabajador de Valsaín falleció ayer en el pinar de la localidad segoviana en un accidente laboral, cuando, al parecer, le cayó encima un pino de grandes dimensiones, mientras realizaba labores de limpieza en el paraje de Navalternero, en los Montes de Valsaín.

Según informó el Servicio de Emergencias de Castilla y León 112 y el sindicato UGT de Segovia, el suceso ocurrió al mediodía, cuando la víctima, identificada como Ángel Benito, de 49 años de edad, realizaba trabajos de corta de pinos. En un momento, un pino de unos 18 metros de altura cayó sobre el trabajador por causas que aún no han sido determinadas y la causó gravísimas lesiones que le produjeron la muerte. En ese momento, trabajaba en una zona localizada a unos 10 kilómetros del centro urbano de Valsaín, situada a unos 1.400 metros de altitud.

Hasta el lugar de los hechos se trasladaron efectivos de la Guardia Civil, Bomberos de Segovia y una UVI móvil del servicio de emergencias sanitarias, así como facultativos de Atención Primaria de San Ildefonso, que no pudieron hacer nada por salvar la vida del trabajador.

El suceso causó una gran consternación entre los vecinos de Valsaín, donde el fallecido era muy conocido. Según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, la víctima era socio de la empresa Befer de Valsaín, dedicada a trabajos forestales, y en esta ocasión había sido subcontratada por Tragsa, empresa que realiza trabajos selvícolas para el Ministerio de Medio Ambiente.

**68 VÍCTIMAS MORTALES EN CASTILLA Y LEÓN** Por otro lado, la organización sindical UGT Castilla y León envió ayer un comunicado en el que lamentaba la muerte de dos trabajadores en acciden-



Hasta el lugar de los hechos se trasladaron Guardia Civil, Bomberos, una UVI móvil y una ambulancia todo terreno. / F. PEÑALOSA

te laboral en Castilla y León, en Segovia y Salamanca, precisamente ayer en que se celebraba el Día Mundial Por el Trabajo Decente. El sindicato llama la atención sobre las cifras oficiales de siniestralidad en Castilla y León que elevan a 68 el número de víctimas mortales hasta el 30 de agosto de 2008, frente a los 72 fallecidos del pasado año. En la provincia de Segovia, en lo que va de año se han registrado tres muertes por accidente laboral, una en el sector agrario, y dos en itinere, sin contar la de ayer.

UGT exige a las administraciones que aúnen esfuerzos para evitar los excesos de jornada y la precariedad en el trabajo, con el objetivo de evitar sucesos como los de ayer, en los Montes de Valsaín y en Monterrubio de Armuña (Salamanca).

Los técnicos de UGT se han personado en el lugar de los hechos y están investigando las causas que han generado sendos ac-



Una UVI móvil se traslada al lugar del suceso. / FERNANDO PEÑALOSA

cidentes laborales. En este sentido, desde el sindicato aseguran que si se detectan graves incumplimientos, UGT llevará a cabo las acciones que estime oportuno para depurar responsabilidades.

Ciudadano @delantado



Opina sobre los accidentes laborales en la provincia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SUCEOS

Dos personas, heridas leves en una colisión en cadena en El Espinar

**EL ADELANTADO / EL ESPINAR** Un varón de 49 años y una mujer de 31 resultaron ayer heridos leves en una colisión en cadena entre cuatro turismos registrada en El Espinar. El suceso se produjo a las 9,50 horas en el kilómetro 60 de la carretera AP-6 en el término municipal de El Espinar, cuando una furgoneta dumper colisionó con un turismo. El conductor del primer vehículo, un varón de 35 años, resultó ileso, al igual que su acompañante, de 34 años.

En el turismo viajaban un varón de 49 años, que resultó herido leve, y una mujer de 31, también herida leve. Este turismo chocó seguidamente con otro, en el que el conductor de 30 años resultó ileso, así como el otro ocupante de 24 años. Este coche colisionó con otros turismo, en el que un varón de 47 años y una mujer de 37 resultaron ilesos.

Por otro lado, ayer a las 15,45 horas se produjo una salida de la vía en el kilómetro 2,600 de la carretera SGP-3432, en el término municipal de Nava de la Asunción. En el vehículo, que se salió por la margen izquierda, viajaba un varón de 43 años que resultó herido leve.

► SOCIEDAD

Segovia registró ayer cinco litros por metro cuadrado de lluvia

**EL ADELANTADO / SEGOVIA** El Observatorio Meteorológico de Segovia registró ayer por la tarde la caída de cinco litros por metro cuadrado de lluvia, entre las cinco y las siete de la tarde. Según los datos ofrecidos, el último día que llovió en Segovia fue el pasado 22 de septiembre, cuando se recogieron 15 litros por metro cuadrado.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

última hora  
encuestas  
blog  
hemeroteca

Bar Restaurante **Canaima** (Las Arquetas) Desayunos, Comidas, Cenas... Menú diario: 8€ Nueva Dirección (Abierto desde las 7:00 h) C/ Angosta, 1 (Junto al INSS) Tel: 921 46 10 15

**apadefim**

A la ciudad de Segovia, por su gran participación en la XXVII Edición de la Marcha Popular APADEFIM.

A las instituciones de Segovia, por su colaboración y patrocinio.

A las empresas y particulares por haber hecho posible esta edición de la Marcha.

A los Medios de Comunicación, por el especial tratamiento informativo y de difusión de nuestro trabajo,

**¡Gracias a todos!**

"Haz de tu boda un sueño irrepentible"

**CA**  
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60



# ¡Hola vecino!

El alcalde entregó ayer las llaves a los 56 adjudicatarios de las viviendas municipales de alquiler de la calle Bomberos

SERGIO ARRIBAS. / SEGOVIA

Elena Ayuso sale del portal. Acaba de visitar la vivienda que compartirá con su novio, Fernando García. Apenas ha pasado media hora desde que les entregaron las llaves. ¡Hola vecino!, exclama Elena, en respuesta al saludo que le brinda otro inquilino desde uno de los balcones. Con la noche ya cerrada, las luces que brotaban de ventanas y balcones eran el símbolo de la ilusión.

Y es que al igual que Elena y Fernando muchos fueron los adjudicatarios de las 56 viviendas municipales de alquiler de la calle Bomberos, que no pudieron esperar y, nada más firmar el contrato y recibir las llaves, se apresuraron a conocer el que será su hogar durante, al menos, los próximos cinco años, con una renta que alcanzará los 400 euros al mes.

Como el resto de adjudicatarios, la pareja tuvo primero que asistir al acto de entrega de llaves, en el centro sociocultural de San José. Ante un auditorio formado por un centenar de personas, futuros inquilinos y familiares, con rostros expectantes, el alcalde, Pedro Arahuetes, dirigió un acto en el que estuvieron presentes la gerente de Evisego, Esther Mate y los tres ediles socialistas consejeros de la empresa municipal. No acudió ningún representante del PP, para quienes Arahuetes tuvo palabras de recuerdo: "agradezco el apoyo eficaz de los consejeros del grupo socialista, no puedo decir lo mismo de otros grupos, pero me da exactamente igual, cada uno es responsable de sus actos".

Entre otras cosas, Arahuetes dijo que "el plazo que yo os di en el mes de julio, se ha cumplido", que las viviendas "estaban muy bien acabadas, aunque puede haber defectos mínimos" y que "nos volveremos a ver en el año 2013 y hablaremos del futuro", dejando entrever la posibilidad de que transcurridos los cinco años se puedan

prorrogar los contratos o, quizá, dar a los inquilinos una opción de compra de la vivienda.

**FUTURO** Y es que en la mente de muchos ronda esta esperanza. "Sí he pensado que quizá dentro de cinco años nos ofrezcan la opción de compra, no estaría mal", aseguraba Iván Rodríguez, el primer inquilino que firmó el contrato con el alcalde. Iván ya pensaba ayer en los muebles para mudarse, a principios de noviembre, a una casa "un poco rara", con "un salón pequeño y dos habitaciones grandes con baños (...) está claro que era un edificio pensado para estudiantes".

Al igual que a Iván a Carolina Suárez, que se confesaba "muy contenta" tras unos meses de espera "muy incómodos", la renta de 400 euros le parece una cantidad "ajustada". Cuando visitó el "piso piloto" la sensación que tuvo esta profesora universitaria es que la vivienda tiene "virtudes y defectos" porque, según dice, "la cocina es muy pequeña".

¿Qué le parece la vivienda? "Las habitaciones sí son amplias", responde Gerardo Ronco, de 67 años, quien, tras conocer el "piso piloto", visitará hoy miércoles su vivienda, una de las reservadas para personas con minusvalía. Gerardo compartirá el piso con otra persona con discapacidad. Y los gastos correrán al 50 por cien-



Los adjudicatarios y sus familiares llenaron ayer el salón de actos del centro sociocultural de San José /KAMARERO



Arahuetes entrega la llave a Iván Rodríguez, el primero en firmar el contrato/A.K.

to. También accederá a una vivienda adaptada para discapacitados Pablo Herranz, de 45 años, que lleva "todo el verano" esperando la casa donde vivirá con su hijo de apenas dos años de edad. Pablo se preguntaba ayer: "¿Después de cinco años que haremos nosotros?

¿volver a empezar?, porque los jóvenes tienen otras perspectivas..."

**PRIMERA IMPRESIÓN** Las previsiones de Elena y Fernando, ambos de 32 años, son las de trasladarse en apenas dos semanas, aunque "habrá que ir a Ikea", ase-

gura él, mientras repasa con la mirada todos los rincones, en la que es la primera visita de la pareja a su nuevo hogar.

A Elena la cocina americana no le gusta. "Come mucho el salón, han puesto una secadora y un mueble que quita mucho espacio", se lamenta. La pareja ya se ha puesto de acuerdo en que lo primero es "separar" la cocina y poner unas cortinas para la balconada del salón. "Los baños están muy bien, son como los de un hotel, el sistema de calefacción es bueno, los armarios están vestidos, aunque faltan cajones... el suelo de loseta no me gusta mucho, las puertas son buenas, habrá que pedir permiso para pintar...". La pareja habla sin parar en la inspección de una vivienda que, en su opinión, "podía estar mejor distribuida". El precio de alquiler permitirá a la pareja "poder ahorrar". Así lo comenta Elena cuando es interrumpida desde uno de los balcones. Es otro de los inquilinos, a quienes la pareja ya conoce. "¡Hola vecino!", responde Elena, que hoy volverá a visitar su nueva casa.

## LAS DECLARACIONES



►IVÁN RODRÍGUEZ GARRIDO  
«El precio del alquiler, de 400 euros, es una cantidad razonable. Así podré vivir solo, sin tener que buscar a nadie»



►GERARDO RONCO GARCÍA  
«Mi vivienda está adaptada, nos han ayudado desde Servicios Sociales, viviremos dos personas»



►CAROLINA SUÁREZ  
«El piso piloto lo ví hace un mes y tiene defectos y virtudes, la cocina es muy pequeña. La renta es ajustada»



►FERNANDO GARCÍA TAPIA  
«Las condiciones son muy buenas, dentro de cinco años ya veremos qué pasa, ojalá prorroguen los contratos»

Ciudadano @delantado



►Opina sobre el acto de entrega de llaves de las viviendas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**NUEVO IBIZA**  
En nuestra exposición



**ADMÍRALO**  
Detalles Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**  
Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





## El PP felicita a los inquilinos y resalta el 'trabajo activo' de sus concejales en Evisago

S.A. / SEGOVIA

El PP dio ayer una tregua y aparcó cualquier referencia al "caso Evisago", por el doble pago a la constructora Urazca. El PP tampoco quiso responder a las últimas declaraciones del alcalde sobre que los populares no querían que se entregaran las viviendas. El PP, en un comunicado, se limitó a trasladar su enhorabuena a los adjudicatarios, aunque también a recordar que sus dos concejales en el consejo de administración de Evisago, Miguel Ángel Antona y Susana Moreno, "trabajaron activamente" para realizar aportaciones que, finalmente, "mejoraron" las bases de adjudicación de las viviendas.

Miguel Ángel Antona y Susana Moreno, concejales del PP y miembros del Consejo de Administración de Evisago están "muy satisfechos con el proceso de redacción de las bases de adjudicación de las viviendas de la calle Los Bomberos que se entregan hoy [ayer]. Más del 50% de las mejoras que hace un año aportamos a estas bases están incluidas en el documento definitivo y han servido para alcanzar la meta de esta entrega de llaves", indica el PP en el comunicado.

**DISCAPACITADOS** Tras explicar que los populares lograron, entre otras mejoras, la creación de un cupo específico para personas con discapacidades en estas viviendas, el PP señala que el grupo municipal trabajó hasta septiembre de 2007 intensamente en el análisis de la propuesta de bases facilitada por Evisago.

Antona y Moreno, de acuerdo con el PP, lograron incluir aportaciones dirigidas a mejorar las condiciones de acceso de las personas con discapacidades, recogiendo un cupo específico para estas personas. En la lista de méritos de la oposición, los populares añaden aportaciones como la reducción de la carga económica del arrendamiento sobre los ingresos familiares del arrendatario bajándolo de un 40% a un 30%. "Otro de los logros de los consejeros populares fue que las personas separadas o viudas con hijos fueran consideradas como unidad familiar", añaden.

S.A. / SEGOVIA

El edificio de la calle Bomberos arrastra una larga historia. Entre el acto simbólico de colocación de la primera piedra del inmueble y la entrega, ayer, de las llaves a los adjudicatarios de las viviendas, han pasado la friolera de casi diez años. ¿Qué ha ocurrido para tan larga espera? Se puede decir, sin temor a equivocación, que se trata de un caso único y, ciertamente, de difícil explicación.

Cuando el 27 de mayo de 1999, el entonces alcalde de la ciudad, Ramón Escobar (PP) asistía, armado con un casco de obra y una amplia sonrisa, al acto de colocación de la primera piedra de la futura residencia de estudiantes de La Albuera, no podía imaginar como aquel proyecto sería, muy pronto, un auténtico fiasco. Escobar tampoco pudo entonces adivinar que, casi diez años después, el proyecto que sustituyó al impulsado por el PP, sería objeto de una comisión especial de investigación, la del doble pago de la empresa municipal de vivienda (Evisago) a la constructora Urazca. Lo cierto es que el solar municipal de la calle Bomberos siempre ha estado rodeado de polémicas, fiascos e incertidumbres.

Las obras de construcción de aquel complejo residencial, un gran edificio de 55 viviendas con áreas comunes de esparcimiento, como una piscina, una biblioteca o una sala de lectura, que ejecutaba la empresa ACS por encargo de la Fundación Universitaria de España, fueron paralizadas en julio de 2000 por dificultades económicas achacables a esta institución para proseguir los trabajos. Lo cierto es que apenas un año después del inicio de las obras, lo que iba a ser un futuro edificio de modernas instalaciones para satisfacer la demanda estudiantil de vivienda, era, simplemente, un esqueleto de hormigón.

Los problemas no hubiesen pasado de ser una mera anécdota si no fuera por la directa implicación del Ayuntamiento, la fuerte inversión asociada al proyecto, de unos 3,1 millones de euros y la necesi-

# Un edificio con historia

Casi diez años median entre la colocación de la primera piedra y la entrega de llaves



Las luces, anoche, indicaban que muchos inquilinos visitaron ya ayer el edificio./A.K.

dad de este tipo de instalaciones ante las pretensiones municipales de potenciar entonces el futuro campus universitario. Las obras se reanudarían seis años después, en noviembre de 2006, y con un proyecto distinto: un edificio de 55 viviendas de alquiler para jóvenes.

**PROYECTO PRIMITIVO** Fue el 24 de septiembre de 1997 cuando el Ayuntamiento, con mayoría del PP, y la Fundación Universitaria de España, suscribieron el convenio para levantar la residencia en una parcela de propiedad municipal situada en la calle Bomberos.

Según se estipulaba en el acuerdo, la Fundación, que debía construir la residencia en un plazo máximo de cinco años a partir de la firma del convenio, podría explotar la residencia por un período

de 30 años, en los que se encargaría del mantenimiento del inmueble.

Las obras de la residencia de estudiantes comenzaron pronto y avanzaron a buen ritmo. Cuando ya estaba levantada buena parte de la estructura, en junio de 2000, los trabajos se ralentizaron para convertirse pronto en una palpable paralización.

En septiembre de aquel año, con José Antonio López Arranz (CDS) ya como el alcalde, tras el pacto con el PP, este diario confirmó que la paralización de las obras obedecía a problemas asociados a la Fundación para la financiación de las obras, lo que obligó a ACS a retirar sus operarios. La Fundación tuvo problemas con Caja Segovia, con quien suscribió un crédito, del que todavía hoy se

desconoce su importe. Responsables de la Fundación explicaron entonces que la residencia se entregaría "en plazo y hora", un tiempo que tendría su fecha límite en septiembre de 2002. Sin embargo, el ejemplo de otras ciudades donde la Fundación Universitaria firmó convenios en el mismo sentido arrojaron pronto serias dudas sobre los propósitos de la institución universitaria.

**LAS OBRAS SE REANUDAN** En septiembre de 2004, ya con Pedro Arauñes (PSOE) como alcalde, la comisión de Urbanismo aprobó la firma de un convenio con Caja Segovia para poder reanudar las obras de construcción del inmueble y convertir lo que entonces era un edificio "en esqueleto" en un complejo de 56 viviendas municipales para jóvenes que accederían a los pisos en régimen de alquiler. El inmueble había pasado a ser propiedad de Caja Segovia al ser el principal acreedor de la Fundación Universitaria, institución de la que nunca más se supo.

El acuerdo, que se suscribió el 19 de febrero de 2005, establecía el pago por parte del Ayuntamiento de una "indemnización" a Caja Segovia correspondiente a la parte ya construida del edificio —se quedó al 21% de ejecución— y conseguir que lo que era entonces una estructura "en esqueleto" pasase a ser también propiedad municipal. El Ayuntamiento, que ya era propietario del solar, desembolsó cerca de 1,2 millones de euros para comprar la estructura construida del inmueble.

Y las obras se reanudaron en noviembre de 2006. Sin embargo, los trabajos volvieron a paralizarse en mayo de este año 2008, por el concurso de acreedores de la constructora Urazca. Los trabajos de las viviendas de alquiler —que estaban ejecutados al 95%— se reanudaron el pasado mes de julio, después de que los administradores concursales entregaran el edificio al Ayuntamiento. Terminadas las viviendas, ayer fueron ya entregadas a los inquilinos. Por fin.

### Ciudadano @delantado. El lector opina sobre... "Evisago entrega las 56 viviendas de alquiler de La Albuera"

► **Se hace camino al andar.** Por fin tenemos nuestras viviendas, ojalá los políticos en vez de pegarse entre ellos se dedicasen a resolver los problemas reales de los ciudadanos, como es el de la vivienda. Yo sí estoy contenta./ ADJUDICATARIA

► **Gracias alcalde.** Yo soy la madre de uno de los adjudicatarios de la vivienda y aunque cuando saltó la noticia del concurso de acreedores y todo lo de Evisago pensé que mi hijo se quedaba sin vivienda, confíe en la palabra del Alcalde y hoy quiero expresar mi agradecimiento porque cuan-

to dijo se ha hecho realidad. Así se convence a los ciudadanos, con hechos. Es un aviso a la oposición para que demuestre las cosas y deje ya de una vez de mentir y crispas a los ciudadanos. Repito, gracias./ MATQUA

► **Buena noticia.** ¿Que tiene que decir ahora el PP? No se ha perdido ni un solo euro y las viviendas están terminadas y entregadas. Señora Escudero, empiece a trabajar por los segovianos y deje de utilizar políticamente determinados asuntos solo para crispas e intentar sacar tajada política entre quienes no la conocen de verdad. Espero

que el PP, tan preocupado por los jóvenes y por el problema de la vivienda, salga ahora a felicitarse porque el edificio de La Albuera tenga "vida", porque con ellos era un esqueleto abandonado a su suerte por su pésima y negligente gestión./ FERNANDA GARCÍA HIJOSA

► **San Frutos.** Después de tantos años de espera, por fin este San Frutos vamos a tener nuevas viviendas en el Barrio y, además, me han dicho los de la Asociación que tenemos un local para actividades, yo creo que los segovianos estamos de enhorabuena./ VECINO DE LA ALBUERA



C/ Alférez Provisional, nº 6 Segovia  
Telf.: 921 41 30 68

## ¡¡Nueva Promoción!!

1, 2 y 3 dormitorios.  
Plazas de garaje.  
Buena construcción

Consúltenos sin compromiso.





► MUNICIPAL

Las obras obligan a cortar el agua a la urbanización Los Castillos y al colegio Claret

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los trabajos de desvío de una tubería obligarán hoy miércoles a cortar el suministro de agua potable, durante unas cinco horas, a varias zonas de La Albuera; concretamente a la urbanización de Los Castillos y a las instalaciones del colegio público Padre Claret.

El Gabinete de Alcaldía informó ayer que es necesario realizar un corte en el suministro de agua potable que afectará a la zona de la urbanización de los Castillos y que también producirá desabastecimiento al Colegio Padre Claret.

En el comunicado, se argumenta el corte en el avance de los trabajos de desvío de la tubería de abastecimiento que atraviesa por la zona de los juegos autóctonos del Parque del Cementerio. El corte se producirá hoy entre las 9:00 y las 14:00 horas aproximadamente, momento hasta el que se estima que se prolongarán los trabajos.

Además, según estas mismas fuentes, será necesario realizar obras en la calzada de la calle Bomberos, por lo que probablemente se producirán desvíos de tráfico por las calles Parque y La Luz.

"Conocedor de las molestias que esta situación puede ocasionar, el Ayuntamiento pide colaboración y comprensión a los ciudadanos afectados y les traslada sus disculpas", concluye el comunicado.

► MUNICIPAL

## El Ayuntamiento ejecuta un tanque de tormentas en San Marcos

La infraestructura, con una inversión de más de 605.000 euros, evitará las inundaciones que provocan las fuertes lluvias y permitirá asumir el futuro desarrollo de Zamarramala

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia está trabajando en la ejecución de un tanque de tormentas bajo la pradera de San Marcos, con unas dimensiones en planta de 32 x 11 metros y una altura mayor a 5 metros, con muros y losas de medio metro de espesor, que además está dimensionada para asumir el futuro desarrollo que para el Barrio de Zamarramala contempla el nuevo PGOU.

Según informa el Gabinete de Alcaldía, en estos momentos ya se ha empezado a cubrir el tanque aunque restan completar los trabajos de reposición de la masa vegetal y restauración ambiental, "de manera que el paisaje no se vea alterado en absoluto una vez finalicen las obras, que acabarán, según las mismas fuentes, en la primera quincena de noviembre dentro de los plazos de ejecución previstos.

La renovación de esta infraestructura está incluida en el proyecto denominado "Renovación del colector de bajada de Zamarramala hasta el emisario de la margen izquierda del río Eresma y tanque de tormentas", cuya ejecución está llevando a cabo la empresa Volconsa y cuya inversión alcanza la cantidad de 605.972,4 euros.

El saneamiento del Barrio de Zamarramala, hasta ahora, era recogido en una tubería que des-



Las obras del tanque de tormentas concluirán a principios de noviembre./EL ADELANTADO

cendía por el valle de la Veracruz hasta San Marcos, lugar donde se conectaba a uno de los colectores generales de la ciudad denominado "Emisario de La Alameda" el cual se dirigía hasta la EDAR por un trazado paralelo al río Eresma.

Esta conducción que iba de Zamarramala a San Marcos era muy antigua e insuficiente, desbordándose en días de lluvia, lo que provocaba inundaciones en el fondo

el valle y, consecuentemente, en las viviendas del barrio de San Marcos. Con esta "cámara de tormentas" se evitan estas situaciones y, además, es la primera de estas características que se diseña para la red de saneamiento de Segovia, aunque desde la Concejalía de Obras se están ultimando los estudios para varias más de mayor tamaño, que se distribuirán en diversos puntos de la ciudad, con el

objetivo de acabar con los desbordamientos incontrolados que se producen en días de tormentas y sus consecuentes vertidos de aguas sucias a los ríos que atraviesan la capital.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta infraestructura en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Casi 6.000 niños han acudido al Parque Infantil de Tráfico

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Durante el curso escolar 2007/2008, en el Parque Infantil de Tráfico se han llevado a la práctica diferentes programas de Educación Vial que han contando con la participación total de 5.981 participantes, según informó ayer el Ayuntamiento.

De los casi seis mil niños, 289 han acudido de cinco centros escolares que han participado en la

Semana Europea de la Movilidad, 4.187 alumnos de primaria y secundaria que visitaron el parque, 53 miembros de Asociaciones de Educación Especial (ASIDOS y APADEFIM) y un total de 27 participantes en el "1er Concurso de Educación Vial Ciudad de Segovia" entre otros. Asimismo, otros 1.335 niños han recibido formación en sus propios centros de enseñanza.



Los agentes de Policía Local han sido "monitores" en los programas de Educación Vial impulsados por el municipio./A.S.

www.colon5.es



Soluciones para su oficina

Amueblar el espacio  
Sillería Dirección

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro"  
Tlfno.: 921 445 048 - colon5@colon5.es





## ► SOCIEDAD



El consejero Antonio Silván con el obispo Ángel Rubio y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría. / PEÑALOSA

## Junta, Obispado y Diputación invierten 270.000 euros en la recuperación de iglesias

El consejero de Fomento garantiza la continuidad del convenio de rehabilitación de los edificios religiosos de la provincia

• Los representantes institucionales destacan el valor cultural y social que conlleva el acuerdo creado para procurar la conservación de las iglesias y ermitas de las 333 parroquias segovianas.

P. B. / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial de Segovia y el Obispado de Segovia invertirán este año 270.000 euros, repartidos a partes iguales, en obras de restauración y mejora en iglesias y ermitas de la provincia en virtud de un convenio suscrito ayer entre las tres instituciones.

El acuerdo fue firmado en Segovia por el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Antonio Silván; el obispo de Segovia, Ángel Rubio, y el presidente de la Diputación, Javier Santamaría.

El consejero Antonio Silván manifestó la voluntad de la Administración regional de mantener su aportación para el desarrollo de obras de conservación de los edificios religiosos y aseguró que así seguirá ocurriendo en "el futuro con independencia de quien esté en el ejercicio de la responsabilidad".

En sus distintas intervenciones ante los medios de comunicación tanto Silván, como Rubio y Santamaría remarcaron el valor social y cultural que, además del religioso, tienen las iglesias y ermitas de los pueblos. Así el obispo señaló que junto a la dimensión eclesial que tiene el acuerdo para conservar "lugares levantados para la expresión del culto y de la fe" está su función social, ecuménica y también artística. "Sería un pecado mortal contra la arquitectura no conservar estos edificios", indicó Ángel Rubio recordando que la diócesis de Segovia tiene 333 parroquias. En este mismo sentido, Santamaría indicó que la iglesia y el

ayuntamiento de cada pueblo son los edificios de referencia para los vecinos.

El convenio ayer firmado se enmarca en el grupo de acuerdos de colaboración suscritos con las diputaciones y obispados y arzobispados de la región, que en el caso de Segovia han supuesto una inversión global de 541.000 euros procedentes del Gobierno regional en los últimos años. Tras la firma del acuerdo, el plan de actuaciones para determinar las obras de restauración que serán financiadas será determinado por una comisión de seguimiento formada por representantes de las tres instituciones firmantes, que estudiará y seleccionará las propuestas presentadas a tal fin.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el estado de las iglesias de la provincia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## sorteosms adelantado

### teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

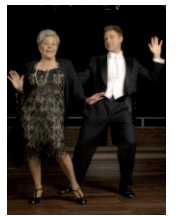
Seis clases de baile en seis semanas con Lola Herrera y Juanjo Artero

Viernes 10 de octubre

20,30 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado baile al 7788**

Fecha sorteo: jueves 9 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2



Gana 2 entradas para asistir a la representación de

Planeta Darwin

Función infantil

Domingo 12 de octubre

21,00 horas / Teatro Juan Bravo

**adelantado planeta al 7788**

Fecha sorteo: jueves 9 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4

### circo

Gana 2 entradas para asistir al

Circo Gottani

Del 2 al 12 de octubre

Recinto Ferial Laborables 7 tarde / Sábados 5 y 7,30 tarde  
Domingos 12 mañana y 5 tarde



**adelantado circo al 7788**

Fecha sorteo: miércoles 8 de octubre, partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 100

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -  
Fisiomedia Manacor

Sábado 1 de noviembre

Pabellón Pedro Delgado



**adelantado caja al 7788**

Fecha sorteo: viernes 31 de octubre, partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana-

C.D. La Granja

Domingo 12 de octubre / 18 horas  
Estadio Municipal de La Albuera

**adelantado sego al 7788**

Fecha sorteo: viernes 10 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

### salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz  
Belleza Integral

C/ Tours 6  
40004 Segovia  
Teléfono 921 43 71 29

**adelantado miriam al 7788**

Fecha sorteo: lunes 20 de octubre, partir de las 12 horas.  
Número total servicio de belleza en sorteo: 1



A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

**EL JARDÍN DE SEGOVIA**  
residencial para mayores

Calidad y Bienestar...  
porque somos profesionales

TRESCASAS (Segovia)

[www.eljardindesegovia.com](http://www.eljardindesegovia.com)  
[info@eljardindesegovia.com](mailto:info@eljardindesegovia.com)

Especialistas en atención a la dependencia

Consulte nuestros descuentos Teléfono de información 902 123 626



► CULTURA

# "Un lugar en el cine" se proyectará en la Tertulia de los Martes

El escritor Luis Sepúlveda inauguró ayer el vigésimo sexto curso literario

• El programa del nuevo curso de la Tertulia de los Martes incluye la proyección en noviembre del documental "Un lugar en el cine" del director Alberto Morais.

P. B./ SEGOVIA

La Tertulia de los Martes ha comenzado su vigésimo sexto curso con el propósito renovado de traer hasta Segovia a las primeras figuras de la literatura para que el público las pueda conocer de cerca, conversar con ellas y a partir de ahí pueda sentirse empujado a indagar en su obra. El nuevo curso

también ofrecerá la posibilidad de acercarse al mundo del cine, de dejarse llevar por los relatos de un narrador o de recibir las primeras informaciones de una obra a punto de salir a las librerías. En la lista de los invitados que en las próximas semanas pasarán por Sala Caja Segovia figuran la segoviana Maribel Gilsanz, el cineasta Alberto Morais y el escritor Javier Do Campo, sin olvidar que el conocido escritor chileno Luis Sepúlveda (Ovalle, 1949) fue el encargado ayer de inaugurar el programa 2008/2009 de la Tertulia de los Martes.

**LA CONSTANCIA** La seguridad que otorga haber cumplido un



El autor de "Un viejo que leía historias de amor", Luis Sepúlveda (izqda.) junto a Ignacio Sanz. / PEÑALOSA

cuarto de siglo de actividad constante con éxito y seguir despertando interés y curiosidad, lleva a los organizadores del curso literario a respetar la fórmula creada. "El curso los vamos salpimentando con escritores consagrados y con los que apuntan pero son menos conocidos, también vamos combi-

nando poetas, narradores, algún filósofo, cineastas..." ha comentado el escritor Ignacio Sanz que se ocupa de organizar el programa de tertulias literarias.

Para Ignacio Sanz el mayor mérito de La Tertulia de los Martes es la constancia, haber permanecido con independencia de cambios

políticos y otras circunstancias para llegar a ser una experiencia cultural consolidada y muy aceptada. La estabilidad alcanzada es un logro que se debe al patrocinio de Caja Segovia de las charlas que se organizan los primeros y terceros martes de cada mes, según ha destacado Sanz.

## La asociación Andariegos Segovianos preparará la XV edición de la marcha Las Palmas-Maspalomas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación cultural deportiva Andariegos Segovianos prepara la décimo quinta edición de la marcha Las Palmas-Maspalomas y el duodécimo aniversario del hermanamiento de Segovia con San Bartolomé de Tirajana, actos que

se desarrollarán entre el día 9 y el 16 de noviembre. Con motivo de la visita de los andariegos la isla de Gran Canaria se llevarán a cabo actividades deportivas, culturales, folklóricas y gastronómicas. Así, el 12 de noviembre se celebrará el Día Gastronómico de Segovia.



**Jornada por el Trabajo Decente.** Un grupo de trabajadores participaron ayer en una concentración convocada ante la sede de la FES por CCOO y UGT con motivo de la Jornada Mundial por el Trabajo Decente. Los participantes han manifestado su rechazo a la directiva de la Unión Europea que permite aumentar hasta 65 horas la jornada laboral. El concepto de trabajo decente, se introdujo por la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en 1999 y supone un salario digno, la protección social básica y los derechos sindicales y laborales fundamentales. / FOTO: KAMARERO

oferta formativa 2008-09

**ÚLTIMOS DÍAS DE MATRÍCULA**

Las Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Último año de poder realizar el máster de Prevención de Riesgos Laborales con estas facilidades

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral

Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

Previsiblemente el máster en Prevención de Riesgos Laborales 2009/2010 sólo se podrá cursar en la universidad

**Máster en Prevención de Riesgos Laborales**

Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.

Título oficial en todo el territorio nacional.

nº autorización IRSST: 18/0033515.9/08

Recursos Humanos \_\_\_\_\_ Máster en Dirección de Recursos Humanos

Energías \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables

Medio Ambiente \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente

Calidad \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Programas subvencionados. Plazas limitadas

Información e inscripciones:

921 43 22 12

921 43 20 01

www.imf-formacion.com

federación empresaria segoviana

IMF FORMACIÓN

MUNDO house inmobiliaria

C/ Carral, 6 (La Granja)

Tlf. 921 470258 | Fax. 921 471059

www.mundohouse.com

CALIDAD GARANTIZADA

FUENTEMILANOS, NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS Y VIVIENDAS UNIFAMILIARES

3 Y 4 DORMITORIOS, GARAJES Y TRASTEROS, EXCELENTES CALIDADES

ENTREGA INMEDIATA



► ECONOMÍA

# Las cámaras de comercio centran en La Granja la formación de sus técnicos

El Consejo Superior de Cámaras ubica en Segovia su Academia con la que apuesta por la "economía del conocimiento" como forma de impulsar la eficiencia del tejido empresarial

• Unos 150 directivos de las 87 Cámaras de Comercio e Industria participan en las actividades docentes que ha puesto en marcha la nueva Academia de Formación del Consejo Superior de Cámaras y que se desarrolla desde ayer y hasta mañana en La Granja.

F. DESCALZO / SEGOVIA

Los técnicos y directivos de las Cámaras españolas serán los encargados de trasladar los conocimientos de la nueva Academia formativa a sus respectivas provincias y así contribuir a la mayor eficiencia del tejido empresarial español. Este es el objetivo de la iniciativa, presentada ayer por el presidente cameral de Segovia, Jesús Postigo, y por la secretaria general del Consejo Superior de Cámaras, Carmen de Miguel.

Hasta mañana día 9 de octubre pasarán por el Parador de Turismo de la Granja directores generales, secretarios de Estado, responsable del Centro Nacional de Inteligencia o el presidente de la Federación de Asociaciones de Prensa de España, entre otros, en unas jornadas que concentran los cursos formativos.

La intención del Consejo Superior de Cámaras es concentrar en La Granja este evento formativo y repetirlo anualmente en fechas similares, según explicó el presidente de la Cámara de Segovia, Jesús Postigo. Para este año se han previsto seis cursos en los que participan unos 200 representantes de todas las cámaras españolas. Los cursos se centran en administración electrónica, en la Orientación a la Sucesión Empresarial en la Empresa Familiar (con



Carmen de Miguel, secretaria del Consejo Superior de Cámaras; y Jesús Postigo, presidente de la Cámara de Segovia. / A. C.

Ángel Allué, director general de Política Comercial). Otro de los cursos versa sobre la inteligencia competitiva como herramienta de las pymes; y también se abordan las relaciones económicas internacionales; el ajuste de la formación de las Cámaras a las cualifi-

caciones oficiales, o la aplicación de las Nuevas Tecnologías a los medios de comunicación.

**REPERCUSIONES.** El presidente de la Cámara de Comercio de Segovia expresó su satisfacción por el hecho de que el Consejo Super-

rior de Cámaras haya optado por la provincia de Segovia para que sea la sede de las actividades formativas del más alto nivel, y recordó que de este modo se cumple el objetivo de "posicionar a Segovia en la economía del conocimiento. Fue una apuesta y una propuesta y al final se ha conseguido". "Es una apuesta más para incentivar nuestra economía y nuestros recursos", agregó.

En la misma línea Postigo expresó su confianza en que el intercambio de conocimientos y experiencias de estas jornadas contribuyan a una mejor formación de los técnicos de las cámaras y una mayor cohesión de la red cameral.

## ▲ Cercanía y crisis

La nueva secretaria general del Consejo Superior de Cámaras, Carmen de Miguel, que tomó posesión del cargo a comienzos de verano, destacó ayer la importancia de la actividad formativa para conseguir la modernización del tejido empresarial, y subrayó la fuerte presencia de las cámaras, con 87 entidades en toda España, y más de 400 puntos de atención a las industrias a través de sedes y delegaciones como antenas o viveros empresariales.

En cuanto a la crisis económica, tanto Jesús Postigo como Carmen de Miguel expresaron su preocupación sobre la situación. El presidente de la Cámara de Segovia recordó que aproximadamente el 45 por ciento del presupuesto depende de las cuotas empresariales y que los ingresos van con un desajuste anual, de modo que será el próximo año cuando más se note la crisis en las cámaras. Por su parte, Carmen de Miguel añadió que desde las cámaras se están acometiendo planes de austeridad para hacer frente al cambio de ciclo y ajustar los presupuestos "con una mayor optimización de los recursos".

► PATRIMONIO

## Adjudicadas las obras de arreglo de los retablos de San Lorenzo y Turégano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Patrimonio Cultural de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León ha adjudicado las obras de restauración de los retablos mayores de la iglesia de San Lorenzo en Segovia y del de Santiago en Turégano. La empresa adjudicataria de ambas obras ha sido María Suárez - Inclán García de la Peña.

La Consejería de Cultura destina 92.011,04 euros para la iglesia de San Lorenzo en Segovia capital. Por su parte las obras del templo de Turégano alcanzan una inversión de 368.360 euros.

En San Lorenzo se acometieron obras de restauración, que comenzaron en 2006 y concluyeron el pasado año, por parte de la Consejería de Cultura y Turismo por importe de 448.899 euros. Se repararon cubiertas, pavimentos interiores y humedades.

Por su parte, en la iglesia de Santiago de Turégano la inversión se destinará a la restauración de paramentos y esculturas de piedra y reubicación del retablo mayor, tras el cual se constata la existencia de un conjunto escultórico románico de gran calidad que configura el primitivo ábside. Este conjunto sólo se puede observar de forma precaria en el espacio del trasdós del retablo con la imposibilidad de poder mantener el bien en perfecto estado y sin poder contemplar uno de los mejores conjuntos escultóricos románicos de la provincia.

Por este motivo, la Administración regional se ha planteado una intervención que recupere el espacio románico del templo, avanzando y restaurando el retablo mayor hasta el arranque de la nave, procediendo a la restauración del conjunto escultórico y de los restos de paramentos originales del presbiterio.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las actividades de la Cámara de Comercio en:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**¡ATENCIÓN!**  
Quizás hemos hecho el Nuevo Nissan Tiida demasiado confortable.



**NISSAN TIIDA. PÓNGASE CÓMODO**  
DESDE 13.200 €



SHIFT\_the way you move

## EMAYSA, S.A.

C/PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA  
TEL. 921 422 503

PVP recomendado en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, para unidades en stock hasta final de mes. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte, Nissan Assistance y campaña promocional. Consumo mixto: 5,2-7,8 l/100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 139-188 g/Km.



## UNIVERSIDAD

## Un informe muestra que África es el nuevo foco de interés internacional

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
IE Universidad y la consultora de relaciones públicas Gavin Anderson & Company, han presentado las conclusiones de una investigación sobre las redes de embajadas de 18 países. En el informe, la información relativa a las relaciones bilaterales entre los países de la muestra, y entre dichos países y la práctica totalidad del resto de la comunidad internacional se completa con las cifras relativas a la exportación entre los países en cuestión.

Tras la elaboración de dicho estudio cabe destacar que en los últimos dos años los mayores cambios del mapa de las representaciones diplomáticas han ocurrido en África, dado el interés que provoca la obtención de los recursos naturales del con-

tinente africano. El comercio entre África y China, que en 2003 era de 18,5 billones de dólares, pasó a alcanzar los 73 billones en 2007, siendo China el segundo socio comercial de África, por detrás de los Estados Unidos.

El estudio, coordinado por el profesor Leopoldo Calvo Sotelo, director del Máster en Relaciones Internacionales de la Escuela de Artes y Humanidades del IE, toma como muestra los países del G8 (Alemania, Francia, Reino Unido, Italia, Estados Unidos, Canadá, Japón y Rusia) y los países que componen el grupo desde 2001 llamado BRIC (Brasil, Rusia —que es la intersección de los dos conjuntos—, India y China). A ellos se unen España, México, Colombia, Argentina, Perú, Chile, y Venezuela.



El profesor Leopoldo Calvo Sotelo, coordinador del estudio. / ADELANTADO

## ▶ EDUCACIÓN



El profesor Jesús de Blas, durante su intervención ante los alumnos de la Facultad de Psicología. / EL ADELANTADO

## IE Universidad aborda el accidente de Barajas en el inicio de curso de Psicología

El profesor Jesús de Blas, que coordinó la asistencia a las familias de víctimas de Castilla y León, dictó una conferencia a los alumnos

• Antes de la charla la decana de la Facultad, Cristina Simón, dio la bienvenida a los alumnos y les explicó las novedades del curso académico que ahora comienza.

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
IE Universidad celebró ayer el acto de inauguración del curso 2008-09 de la Facultad de Psicología con una conferencia sobre el papel del psicólogo en catástrofes y emergencias a cargo del profesor Jesús de Blas Recio, profesor de Psicología de la IE Universidad y coordinador de la Atención Psicológica en Catástrofes y Emergencias del Colegio Oficial de Psicólogos de Castilla y León.

De Blas Recio fue el profesional que se encargó de coordinar la asistencia psicológica a los familiares de las víctimas castellano-leonesas de la tragedia aérea de Barajas del pasado mes de agosto, que se saldó con 154 personas fallecidas.

**ELABORAR EL LUTO** De Blas relató su experiencia profesional en la atención de las víctimas del accidente y subrayó que "el papel del psicólogo no se limitó a servir de pañuelo de los familiares sino que el profesional tuvo que manejar los recursos adecuados para permitir, desde el momento más crítico de la crisis, una elaboración adecuada del duelo, que suele durar por término medio entre año y medio y dos años".

Los psicólogos de Castilla y León se centraron sobre todo en atender a los familiares de víctimas de la región con el fin de mantener un seguimiento en sus propios lugares de residencia, afirmó.

Antes de la ponencia de Jesús de Blas, la decana de la Facultad de Psicología, Cristina Simón, junto con el equipo docente, dio la bienvenida a los alumnos de esta titulación y les explicó las novedades del nuevo curso académico que ahora comienza.

### Ciudadano @delantado



Opina sobre la apertura del curso en IE Universidad en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### MENU DEGUSTACIÓN

Mi-Cuit de Foie con Reducción de Syrah y Vinagreta de Estragón y Pasas.  
Tosta de Queso de Cabra con Mermelada de Tomate y Aceite de Cebollino.  
Atún Rojo con Langostinos Fritos y Salsa de Verduras.  
Lomo de Buey a la Parrilla con Patatas Aliñadas, Pimientos del Piquillo y Ajetes.  
Mini Surtido de Postres del Claustro.  
Vino Blanco, Vino Tinto  
Cervezas, Agua Mineral, Café e Infusiones.  
Precio: 45€ por persona. IVA (7%) incluido.

### MENÚ DIARIO.

MENÚ RACIONES para compartir.

MENÚ INFANTIL.

ARROCES (sin encargo).

Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito

[www.sanantonioelreal.es](http://www.sanantonioelreal.es)

**SAR**  
RESTAURANTE  
CLAUSTRO  
SAN ANTONIO EL REAL

### Residencia 3ª Edad

Prádena Salud  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

## LIMPIEZAS ERESMA

C/ Obispo Quesada 14, bajo  
40006 SEGOVIA

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

**CERCO GOTTANI**  
**SEGOVIA**  
**RECINTO FERIAL**  
**DEL 2 AL 12 OCTUBRE**  
LABORABLES 7 TARDE | SÁBADOS 5 Y 7:30 TARDE  
DOMINGOS 12 MAÑANA Y 5 TARDE  
**INFO 663 171 259**



▶ PALAZUELOS DE ERESMA

# El municipio, incluido en la denuncia de Los Verdes sobre urbanizaciones sin agua

El eurodiputado David Hammerstein ha denunciado en la Comisión Europea a más de 250 complejos urbanísticos por incumplimiento de la directiva marco de agua

EL ADELANTADO / PALAZUELOS DE ERESMA

Palazuelos de Eresma ha sido incluido en la lista de municipios que aparece en la denuncia presentada por el eurodiputado de Los Verdes, David Hammerstein, en la Comisión Europea, sobre el incumplimiento de la directiva marco del agua en más de 250 urbanizaciones de España.

En un comunicado de prensa, Los Verdes explican que, en base a la denuncia en la Comisión Europea, han recibido más casos de municipios en los que vulnera la directiva del agua, y se ha comenzado a entregar el nombre de más urbanizaciones en la misma situación para que se incluyan en el expediente de una posible infracción del derecho comunitario. Entre esos municipios se incluye el de Palazuelos de Eresma por diferentes planes urbanísticos.

Los Verdes afirman que esas iniciativas incumplen la directiva marco, "al tener informes desfavorables de las confederaciones hidrográficas y no tener asegurado el abastecimiento de agua".

El eurodiputado David Hammerstein ha declarado que "es muy positivo que los ciudadanos hayan reaccionado ante la noticia publicada en distintos medios. Debemos empujar a que este tipo de infracciones se hagan públicos y se fomente una gestión más sensata del agua en España".

Hammerstein afirma que "aún hay muchos planes urbanísticos



Denuncian proyectos urbanísticos de Palazuelos. /BEATRIZ VELASCO

en España que superan en demanda los recursos hídricos existentes, lo que supone engañar a los ciudadanos que son los perjudicados finales. Trasladamos también a la Comisión nuestra preocupación por el proyecto de Gran Scala en Aragón, que ahora busca ubicación para construir una nueva ciudad artificial del juego en

Ontiñena o Ballobar, con gran escasez hídrica".

Ciudadano @delantado



Opina sobre el incumplimiento de la directiva marco del agua en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

PANORAMA

SOCIEDAD

## Miles de ciudadanos se solidarizan con la señora de 70 años sancionada cuando pegaba carteles

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Afectados de Forum-Afimsa de Segovia ha afirmado que "la subdelegada del Gobierno en Segovia ha recibido miles de cartas y emails en protesta por la multa de 300 euros impuesta a una señora mayor en Segovia, por resistencia a la autoridad".

Según explican en un comunicado, los hechos se produjeron el pasado 13 de mayo cuando miembros de la asociación pegaban carteles en los que denunciaban su situación en las proximidades de Correos, bajo una intensa lluvia. "Agentes de policía solicitaron a los miembros de la asociación que se identificaran, reteniendo a dos mujeres, una de más de 70 años y otra de unos 60. Mientras que esta última pudo identificarse, la primera, que prestó su paraguas a los policías para que no se mojaran, fue presa del nerviosismo no siendo capaz de dar sus señas correctamente", señalan. Tras ese episodio, en julio, "la señora recibió la notificación de una sanción tramitada por la Subdelegación del Gobierno

que ascendía a 300 euros".

Desde la Subdelegación indican en una nota, que no se tiene constancia de la imposición de una sanción de 300 euros el pasado 13 de mayo a una mujer por resistencia a la autoridad. "Sí existe en esa fecha una sanción de 150 euros a una mujer por desobediencia a la autoridad. Como se desconoce la filiación de la mujer que dice haber sido sancionada con 300 euros, no se puede comprobar si se trata de la misma persona. En todo caso, la Subdelegación no impuso ninguna multa a nadie en esa fecha por 300 euros por resistencia a la autoridad", apuntan.

Desde la Subdelegación explican que "se tramitó, ajustándose al procedimiento regulado para estos casos, la denuncia puesta por la Policía Local a una mujer por desobediencia a la autoridad. Se comunicó a la afectada el plazo para presentar alegaciones, sin que hiciese uso de este derecho. También hay que decir que la ley es aplicable a todos los ciudadanos independientemente de su edad".

CARBONERO EL MAYOR

## Segovia Centro celebra su III Encuentro

Carbonero el Mayor acogerá el día 18 el III Encuentro de Segovia Centro en el día de la Mujer Rural. El acto comenzará con una mesa redonda sobre los logros de las

mujeres a lo largo de la historia, con la presencia de personas que trabajan por el desarrollo de las mujeres. También se representará la obra de teatro "Cuando las mujeres no pueden volar", a cargo de la compañía de teatro Paladio Arte. Para terminar todas las participantes podrán degustar un chocolate. (L.M.)

LIGA BEN 10 CHAMPIONS SPIDER-MAN 3 LOS TUDOR

# AHORA DIGITAL+ A MITAD DE PRECIO

- 6 meses a mitad de precio
- Cuota de Alta 0€
- 4 partidos PPV de Liga GRATIS

Con **CANAL+**  
desde 10,50€/mes

© October 2008. Canal Satellite Digital.

**Abónete con esta oferta exclusiva de tu instalador en:**

<p><b>ELECTRODOMÉSTICOS TEJEDOR</b> Fuentepelayo y Cuéllar 617 83 60 93</p>	<p><b>SERVIA TENA</b> Av. de la Constitución, 32 Segovia 921 43 11 67</p>	<p><b>DIGITAL AUDIO</b> Av. Obispo Quesada, 10 Segovia 921 42 84 70</p>	<p><b>INSTALACIONES ELÉCTRICAS TECNOLUX</b> El Espinar 921 18 23 13</p>
---	---	---	---

O llama al 902 18 11 11

Promoción válida del 6/10/08 al 30/11/08 para nuevos abonados a DIGITAL+. Cuota de inscripción a 0€ (precio vigente 90,15 € impuestos indirectos incluidos). Gratis antena e instalación básica (20m. de cable, 1 toma de tv y dos conectores f). Promoción no acumulable y condicionada al mantenimiento del contrato durante 18 meses y la mensualidad de abono, abonados que causen baja con anterioridad deberán abonar 100€ en concepto de antena e instalación básica y 90,15€ de cuota de inscripción. Hasta 6 meses a mitad de precio del paquete elegido (mes de abono y 5 siguientes) y 4 partidos de Liga de PPV gratis a consumir antes del 31 de enero de 2009. Bases en [www.plus.es/mancomunada08](http://www.plus.es/mancomunada08)



## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►►Rubio y Gordo comienzan a recibir el apoyo de los 'barones' del PSOE

►Victoria. Resulta que ahora hemos ganado en la provincia, perdimos Cuéllar, Nava de la Asunción, Carbonero, Ayllón, Otero, Riaza, Santiuste, Turegano, Fuenterrebollo, etc...etc... etc.. Perdimos la Diputación, perdimos las elecciones autonómicas y generales, perdimos la Caja de Ahorros, y resulta "que el partido nunca ha estado mejor que ahora", vale Arturo tu si que eres optimista.

►Renovación real por favor. El cambio de secretario general ilusiona, porque David es bastante decepcionante, bastante cacique, hay que optar el cambio, gracias Juan Luis por intentar darle a esto la vuelta. Seguro que lo consigues.

►Curioso. Leo en el periódico escrito unas declaraciones de Reparaz contra David. Puede opinar, pero no tiene credibilidad cuando en un partido democrático dimite alguien que ha sido elegido por el pueblo, ser un cargo electo es lo mejor que puede pasar a un político, máxime si gobierna aún en minoría. Y como premio a la deslealtad con sus votantes la dan un puesto a dedo en el Senado. Ese desprecio no puede salir gratis a Reparaz y desde entonces es un cadáver político y espero que Óscar López no se la lleve a C y L porque contarán con un voto menos. Respecto a David, este es un partido democrático y no tiene que estar supeditado a corrientes nuevas, sino al voto de los militantes, cuántas veces hemos oído lo de

renovación y no ha servido para nada. Es necesario tener gente preparada y David lo está, pese a que a muchos no les guste, es necesaria gente con conocimientos. / MILITANTE EL ESPINAR

►►AVRAS reitera que ubicar el consultorio médico en La Misericordia es la opción 'menos mala'

►La menos mala no. La menos mala es que se quede donde está. Y no sólo el consultorio, sino las camas y todo lo demás. Que yo todavía no soy capaz de entender por qué lo tienen que sacar de allí, y por qué AVRAS no lucha de verdad por ello. / SOMORMUJO

►Paletada clasista. Lo del consultorio médico en el Recinto amurallado es una paletada clasista sin lógica ni sentido común. Es evidente que el Centro de Salud Segovia III tiene mejor acceso para las personas mayores que el Hospital de la Misericordia. Cualquier gasto para mantener un Consultorio Médico en el Casco Antiguo solo tiene fundamento en la vieja idea de clase Alta del Recinto Amurallado, trasnochada e insostenible. Ni las personas mayores de San José, ni de San Lorenzo (hasta hace dos años) han merecido nunca un Consultorio Médico con un acceso tan directo como ahora se reclama solo para unos pocos. Cualquier funcionario de la Junta en Valladolid que analice sobre plano y con los transportes públicos el problema tiene que desechar esta petición por ilógica y carísima. ¿cuanto va costar el alquiler del Hospital de la Misericordia? / B.P.



►►www.eladelantado.com Opiniones expresadas por los lectores de la edición digital

## ► SAN ILDEFONSO

# El Cine Club Studio vuelve al Real Sitio desde el 25 de este mes hasta el 23 de mayo

## El Ayuntamiento suscribió ayer la prórroga del convenio de colaboración con Canónigos y Cine Club Studio

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO El Ayuntamiento de San Ildefonso ha firmado la prórroga del convenio de colaboración por quinto año consecutivo con el Cine Club Studio y la asociación cultural Canónigos para continuar un año más con la programación de cine en el Real Sitio.

La renovación de este convenio se enmarca dentro del compromiso del Ayuntamiento de garantizar las posibilidades de acceso a todas las expresiones artísticas a todos los vecinos del municipio.

Los cinéfilos podrán disfrutar desde el 25 de octubre hasta el 23 de mayo de 2009 de una completa y variada cartelera, donde se incluyen los siguientes títulos: "En el Valle de Elah" (P. Haggis, EEUU, 2007), 25 de octubre; "Conversaciones con mi jardinero" (J. Becker, Francia, 2007), 9 de noviembre; "Los perros dormidos mienten" (B. Goldswait, EEUU, 2005), 30 de noviembre; "La boda de Tuya" (W. Quan'an, China, 2006), 6 de diciembre; "La edad de la ig-



El alcalde, en el centro, con los responsables de las asociaciones. /EL ADELANTADO

norancia" (D. Arcand, Canadá, 2007), 24 de enero; "Un funeral de muerte" (F. Oz, Reino Unido, 2007), 21 de febrero; "El asesinato de Jesse James por el cobarde Robert Ford" (A. Dominik, EEUU, 2007), 28 de febrero; "Promesas del Este" (D. Cronenberg, Reino Unido, 2007), 14 de marzo; "El

baño del Papa" (C. Charlone & E. Fernández, Uruguay, 2005), 28 de marzo; "La banda nos visita" (E. Kolirin, Israel, 2007), 18 de abril; "Wonderful Town" (A. Assarat, Tailandia, 2007), 16 de mayo; "Antes que el Diablo sepa que has muerto" (S. Lumet, EEUU, 2007), 23 de mayo.



**Procesión de la Virgen en Castroserna de Arriba.** Por segundo año consecutivo el grupo de danzas Emperador Teodosio se trasladó el pasado domingo hasta Castroserna de Arriba para acompañar en procesión a la Virgen del Rosario. Más de 300 personas participaron en la procesión que recorrió las principales calles del pueblo, con el sonido de las jotas, bailes de rueda y paloteos. / FOTO:EL ADELANTADO



Gabinete de Técnicas Manuales

# Marblansan

Quiromasaje y Osteopatía

Moxibustión - Naturopatía - Digitopuntura

Consulta y domicilio 637 573 623 921 119 408 Cita previa





▶ VALVERDE DEL MAJANO

# El Ayuntamiento volverá a sufragar el importe de los libros de texto a los escolares

## El pleno aprueba renovar la ayuda a los estudiantes universitarios

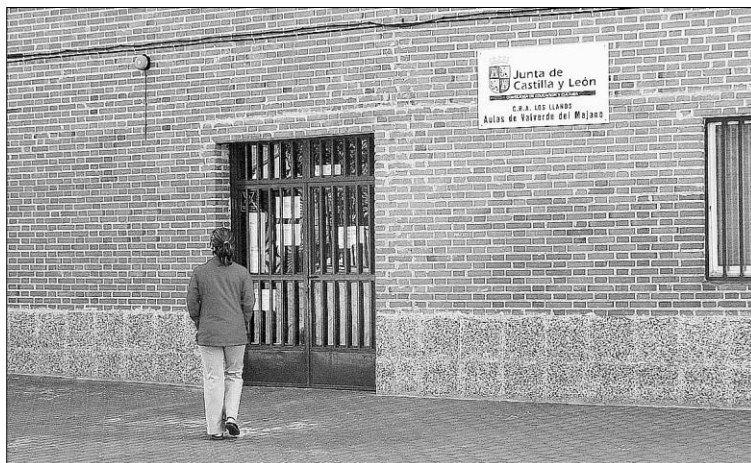
EL ADELANTADO / VALVERDE

El Ayuntamiento de Valverde del Majano ha aprobado renovar la ayuda a los escolares mediante el pago del importe del material escolar, así como el coste de parte del uso del comedor del colegio.

Según el acuerdo municipal, se ha aprobado subvencionar el coste total de los libros de texto para los niños matriculados en el colegio para el curso 2008/2009 y una subvención en la cantidad de un euro por niño y día para escolares asistentes al comedor, atendiendo así a una petición de la asociación de madres y padres (Ampa).

El pleno acordó subvencionar en su totalidad la adquisición de libros de texto a los niños matriculados en el colegio, empadronados en el municipio.

Por otro lado, el pleno también ha renovado en esta ocasión el mantenimiento de su programa de ayudas al estudio, dirigido a estudiantes empadronados y que estén cursando estudios superiores. Para ello convocará un con-



Entrada al colegio de Valverde del Majano. / EL ADELANTADO

curso para optar a una ayuda para para estudiantes de nuevo ingreso en las universidades públicas de Castilla y León, haciéndolo extensivo también a las universidades públicas de Madrid. El plan contempla sufragar hasta el cien por cien de los gastos realizados, hasta un importe máximo de 3.000 euros para lo que se tendrá en

cuenta el expediente académico de los alumnos que se presenten a este concurso. La cantidad incluye los honorarios de matrícula, alojamiento, transporte y material didáctico. Según explicó el alcalde de la localidad, Rafael Casado, la intención del Ayuntamiento es "mantener el aliciente de los jóvenes para acceder a la universidad".

## Silvia Clemente visita hoy las instalaciones del grupo Avigase

EL ADELANTADO / VALVERDE

La consejera de Agricultura y Ganadería visitará hoy las instalaciones del grupo Avigase, ubicadas en el área industrial Nicomedes García, donde se encuentran su fábrica de piensos y algunas de las empresas creadas por esta sociedad, la mayor cooperativa de piensos de Castilla y León.

La visita se enmarca dentro de los encuentros que Silvia Clemente mantiene con algunas de las principales empresas agrícolas y ganaderas de la región.

En su visita estará acompañada por el presidente de Avigase, José María Bernabé, quien mostrará a la consejera las últimas iniciativas puestas en marcha por la empresa, así como algunos de los últimos logros, como la recién conseguida marca de garantía 'Alimentación Animal Certificada', que supone un reconocimiento a la labor en la fabricación de piensos de alimentación animal. Esta acreditación actualmente sólo la tienen 32 empresas españolas de las que sólo tres son de Castilla y León y únicamente Avigase lo tiene concedido en Segovia.

La cooperativa segoviana cuenta con socios en Segovia, Ávila, Valladolid, Salamanca, Toledo, Cáceres y Madrid.

NIEVA

## Instan al Ayuntamiento a facilitar documentación

El Procurador del Común ha pedido a la alcaldesa, María Luisa Gorgojo, que habilite las medidas para que los concejales puedan acceder a la documentación municipal, tal como habían reclamado los miembros de la oposición, que han aplaudido la decisión del Procurador del Común, a la vez que han insistido en su preocupación por la "caótica" situación económica municipal.

MARUGÁN

## Inauguración del polideportivo

El Ayuntamiento tiene previsto inaugurar el próximo sábado 11 de octubre el polideportivo municipal que se ha construido recientemente y del que disfrutan ya los vecinos. El acto oficial está previsto a partir de las 12:30 horas.

ZARZUELA DEL MONTE

## Retrasos en la celebración de plenos

El grupo socialista en el Ayuntamiento ha denunciado que el alcalde lleva más de cuatro meses sin convocar un pleno ordinario, lo que vulnera la normativa legal. Además de criticar que se haya establecido una periodicidad, se evita así que la oposición pueda controlar la actividad municipal.

## CONSIGUE ESTE MAGNÍFICO JUEGO DE SARTENES A UN PRECIO INCREÍBLE

Por sólo  
**29,95 €**  
lote 3 sartenes Marina Blue

Consiga con El Adelantado un estupendo juego de tres sartenes San Ignacio. Válidas para todas las cocinas, gas, eléctrica, vitrocerámica e inducción. Acero esmaltado. 20, 22 y 26 cm.

MARINA  
blue  
san ignacio

GAS  
GAS  
GAZELECTRICA  
ELECTRIQUEVITROCERAMICA  
CERAMIC  
VITROCERAMIQUEINDUCCION  
INDUCTION  
INDUCTIONLAVAVAJILLAS  
DISHWASHER  
LAVE-VAISSELLE

**DESCUENTO DIRECTO**  
Presentando este cupón  
10 euros de descuento

**29,95 €**

lote 3 sartenes Marina Blue

Precio sin cupón: 39,95 euros





[TRIBUNA] BIENVENIDO DE LA FUENTE (ALEMANIA)

# La Virgen de Hornuez sigue haciendo milagros

EN LA TARDE del 5 de agosto empezaron a arder los pinares de Pradales, Carabias, Honrubia de la Cuesta y Moral de Hornuez. El humo y el fuego hicieron necesario cortar la Autopista A-1, desviando el tráfico a Madrid desde Aranda de Duero. Una chispa de una máquina en Pradales dicen aún que fue la causa del incendio. La noticia fue divulgada por la televisión y periódicos, tanto nacionales como locales. El Adelantado de Segovia se sumó muy pronto a los medios informativos. Ya al atardecer el fuego era infernal. No sólo había devastado los pinares de Pradales y Honrubia, sino que llegó a los de Moral de Hornuez. Llegó a adquirir el nivel 2 de riesgo en una escala de 0 a 3. En Moral de Hornuez tuvieron que ser evacuados todos sus habitantes, unos 111. En la extinción del fuego trabajaron ya al principio 150 personas, cuatro aviones (dos de carga en tierra y dos anfíbios) y nueve helicópteros. A los agricultores con tractor se les rogó que fueran en ayuda sin demora, y allí fueron. Hasta la Sra. ministra de Defensa dicen que estuvo por allí, pero en avioneta. Al día siguiente el fuego había quedado apagado. Los medios informativos alabaron el buen trabajo de las organizaciones estatales. Algunos habitantes de Moral de Hornuez decían - lo dijeron hasta en la TVE - que la ayuda llegó tarde. Que, de llegar a tiempo, podían haber impedido que el fuego cruzase la autopista y pasase al término de Moral de Hornuez. Con todo, parece que el trabajo de extinción fue más fácil de hacer que el del pueblo de Zaragoza. ¿O bien hubo otras razones?

Colindando por la parte noroeste con el pinar de Moral de Hornuez hay un precioso y milenario enebro que se ha salvado de la acción destructora del hacha y de la sierra gracias a que en tiempos medievales se apareció en uno de los enebros la Virgen. El acontecimiento se celebra el último domingo de mayo. Allí acudían antes en peregrinación todos los cofrades de la Villa y Tierra de Maderuelo. Ahora van de todas partes, en autos, autobuses e incluso en alguna avioneta. Aunque en la bella pradera y debajo de los enebros

hay multitud de gente, la estancia es muy agradable. Al bienestar que causa la sombra de los enebros, se añade el placer de dos fuentes con agua fresca y cristalina. Por la mañana se celebra misa solemne con sermón y por la tarde se reza el Santo Rosario, seguido de la tradicional Salve. Como remate, no podían faltar movidas jotás segovianas en la pradera hasta bien entrada la noche al son de la gaita y del tambor. Así era cuando yo era niño. Ahora han cambiado algo las cosas.

La Virgen se apareció haciendo un milagro: las ramas en que estaba escondida para salvarse de la acción destructora de los sarracenos no ardían cuando unos pastores trashumantes hicieron fuego debajo de él para preparar la cena - así se lee en la Aprobación auténtica de la aparición de Nuestra Sra. del Milagro de Hornuez, escrita el año 1687 por el obispo de Segovia, Don Andrés Angulo. Existiendo ya la ermita, con la Virgen y el enebro dentro, seguían las ramas sin arder hasta hace pocos años. Antes se habían secado, pero no habían ardido. Era la Virgen quien las custodiaba.

En el incendio ocurrido hace pocos días las llamas llegaron hasta la linde que forman los pinos con los enebros. Allí habían sido instaladas para sofocar el fuego unas máquinas traídas de Burgos, que dicen que son muy eficaces. Al atardecer las llamas seguían progresando en dirección nordeste, es decir hacia el enebro y hacia la ermita donde está la Virgen. ¿Habrían podido sofocar el fuego las máquinas? Gente del pueblo, testigos oculares pues, dicen que acaso no, y aseguran que el viento que venía del suroeste y había calcinado pinos y praderas a grandes velocidades se calmó y cambió de dirección, yendo ahora del nordeste, donde están los enebros y la Virgen, hacia el sureste, que es donde por fin hicieron los controladores el gran cortafuegos. ¡Milagro de la Virgen de Hornuez! Los multiseculares enebros y la Virgen misma quedaron sanos y salvos.

Alguien a lo mejor duda de la veracidad de lo que aquí escribo. Es injusto. Esta Virgen ha hecho muchos milagros. Junto al de su



aparición, se hallan cientos y cientos, que antes estaban documentados en la ermita en cuadros y fotografías -los conocidos exvotos-. Ellos eran de grandísimo valor para reconstruir la memoria histórica de la comarca. Un sacerdote, que fue cura de ese santo lugar por los años sesenta, pintó la iglesia por dentro. Antes mandó quemar

*El milagro consiste en que los enebros no se queman, vengán relámpagos, chispas, rayos o centellas*

todos los cuadros y fotografías que colgaban de las paredes. De este hecho doy testimonio fehaciente yo mismo, pues era su monaguillo. Con la acción del cura se acabó el recuerdo de los muchos milagros.

Otra vez, en un 13 de septiembre de tiempos no muy remotos, se le olvidó al ermitaño apagar las velas por la noche. La Virgen se quemó. El enebro quedó igualmente calcinado. La Virgen actual no vino directamente del cielo, co-

mo creen muchos fieles, sino que pasó por las manufacturas de tierras valencianas. El enebro está ahí, pintado ahora tan de negro que parece un monstruo goyesco.

(Oigo decir a última hora que en la noche del incendio actual gente precavida propuso llevar a la Virgen a Moral de Hornuez no fuera que no notara el peligro en que se hallaba y no hiciera el milagro).

Pero esta Virgen sí que sigue haciendo milagros. No hace tanto tiempo di noticia desde este periódico de otro milagro que estaba haciendo la Virgen día a día. El milagro consiste en que los enebros no se queman, vengán relámpagos, chispas, rayos o centellas (o fuegos como ahora). Hace ya varios años Icona descubrió la belleza del lugar. Para que los romeros no tuvieran que llevar en su alforja la vianda, construyó unos asadores de piedra (¡qué monstruosidad!) debajo de los enebros y entre una frondosa yerba que en estío, naturalmente, se seca y arde como la estopa. Los romeros se sientan a la sombra y asan las chuletas de cordero, en lugar de ir a rezar a la ermita. Ahí celebran la romería. Algunos enebros ya están amarillos por la acción de las llamas de los asadores. Se están secando, pero no arden. ¡No me diga

querido lector, que esto no es un milagro! Es un milagro, igual que lo fue, según el obispo, la aparición de la Virgen hace siglos. Claro que el día que la yerba arda, si la Virgen se enfada porque nadie reza, arderán también los enebros. Esta vez ha faltado muy poco. Ha faltado muy poco para que desapareciera uno de los lugares ecológicos, culturales, históricos y religiosos más importantes de la provincia de Segovia y de España.

La acción del hombre ya ha sido muy perjudicial en años pasados. El agua de las fuentes corría antes mansa por un reguero donde se fortalecían los sedientos pájaros, y donde había incluso algún cangrejo. Al canalizar el agua, la naturaleza murió sedienta. ¡Sucesores de Icona, quiten las tuberías y dejen que el agua corra por el reguero! Los pájaros se lo agradecerán mucho durante el día, y por la noche a las ranas no les faltará compañía. Pero quiten sobre todo, o hagan quitar, los malditos asadores que un día causarán fuego en el lugar.

¡Autoridades segovianas y castellano-leonesas! ¡Obispo y Catedralicio! ¡Ecologistas y gente de buena fe!, ¿hasta cuándo quieren que Nuestra Señora la Virgen del Milagro de Hornuez siga haciendo milagros?



ANTES TE DIVERTIAS MIENTRAS VIAJABAS.  
AHORA VIAJARAS MIENTRAS TE DIVIERTES.

Mas de 30 elementos nuevos:

- Multicine Surround
- 30Gb para 2500 canciones, fotos...
- Nuevo motor turbodiésel 2.8 l. Common Rail 163 cv
- 10 airbags, ESP...
- 2,3,4,5,6 o 7 asientos y 1,2 o 3 maleteros

Desde **34.900€\***

**NUEVO GRAND VOYAGER**

Emissiones de CO<sub>2</sub>: 247 (gr/km), consumo combinado: 9,3 (l/100 km).

**CHRYSLER**



**chrysler.es**

**OSNAM AUTOMÓVILES**

Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 Segovia. 921.43.41.70



► CUÉLLAR

## Fiestas de Cuéllar.

El patio del Ayuntamiento acoge durante este mes de octubre la exposición de las fotografías presentadas al vigésimo segundo Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar. El certamen contó con la participación de más de una treintena de fotógrafos aficionados y profesionales que presentaron más de un centenar de instantáneas. Jesús Gómez ha sido el ganador del primer premio del concurso; el segundo galardón ha recaído sobre Fernando Cárdbaba y el tercero ha sido para Mayte García. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



# El Ayuntamiento acondicionará el primer tramo de la calle Resina

El proyecto pretende dar continuidad a las actuaciones ya acometidas en las calles y vías del entorno adecuando tanto las calzadas como las aceras y situando ambas al mismo nivel

• El Ayuntamiento iniciará antes de final de año la primera fase de las obras de acondicionamiento del entorno comercial de la calle Resina para lo que se cuenta con una ayuda de 114.285 euros.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento iniciará antes de final de año la primera fase de las obras de acondicionamiento del entorno comercial de la calle Resina de la villa. Cuenta para ejecutar esta obra con una subvención de la Junta de Castilla y León de 114.285 euros. De esta cantidad la Junta aportará 80.000 euros y el Ayuntamiento 34.285 euros. Para ejecutar la obra la Junta ha asignado una partida de 71.428 euros para este año 2008 y de 42.857 para 2009. La confirmación de la ayuda se recibió a mediados de septiembre por lo que los plazos son muy ajustados y el municipio ha solicitado que se modifiquen esas anualidades pasando la de 2008 a 2009 y viceversa. El proyecto ya está redactado y se está a la espera de la publicación en el boletín de la licitación.

La obra pretende la adecuación de ese entorno y su integración en el sistema de vialidad y renovados situados en la zona. El ámbito sobre el que se actuará en esta primera fase abarca el primer tramo de la calle Huertas excepto la acera renovada recientemente, el extremo superior de la calle Resina y la confluencia de éstas con la calle Concepción, donde se produce un ensanchamiento.

La actuación comprende la



Tramo sobre el que se actuará en esta primera fase de las obras./GABRIEL GÓMEZ

adecuación de este tramo al tráfico rodado y peatonal redistribuyendo la sección de la vía de una manera más adecuada al carácter del entorno y consolidando el trazado viario de la zona. Así se diseñará una calzada que pueda asumir el tráfico de manera más apropiada y se adecuarán las aceras al tránsito peatonal dotándola de mayores dimensiones. Para ello se plantea dar continuidad a las actuaciones anteriores con una organización en la que conviven los distintos tipos de tráfico en el mis-

**Se diseñará una calzada que pueda asumir el tráfico de manera más adecuada y se acondicionarán las aceras**

mo nivel, diferenciados única-

mente por marcas en el pavimento.

Se incluye también una isla ecológica como punto de vertido de los residuos de la zona cuyos contenedores se situarán en la zona de aparcamiento en la confluencia con la calle Concepción. La isla se compone de un contenedor para vidrio, uno de papel y un selectivo de plástico.

La obra comprende también la mejora de las infraestructuras, entre ellas la modernización de la red de abastecimiento de agua.

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C! Resina, hasta el 19 de octubre)

### EXPOSICIONES

Cronista Herrera

"Caballos" de Peter Müller Peter hasta el 31 de octubre. Laborables (excepto lunes) de 19 a 21 horas y sábados, domingos y festivos de 12 a 14 horas y de 19 a 21 horas.

Patio del Ayuntamiento

Fotografías participantes en el XXII Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar.

### CONVOCATORIAS

Casa Joven. "Diviértete por dos euros"

Domingo 12 de octubre "Salvamanteles".

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

### Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

### Centro de Interpretación de los

Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

### Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921141685  
 . . . . .921140002  
 Guardia Civil . . . . .921143420  
 Bomberos . . . . .921140274  
 Juzgado . . . . .921140004  
 Ayuntamiento . . . . .921140014  
 Oficina de Turismo . . . . .921142203  
 Estación de Autobuses . . . . .921141513  
 Centro de Salud. . . . .921142244  
 Urgencias . . . . .921140820  
 Cruz Roja . . . . .921140869  
 Correos . . . . .921140817  
 Polideportivo . . . . .921140910  
 Piscinas . . . . .921140520  
 Club de Golf . . . . .921142158



# Air Nostrum se compromete a garantizar los empleos, pasajes y conexiones aéreas de Lagun Air

La Junta convocará de manera «inminente» un concurso para ampliar las rutas, crear una de carácter internacional desde cada aeropuerto y fijar tarifas reducidas en la red regional

• El consejero delegado de la compañía subsidiaria de Iberia asegura que tienen «planes de crecimiento» en Castilla y León a lo largo de 2009 y que confían en sus aeropuertos.

ICAL / VALLADOLID

La compañía Air Nostrum recolocará a los trabajadores de Lagun Air, unos 150, en caso de que se produzca la extinción de los contratos laborales por parte de la compañía regional, al tiempo que asumirá la recolocación de todo el pasaje contratado por Lagun Air hasta finales de octubre, sin coste para los pasajeros. Además, se ha comprometido a garantizar el mantenimiento del cien por cien de las conexiones, así como a ofertar, hasta finales de año, 15.000 plazas con tarifa especial de bajo coste. Este último acuerdo afectará además de a los vuelos que tengan como destino u origen el aeropuerto de León, a los otros tres de la red regional, el de Burgos, Salamanca y Valladolid. El coste del billete será de 98 euros, ida y vuelta.

Estos son los principales acuerdos a los que llegaron en la madrugada de ayer el consejero de Fomento, Antonio Silván, y el consejero delegado de Air Nostrum, Carlos Bertomeu, después de que el Consejo de Administración de Lagun Air decidiera a última hora del lunes suspender temporalmente todas las operaciones comerciales de la compañía aérea a partir de las 00.00 horas de mañana, jueves.

El consejero explicó que el objetivo de estos acuerdos pasa por preservar y garantizar los derechos de los viajeros, así como por asegurar el mantenimiento de las conexiones que existen en la Comunidad, todo, además, «en beneficio de los cuatro aeropuertos de Castilla y León», sentenció.

Junto a los acuerdos, el consejero añadió la convocatoria «de manera inminente» de un concurso público que mantenga y amplíe la conexiones y servicios aéreos de la red regional, ante la situación que atraviesan las compañías en el actual contexto económico. En concreto, la convocatoria del con-

curso, bajo las premisas de «transparencia, publicidad, concurrencia e igualdad», busca garantizar el «mantenimiento íntegro de las conexiones actuales», fijar al menos una conexión internacional desde todos los aeropuertos de la Comunidad -en Burgos y Valladolid ya existe- y garantizar tarifas especiales a un precio reducido.

El consejero, explicó que los acuerdos con Lagun Air y Air Nostrum responden a la búsqueda de «todas las alternativas posibles» ante el anuncio del cese de las operaciones con carácter temporal. Si bien, dejó en manos de la compañía regional trasladar a la sociedad si su decisión es temporal o supone su cierre. «Esto deben responderlo sus responsables», dijo.

**PLAN DE VIABILIDAD.** Por lo que respecta a si la Junta apoyará o no el Plan de Viabilidad de Lagun Air, Silván explicó que la Consejería recibió el documento el lunes de la semana pasada. Se trata del segundo que analiza, ya que se le envió otro hace tres semanas. Según el consejero, carece del análisis de situación económica actual de la

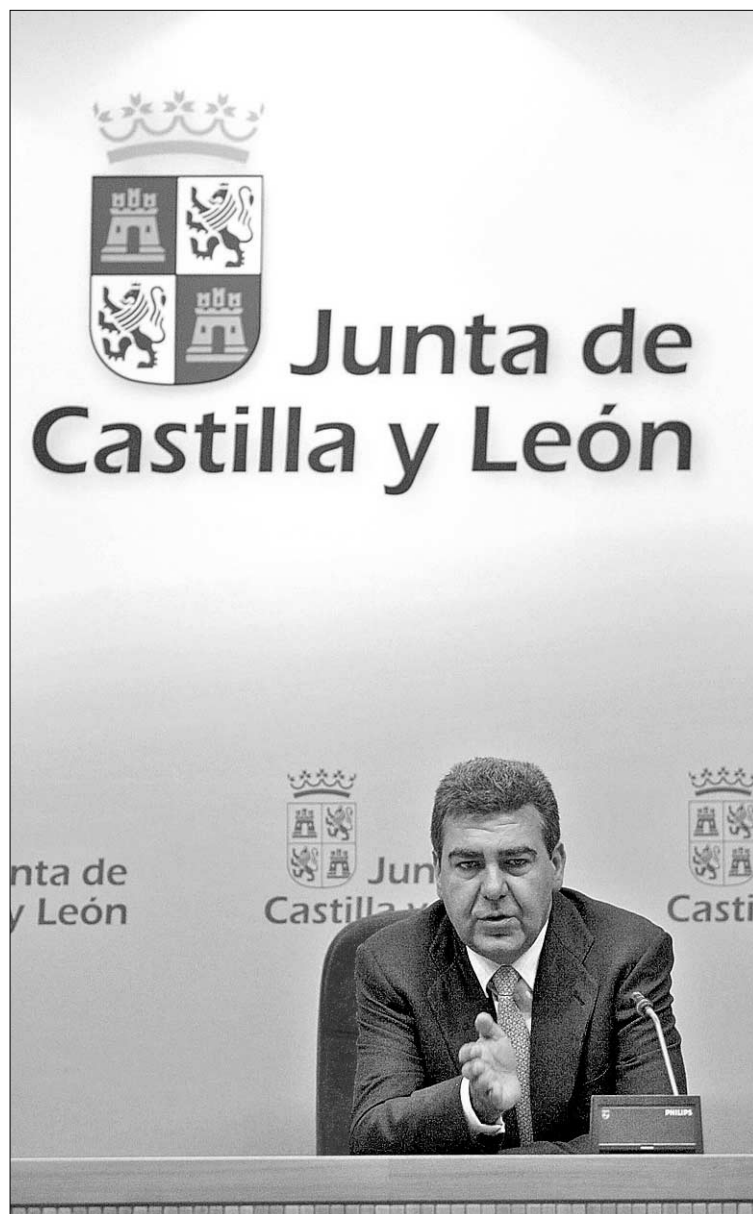
compañía, algo necesario. No obstante, consideró que tras el anuncio de este lunes, «carece de sentido», más cuando ya se ha comunicado la decisión a la Dirección General de Aviación Civil. Si bien, precisó que se seguirá

estudiando el documento.

Sobre si la Junta ayudará o no económicamente a la compañía, Silván fue tajante: «Además de estudiarse las rutas, la evolución de pasajeros, la demanda..., los planes han de optar a ayudas públicas, pero no funcionar fundamentalmente por ellas».

El consejero, quien quiso dejar claro que la Junta no ha «usado de forma política la razón de ser de las compañías aéreas», insistió en que la responsabilidad del Gobierno regional se centra en que los cuatro aeropuertos desplieguen todo su potencial y contribuyan a la dinamización de la Comunidad. «A partir de ahí, es el mercado el que decide», añadió.

**PLANES DE CRECIMIENTO.** El consejero delegado de Air Nostrum confirmó los acuerdos anunciados por Silván y expresó el com-



Carlos Bertomeu informa del acuerdo alcanzado con Lagun Air y la Junta. / ICAL

promiso de la empresa que dirige con Castilla y León y sus aeropuertos. Así, recordó que la compañía, la única de carácter regional que opera en todas las comunidades, fue la primera que comenzó a volar en los cuatro aeropuertos de la Comunidad, y expresó su «clara

voluntad de ser la operadora principal de Castilla y León».

En este sentido, y pese a que el sector vive momentos «absolutamente difíciles», confió en el potencial de los aeropuertos de la Comunidad. Así, avanzó que Air Nostrum tiene «planes de creci-

Tejera prefiere regalar la empresa antes que cerrarla, según el Comité

AGENCIAS / LEÓN

El presidente de Lagun Air, Ignacio Tejera, aseguró ayer a los empleados de la aerolínea que está dispuesto a dar la compañía «a coste cero» antes que cerrarla, según señaló el Comité de Empresa en un comunicado de prensa.

Asimismo, según el órgano representativo de los trabajadores, Tejera culpó de la «situación actual» de la empresa, no a los propietarios, socios de Agelco, sino a «las instituciones que no han querido apoyar sino dar largas».

Por otro lado, el gerente de Lagun Air, Plácido Sánchez, afirmó que la empresa «no ha llegado a ningún acuerdo ni con el consejero ni con ninguna otra compañía aérea para recolocar a la plantilla». Sánchez señaló que no se ha alcanzado «porque no se le ha ofrecido nada a Lagun Air». Por ello, indicó que «ignora total y absolutamente los términos de ese posible acuerdo». «Si el presidente no sabe y el gerente tampoco, puedo asegurar que en este momento no hay nada», apostilló.

Ante este cruce de declaraciones, la delegada de personal de los trabajadores, Arancha Redondo, se mostró indignada porque, en su opinión, se les está «tomando el pelo». De hecho, para aclarar la situación, han pedido una reunión con responsables de Air Nostrum, Lagun Air y la Junta.

miento» en Castilla y León a lo largo de 2009.

Finalmente, Bertomeu, quien adelantó que Air Nostrum no se hará con la flota de Lagun Air, opinó que ésta sigue sin contar con las premisas para mantenerse en el mercado» globalizado.

## VALORACIONES

► **Francisco Fernández.** El alcalde de León afirmó que el acuerdo demuestra que «alguien mentía» en las últimas semanas, cuando se analizaba el plan estratégico presentado por la empresa. Además, achacó el acuerdo de suspensión temporal de las actividades comerciales adoptado el lunes por el Consejo de Administración de la aerolínea a la «política sectaria» de la Junta y «domi-

nante desde Valladolid» del PP y la propia Administración regional.

► **Isabel Carrasco.** La presidenta de la Diputación y del Consorcio del aeropuerto de León, Isabel Carrasco, afirmó que espera que Air Nostrum se dirija a este órgano que continuará apoyando la promoción y desarrollo de las instalaciones aeroportuarias leonesas. Carrasco recaló, además,

que la Junta no ha dejado abandonado a León, ni a los trabajadores.

► **Cortes.** El Pleno de las Cortes rechazó una proposición no de ley del Grupo Mixto por la que instaba a considerar a Lagun Air un proyecto de Comunidad y, así, a apoyar a la compañía económicamente. El PP desestimó que la Junta tenga que salvar con fondos públicos a una empresa privada.



► PLENO DE LAS CORTES

# El primer Consejo del Diálogo Social nacerá en la Comunidad en un mes

La unanimidad de los grupos parlamentarios convierte a Castilla y León en pionera en la regulación de este órgano de encuentro entre los agentes económicos y sociales y la Junta

• PP y PSOE no logran ponerse de acuerdo a la hora de pactar una moción para avanzar en el equilibrio territorial, al insistir los socialistas en la comarca como pilar del modelo.

ICAL / VALLADOLID

Las Cortes aprobaron ayer por unanimidad la creación del Consejo del Diálogo Social en el plazo de un mes, que convertirá a la Junta de Castilla y León en el primer gobierno autonómico en regular este órgano, definido en el Estatuto de Autonomía como «seña de identidad» comunitaria. El Grupo Socialista dio el respaldo al proyecto de ley, pese a que el PP sólo asumió una de sus propuestas, en aras del consenso y de no hacer «casus belli» de esta normativa.

El procurador del Grupo Socialista Óscar Sánchez comprometió el apoyo de su grupo a la ley pese a que la mayoría del PP

no asumió ninguna de las 34 enmiendas en la tramitación parlamentaria, si bien sólo mantuvo cuatro para el debate en el pleno, relativas a la presencia de los agentes sociales en las fundaciones, empresas públicas y otros entes de derecho privado de la Administración autonómica. «Ninguna enmienda ha merecido el estudio detallado, ha habido una actitud de desprecio» por parte de los ponentes del Grupo Popular, se quejó Sánchez.

El portavoz de Economía y Empleo del PP, Raúl de la Hoz, calificó de «esquizofrenia» la actitud de los socialistas al apoyar por un lado el diálogo social y, por otro, criticar su contenido, y añadió que las enmiendas suponían una alteración «completa del acuerdo».

De este modo, se rechazó la presencia de los agentes sociales en órganos de las empresas públicas, fundaciones y otros entes porque están al margen de la Administración General de la Junta y tienen su propio régimen mercantil de control.



El portavoz del Grupo Popular, Carlos Fernández Carriedo (i), conversa con el procurador Jesús Encabo en el pleno. / ICAL

La única enmienda acordada fue la relativa al reconocimiento de las fuerzas políticas en el diálogo social, que se incluirá en la exposición de motivos de la ley.

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, fue el encargado de presentar ante el pleno el texto pactado con los agentes sociales, intervención que aprovechó para destacar la oportunidad de la ley, tanto para el desarrollo del Estatuto, como para reflejar el impulso que se ha dado al diálogo social desde que en noviembre de 2001 Junta, Cccale, CCOO y UGT firmaran un gran acuerdo.

La ley marca el plazo de un mes para la creación de este órgano de encuentro y participación institucional de los agentes económicos y sociales y la Administración regional y de seis meses para la aprobación del reglamento de funcionamiento interno.

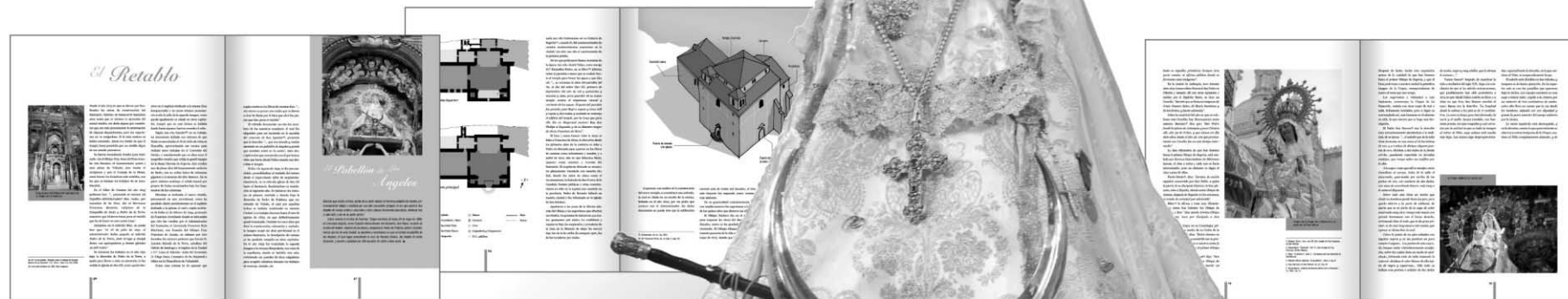
**MODELO TERRITORIAL.** Al contrario que en este punto, PP y PSOE no lograron pactar una moción para avanzar en el equilibrio territorial de Castilla y León, al plantear la oposición socialista la comarca como pilar del modelo y a pesar de que en el resto de puntos, entre ellos la elaboración por consenso del Plan Plurianual de Convergencia Interior para su aplicación en 2009, estaban de acuerdo. También discreparon sobre el avance de las políticas de equilibrio territorial de la Junta.

## Virgen de La Fuencisla

En el Corazón de Segovia



De lunes a jueves, consiga un fascículo Gratis al comprar su periódico



El libro se compone de 20 fascículos de ocho páginas cada uno + las tapas.

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61  
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
Promoción exclusiva para Segovia capital y provincia.

Colabora:

caja segovia

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



## BREVES

## TRÁFICO

**Dos personas fallecen en las carreteras**

■ Las personas perdieron la vida ayer en sendos accidentes de tráfico. El primero tuvo lugar en Melgar de Arriba (Valladolid), cuando un hombre de 80 años (J.A.R.) murió a las 13.00 horas tras salirse de la vía con el turismo en el que viajaba. También otra persona falleció y otras dos resultaron graves sobre las 14.20 horas en el kilómetro 255 de ca N-120 a su paso por Vallecillo (León). Al parecer dos coches se chocaron frontalmente por causas aún desconocidas.

## PRESUPUESTOS DEL ESTADO

**Sindicatos y patronal valoran las inversiones**

■ CCOO y UGT y la Confederación de Empresarios de Castilla y León (Cecale) valoraron ayer las cifras de los Presupuestos Generales del Estado para 2009, en especial las inversiones, 2.430 millones, y solicitaron, en momentos de crisis, dar mayor agilidad a las infraestructuras viarias y de ferrocarril. Esta fue la principal demanda que presentaron al delegado del Gobierno, Miguel Alejo, tras pedir al Gobierno mayor agilidad en infraestructuras viarias y de ferrocarril.

## ECONOMÍA

**150 directivos, en la Academia de Formación de las Cámaras**

■ Unos 150 directivos de las 87 Cámaras de Comercio e Industria participan en las actividades docentes que ha puesto en marcha la nueva Academia de Formación del Consejo Superior de Cámaras y que se desarrolla durante tres días en La Granja (Segovia). Los técnicos y directivos de las Cámaras españolas reciben así la formación que desarrolla la Academia de las Cámaras a través de las jornadas sobre comercio exterior, formación, comunicación y gerencia, y que nacen con vocación de continuidad para los próximos años.

## SOCIEDAD

**Salamanca presenta su candidatura para ser Ciudad Europea del Deporte**

■ Salamanca ha presentado su candidatura a la ACES, Asociación de Capitales Europeas del Deporte, para ser designada en 2010 Ciudad Europea del Deporte. La capital charra se convierte así en el único municipio español que se encuentra entre las ciudades candidatas. Una delegación, encabezada por el propio presidente de la Asociación de Capitales Europeas del Deporte, el italiano Gian Francesco Lupatelli, está en Salamanca comprobando cómo gestionan sus instalaciones.

# Empresarios buscarán nuevos mercados en Colombia en noviembre

El presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, podría encabezar una misión institucional a este país hispanoamericano durante los primeros meses del próximo año

• José María Terciado precisó que la idea es conocer la oportunidad de inversión que representa esta zona y su oferta, tras un encuentro con Herrera y varias autoridades colombianas.

## ICAL / VALLADOLID

Empresarios de Castilla y León viajarán en misión comercial en noviembre hasta Colombia, un país que busca en la Comunidad «nuevos socios» que conozcan sobre el terreno el potencial que ofrece el país latinoamericano y aprender de la experiencia del parque tecnológico de Boecillo (Valladolid). Asimismo, el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, podría encabezar una misión institucional que tendría lugar el citado país durante los primeros meses del próximo año.

Según explicó el presidente de Cecale, Jesús María Terciado, tras un encuentro mantenido entre el ministro de Industria de Colombia, Luis Guillermo Plata; el embajador de Colombia en España, Carlos Ródrigo Noriega, y Juan Vicente Herrera, entre otros, Colombia es «un país importante» para las empresas castellanas y leonesas, para su desarrollo futuro y para buscar nuevos mercados.

Así, precisó que la idea es conocer la oportunidad de inversión que representa el país latinoamericano así como la oferta de mercado que ofrece. Desde su punto de vista, las empresas «no pueden dejar de desaprovechar el potencial económico de Colombia y sus posibilidades de futuro».

**RELACIONES.** Por su parte, el ministro de Industria de Colombia, Luis Guillermo Plata, destacó que el encuentro que ayer se celebró en Valladolid tiene como objetivo profundizar en las relaciones económicas entre Colombia y las empresas de Castilla y León.



Juan Vicente Herrera recibe al ministro de Comercio Exterior, Industria y Turismo de Colombia, Luis Guillermo Plata (d). / ICAL

En este sentido, precisó que el país latinoamericano «está buscando nuevos socios» y mostró su interés especialmente en las pequeñas y medianas empresas de la región para empezar a trabajar. Por otro lado, subrayó como segundo objetivo del viaje conocer

la experiencia y factores de éxito del Parque Tecnológico de Boecillo para desarrollar experiencias similares en Colombia.

Por su parte, el embajador de Colombia en España, Carlos Ródrigo Noriega, apuntó que actualmente 140 empresas españolas

tienen actividad en el país latinoamericano, sin embargo, precisó, necesitan que «las empresas pequeñas y medianas tengan presencia» allí, por ello se ha planteado la posibilidad de que empresas castellanas y leonesas, así como el presidente de la Comunidad, Juan Vicente Herrera, viajen a Colombia para «ver sobre el terreno» las posibilidades que ofrece un país con 45 millones de habitantes.

En cuanto a los sectores más atractivos para Colombia, guardan relación con el área tecnológica y la prestación de servicios, así como con las energías alternativas y las infraestructuras.

Para Castilla y León, los mayores intereses guardan relación con los sectores de economía productiva ligados a las nuevas tecnologías, las tics, la ingeniería, la construcción y el sector agroalimentario, precisó Terciado.

## Centro I+D de Boecillo

Una delegación colombiana, encabezada por su ministro de Comercio Exterior, Industria y Turismo, Luis Guillermo Plata, visitó ayer el Centro I+D que Telefónica tiene en el Parque Tecnológico de Boecillo (Valladolid) para interesarse por este tipo de trabajos, así como por otros desarrollos relacionados con el hogar digital, la convergencia de sistemas fijo y móvil o las aplicaciones relacionadas con la Sanidad, como la monitorización de constantes vitales en movilidad.

Telefónica I+D es la empresa encargada de desarrollar el software necesario para la gestión de la red fija y móvil de las filiales del Grupo Telefónica en Colombia, lo que supone, entre otros aspectos, la supervisión y conservación de la red, los sistemas de control y monitorización del tráfico, así como los de provisión y mantenimiento de las líneas ADSL (líneas 'speedy' en Colombia).

## BIENVENIDO EL INCRÉDULO



Y el idealista, la inconformista, el soñador, la exigente... Bienvenido seas como seas. En Ayuda en Acción llevamos más de 25 años demostrando que la solidaridad da resultados: más de 2.500 unidades de salud, más de 12.100 escuelas, más de 72.000 maestros capacitados, más de 75.000 microcréditos, más de 3.500 sistemas de agua potable... Y juntos defendemos los derechos de más de 3.000.000 de personas. Pero queda mucho por hacer.

**Apadrina un niño y participarás en el desarrollo de su comunidad**

**Ayuda en Acción**  
www.ayudaenaccion.org

CON TU AYUDA ES POSIBLE

902 402 404



## COMENTARIO EDITORIAL

## Una solución ajustada

La larga crisis que ha venido padeciendo la compañía aérea Lagun Air en la suspensión de todos sus vuelos a partir de las cero horas de mañana ha obligado a la Consejería de Fomento a buscar una solución social para minimizar el perjuicio de los distintos actores implicados. De este modo, Air Nostrum se ha comprometido a asumir a los trabajadores que lo deseen y las conexiones que hasta el momento operaba Lagunair, compromiso que se une al alcanzado días atrás por las dos compañías para redireccionar los billetes vendidos ya a vuelos de Air Nostrum. Se trata, sin duda, de una solución en la que ha primado una visión práctica de la situación para que la crisis no degenere en graves perjuicios ni para los clientes ni para los trabajadores. La solución adoptada entra dentro de la racionalidad con que deben actuar las administraciones en los casos de dificultades empresariales, desgraciadamente frecuentes en tiempos de crisis, y que está presidida por el objetivo de salvaguardar el empleo y los intereses generales, en este caso de los clientes de Lagun Air, por lo que cualquier recurso a la demagogia provinciana no puede entenderse de otra manera sino como un intento reprobable de utilizar un drama, como es una crisis empresarial, para lograr ventajismo político. Las propias actuaciones y palabras de cada actor en cada momento

revelan, sin duda, su catadura. Quien quiera situar la crisis de Lagun Air en la esfera política miente y lo hace a conciencia. El propio presidente de la compañía, Ignacio Tejera, señalaba hace unos días que los problemas derivan de la constricción de la demanda por la situación económica mundial y el encarecimiento de los precios del combustible y se muestra agradecido al apoyo recibido en estos años por todas las administraciones y, especialmente, la Junta de Castilla y León. No hay más que mirar la prensa diaria para darse cuenta de la extensión de los problemas empresariales, por lo que cualquier otra interpretación es, sin duda alguna, interesada. Pero junto a la solución a la situación concreta de Lagun Air, el consejero Antonio Silván anunció una actuación general que está llamada a fortalecer el sistema aeroportuario regional como es la convocatoria de un concurso público para operar desde los cuatro aeropuertos de Castilla y León. En este sentido, es necesario agilizar los pasos y dar garantías para que un servicio público estratégico para el desarrollo de la Comunidad no se vea afectado por los problemas concretos de una empresa.

## Moda fusión y emergente

La novena edición de la Pasarela de la Moda comenzó ayer en Burgos con varios desfiles que promocionaron

las creaciones de diseñadores de Castilla y León. La capital burgalesa se convierte durante unos días en una pasarela donde los creadores castellanos y leoneses tienen la oportunidad de 'vender' sus ideas y productos a 160 importadores y periodistas de una veintena de países de todo el mundo, que llevarán la imagen de la moda de la Comunidad a millones de personas. Esta iniciativa, organizada por la Junta de Castilla y León, ha puesto en valor al sector textil de Castilla y León, que desde hace varios años está pasando un momento de incertidumbre debido fundamentalmente a la apertura del mercado europeo y la entrada de productos asiáticos y de otras zonas donde es casi imposible competir en precio.

La Pasarela de la Moda, que se celebra dos veces al año, viene ahondando precisamente en la calidad y el diseño, dos aspectos imprescindibles para diferenciarse de lo procedente de países en vías de desarrollo. La preocupación por mostrar las creaciones de los diseñadores emergentes de Castilla y León ofrece una oportunidad a quienes comienzan en el mundo de la moda, es decir ayuda a abrirse camino a aquellos noveles que aún tienen difícil mostrar sus diseños en otras citas nacionales o internacionales.

A lo puramente glamoroso de la pasarela, donde desfilarán populares y cotizadas modelos españolas, se une un espacio comercial, donde las empresas textiles y de complementos podrán participar en una misión comercial inversa. Hay que aprovechar todas las oportunidades y el sector textil tiene la suya en la Pasarela de la Moda.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COZÍO

## Apetito

Me contaron, hace cierto tiempo, que una tribu, no sé si de Ghana, de Guinea o de dónde, se reunió y decidió enviar al joven más inteligente de su pueblo a estudiar a la Universidad de Oxford. Allí el muchacho se desenvolvió muy bien y llegó a doctorarse en Derecho con las máximas calificaciones. Cuando regresó a su país, los miembros de su tribu lo pusieron en un caldero, lo cocinaron y cada uno comió un trocito de él. Pensaban que, al hacerlo, toda la tribu tenía la oportunidad de participar en la educación recibida por la víctima del sacrificio.

Aquí nadie se come a nadie y no porque falten las ganas. Lo que ocurre es que es al más tonto al que se desea darle el bocado para que deje un sillón vacío y un problema más sin resolver. Dijérase que nuestro sino es bailar con la más tonta, ese último pasodoble con el que se cierran las verbenas de las fiestas de los pueblos. Si la moza te coloca de espaldas al itinerario a seguir y te pega tres recorridos completos por el perímetro de la pista, sin poder cambiar ni de postura, ni de perspectiva, es cuando de verdad te empiezas a enterar de lo que es eso que llaman alternancia. Con el bombo deseando recogerse, la mirada de la tonta exigiendo optimismo y tranquilidad, y las piernas caminando contra natura, las esquinas de la verbena se le clavan a uno en la entrepierna por esa zona en la que Miguel Hernández, que era de izquierdas por su propio peso, rimaba la condición del bruto con el fruto de nuestro desaliento y el polvo en el que nos convertiremos, removiéndose antes de tiempo.

Cuando el pueblo es medianamente serio se riega cada cuatro piezas el piso, para que los zapatos no levanten más bullicio que el que producen las ganas de magreo con Paquito el Chocolatero como himno. En caso contrario, la polvareda de la verbena se convertirá en los lodos del entierro: que aquí nunca es definitivo. La vida y la muerte por estos lares, rebozadas y al baño maría, acaban convirtiéndose en una burbuja, que cuando se pincha empalma con las fiestas del año que viene. Que si es bisiestro tiene un día más para llover y uno menos para escampar.

EL PAISANO

## HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



## LAS FRASES

JOSÉ MARÍA ARRIBAS  
Presidente de la Federación Regional de Cajas de Ahorro

«No es motivo de preocupación la solvencia de las cajas porque hacen muy bien su trabajo al enfrentarse a una situación compleja»

ANTONIO GATO  
Presidente de la CHD

«El final de la campaña de riego de este año garantiza un buen comienzo de la siguiente»

## PERSONAJE DEL DÍA

### Carlos Bertomeu

CONSEJERO DELEGADO DE AIR NOSTRUM

Bertomeu aseguró ayer que Air Nostrum recolocará a los trabajadores de Lagun Air, unos 150, en caso de que se produzca la extinción de los contratos laborales, al tiempo que asumirá la recolocación de todo el pasaje contratado por Lagun Air hasta finales de octubre, sin coste para los pasajeros.





► LA LUCHA ANTITERRORISTA



De los 30 acusados que se sentaron en el banquillo, la Audiencia Nacional mandó a prisión únicamente a una veintena. / EFE

## El Supremo desinfla la presunta red islamista para volar la Audiencia

El alto tribunal absuelve a 14 de los 20 condenados en primera instancia bajo la acusación de planear un atentado con coche bomba para destruir la sede madrileña del organismo judicial

• Queda demostrado que fue Abderramán Tahiri, alias 'Mohamed Achraf', quien planeó en solitario el ataque, y que ni siquiera disponía de medios materiales para llevarlo a cabo.

en la conocida como *operación Nova*. Como resultado, 14 de los acusados han quedado finalmente absueltos por la falta o inconsistencia de las pruebas contra ellos.

La famosa redada, que se inició en 2005 y se publicitó como un

enorme éxito de las Fuerzas de Seguridad, ha quedado en casi nada, puesto que comenzó con 30 acusados, para quienes la Fiscalía solicitaba nada menos que 455 años de cárcel, y se ha saldado con apenas cuatro condenas menores.

El primer varapalo llegó en el propio juicio celebrado en la propia Audiencia, que solo sentenció a 20 implicados a penas que oscilaban entre los cinco y los 14 años de cárcel por integración y colaboración con organización terrorista, sin que siquiera pudiese demostrarse la veracidad de sus planes para volar la sede judicial.

AGENCIAS / MADRID

La psicosis generada por los atentados del 11-S y el 11-M y la subsiguiente necesidad de tranquilizar a la opinión pública mediante detenciones que a menudo son casi preventivas y puramente cosméticas no afecta solo a EEUU y su base de Guantánamo. España también debe entonar un sincero *mea culpa*, puesto que la gran parte de las redadas contra el islamismo, publicitadas a bombo y platillo por el Gobierno, no han sido sino meros ejercicios de propaganda, sin apenas respaldo legal y que han terminado con la inmensa mayoría de los acusados en la calle y sin cargos.

Al margen del clamoroso proceso por la masacre de Madrid, que se saldó sin aclarar siquiera la autoría intelectual, uno de los mejores ejemplos de la arbitrariedad reinante lo dio ayer el Tribunal Supremo, que tiró por tierra la sentencia de la Audiencia Nacional que condenaba a 20 terroristas islamistas por preparar un supuesto atentado contra este mismo órgano judicial,

EL ANÁLISIS

### Todo se reduce a unas cartas

A falta de evidencias sobre futuros atentados, la Justicia tuvo que basar sus condenas a los detenidos en la 'operación Nova' en una serie de misivas que se enviaron unos a otros desde varios presidios.

Nadie puede extrañar que el Supremo se haya visto obligado a desdeñar casi en su totalidad las acusaciones por un supuesto plan islamista para volar la sede madrileña de la Audiencia Nacional. De hecho, durante el juicio que tuvo lugar precisamente en dicho organismo hace un año, apenas se habló de la mencionada conspiración, de la que no había prueba alguna, sino que todo se centró en intentar demostrar la labor de *Mohamed Achraf*, el cerebro de la trama, como organizador de células yihadistas en las cárceles de España. Las sesiones de la vista se centraron de hecho en las supuestas cartas que se remitieron los acusados entre sí cuando estaban en prisión -la mayoría de ellos pasó por el penal salmantino de Topas entre 2001 y 2002-, en las que se vertían ideas radicales a favor de la *guerra santa*.

Por ejemplo, en una de las misivas, *Achraf* le dice a su supuesto hombre de confianza, Said Afif: «Te doy una buena noticia, y es que he formado un grupo de buenos hermanos que están dispuestos a morir en cualquier momento por la causa de Dios. Solo falta que salgan y nosotros también. Hombres tenemos, armas también y tú estarás con nosotros». Valga también como muestra el escrito que otro de los acusados, Baanou Abdulah dirigía Abdelkrim Bensmail: «Espero encontrarnos en una de las trincheras preparadas para la *yihad* y que seamos mártires».

**FALSIFICACIÓN.** Entonces la reducción de penas fue considerable, pero en ningún modo comparable a la llevada a cabo por el Supremo, que ha absuelto del delito de pertenencia a organización terrorista a 15 procesados (aunque a uno de ellos le deja en prisión por falsificación).

La Sala ha aplicado la doctrina que establecía en la sentencia del 11-M, que recoge que una persona no puede ser condenada como terrorista islamista si no ha cometido un atentado o si los planes para el ataque no estaban desarrollados.

Aun así, la Sala mantiene los 14 años de cárcel para el líder de la célula, Abderramán Tahiri, conocido como *Mohamed Achraf*, como promotor y director de banda armada -y en principio único ideador y responsable de los planes para dinamitar la Audiencia Nacional-. También mantiene 10 años de reclusión a Saif Afif; nueve a Mourad Yala; siete a Kamara Bira-hima y cinco a Ziani Mahdi.

► CORRUPCIÓN

### El PP solicita «prudencia» ante las acusaciones al ex consejero balear Cardona

OTR-PRESS / PALMA

El PP no ha dudado en mostrarse ejemplar contra sus afiliados menos relevantes afectados por casos de corrupción, pero no ha sucedido lo mismo respecto a la implicación del ex *conseller* de Comercio, Industria y Energía de Baleares Josep Juan Cardona, salpicado por la trama tejida en torno al Consorcio de Desarrollo Económico del archipiélago.

Pese a que la Fiscalía Anticorrupción ha solicitado formalmente una investigación por cohecho, el secretario general del Grupo Parlamentario Popular en el Congreso, José Luis Ayllón, apeló ayer a la presunción de inocencia y pidió «prudencia» y que no se «tomen decisiones drásticas» respecto al *peso pesado* balear.

Igual condescendencia mostró el Comité Ejecutivo *popular* de Ibiza y Formentera, que dio el visto bueno a la continuidad de Cardona al frente de la formación, al considerar «muy precipitado» pedir su dimisión sin que medie una decisión judicial.

El secretario general de la formación, Pere Palau, subrayó que prefirieron «escuchar» las explicaciones que dio el acusado, frente a la «versión de una señora que sabemos lo que ha hecho y que está donde está», en referencia a Ordinas, ex gerente del Consorcio, también implicada y cuyo testimonio ha permitido involucrar en la trama al antiguo consejero del Ejecutivo balear.

► LIBRE INFORMACIÓN

### Una ley asegurará el total acceso a los archivos y registros públicos

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, avanzó ayer que a lo largo de la presente legislatura promoverá una ley para garantizar el mayor acceso posible de los ciudadanos a la información pública. En la clausura de la 64 asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa, el socialista dio así respuesta a una de las peticiones de esta organización de directores y propietarios de medios de comunicación, que reclama una norma que regule el libre acceso a los archivos y registros administrativos en manos de las autoridades.



► LA LUCHA ANTITERRORISTA

# Ibarretxe desdeña a la Justicia y promete más diálogo con Batasuna

El Gobierno vasco desprecia la sentencia de ilegalización de los 'abertzales' y proclama que reanudará la negociación con el brazo político de ETA en cuanto tenga una oportunidad

• El consejero de Interior del Ejecutivo de Vitoria, Javier Balza, afirma que los agentes de la 'Ertzaintza' «ya acatan explícitamente el ordenamiento» cuando toman posesión.

AGENCIAS / VITORIA-MADRID

Subida en la cresta de la ola levantada por el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, quien proclamó públicamente que, «si algún día fuera posible», cabría iniciar un nuevo proceso de negociación con ETA, la *vicelehendakari*, Idoia Zennaruzabeitia, manifestó ayer que las conversaciones del jefe del Ejecutivo vasco, Juan José Ibarretxe, con Batasuna fueron «un acierto», por lo que el Gobierno de Vitoria «actuará de la misma manera, siempre y cuando existan oportunidades para la paz en el futuro».

Tales palabras, que dan un poco más de solidez a las advertencias del PP, que no se cansa de repetir que Zapatero nunca ha descartado reemprender el diálogo con los terroristas, la *número dos* del Gabinete de la región norteña leyó una declaración firmada por el tripartito liderado por el PNV con motivo de la celebración el próximo día 8 de enero del juicio contra Ibarretxe, los socialistas Patxi López y Rodolfo Ares, y cinco dirigentes de la ilegalizada Batasuna por las conversaciones que mantuvieron entre abril y junio de 2006.

En su perorata, la subalterna del *lehendakari* destacó «la oportunidad y acierto» de los contactos mantenidos por su jefe con quienes denominó «representantes de la izquierda *abertzales*».

Según declaró, «aquel paso político que ahora se enjuicia supuso un elemento de apoyo a un proceso desde el convencimiento que el dialogo y la política pueden hacer mucho a favor de la paz».

Como conclusión, Zennaruzabeitia destacó que el Ejecutivo autonómico, «ni se arrepiente ni se esconde de lo que era y es un compromiso a favor de la normaliza-



El 'lehendakari' Ibarretxe se sentará en el banquillo el día 8 de enero para responder por sus charlas con Otegi. / EFE

**El Gabinete autonómico**  
«ni se arrepiente ni esconde su compromiso por la normalización»

ción política», que, aseguró, «está refrendado por la ciudadanía de este país».

En consecuencia, la nacionalista reiteró la voluntad de su Gobierno para «actuar de la misma manera, siempre y cuando existan oportunidades para la paz en el futuro». «Lo hicimos y lo volveremos a hacer tantas veces como sea necesario y estimemos, razonable-

mente y con prudencia, que el momento es propicio para llevar adelante estas iniciativas», añadió.

Tales consideraciones merecieron la reacción del portavoz del PP vasco, Leopoldo Barreda, quien censuró que el tripartito anuncie que «repetiría el error pasado» y le instó a realizar «una reflexión». «Con o sin actuación judicial, con o sin responsabilidad penal, lo cierto es que ha habido una negociación política con los terroristas que solo podía fracasar», sentenció.

**YA ACATAN LA CONSTITUCIÓN.**

Sin salir del País Vasco, igualmente frustrante fue la respuesta del Gabinete de Ibarretxe a la sentencia del Supremo que obliga a que los agentes de la *Ertzaintza* a jurar la Constitución. Como única explicación, el consejero del Interior, Javier Balza, comentó que la con-

testación al alto tribunal se limitará a informarle de que «ya hace seis años está en vigor una fórmula que recoge de manera explícita el acatamiento del ordenamiento jurídico vigente» por parte de los agentes de la Policía autonómica. El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, se refirió también al fallo para señalar que es uno de los que más le «gustan».

Bastante más exigente fue el portavoz del PP en el Parlamento vasco, Carlos Urquijo, que registró una pregunta en la Cámara Regional en la que reclama a Balza que informe «de qué manera y en qué plazo» va a cumplir la sentencia. «Desde la primera promoción de la *Ertzaintza*, Vitoria se ha opuesto a que los agentes cumplan una obligación básica para cualquier policía como es el acatamiento de la Constitución», explicó.

## El ministro de Justicia cree «dudosas» las acusaciones por hablar con los proetarras

EFE / MADRID

No solo el presidente de los socialistas vascos, Jesús Eguiguren, ha dado alas a los defensores de la negociación política con ETA, sino que el propio ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, se dedicó ayer a tirar piedras contra el tejado de los demócratas al admitir que tiene «serias dudas» acerca de la conveniencia de las

acusaciones que pesan sobre Ibarretxe, López y Ares, como, a su juicio, demuestra el hecho de que la Fiscalía no considere que sus reuniones con Batasuna son delito y en el juicio solo exista la acusación particular que ejercen el Foro de Ermua y Dignidad y Justicia. «Que ya el Ministerio Público no acuse explica suficientemente bien lo dudoso del tema», señaló el socia-

lista, antes de recalcar, eso sí, la necesidad de respetar las decisiones de los tribunales, «guste o no».

También se refirió al juicio contra el presidente vasco el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, que precisamente está citado como testigo por la defensa de Ibarretxe, al igual que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero y su predecesor en

el cargo, José María Aznar. El responsable de las Fuerzas de Seguridad se limitó a mostrar su resignación: «Se va a celebrar el juicio del País Vasco, lo han decidido los tribunales, pues muy bien, que se celebre», fue su lacónico comentario. Respecto a si acudiría personalmente a la vista o declarará por escrito, se limitó a señalar que consultará al Abogado del Estado.

Interior cree que «especular» sobre negociaciones «debilita a los demócratas»

OTR-PRESS / MADRID

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, tuvo que salir ayer al paso de la polémica provocada por el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, que se mostró abiertamente partidario de retomar la negociación con ETA en un futuro y, en contra de lo proclamado por su compañero socialista, explicó que especular y hacer conjeturas sobre un futuro nuevo proceso de negociación con los asesinos «solo debilita a los demócratas y afecta a la política antiterrorista».

Para justificar sus argumentos, Rubalcaba explicó que la democracia española ha dado tres oportunidades a la organización criminal: se la concedió Felipe González y rompieron; después, José María Aznar, y rompieron, por último, Zapatero, y rompieron también», enumeró el titular de Interior.

Por todo ello, el ministro reiteró que, tras la ruptura de la *tregua trampa*, los terroristas «no tienen más que una solución, dejar las armas unilateralmente y sin condiciones». Algo sobre lo que, zanjó, «no hay que discutir más y que, por tanto, se ha acabado definitivamente».

Acto seguido, el máximo responsable de las Fuerzas de Seguridad insistió en su ya tradicional tesis de que, aunque la banda está «más débil que nunca», es muy posible que en los próximos días intente cometer un nuevo atentado similar a los de las últimas semanas.

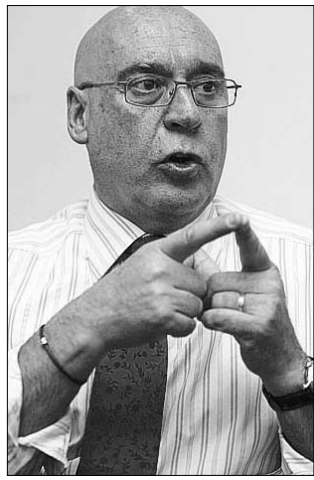
**Un edil de ANV será juzgado por impedir el cierre de su despacho**

EFE / PAMPLONA

El Juzgado de Instrucción número 4 de Pamplona emitió ayer un auto por el que imputa un delito contra el orden público al concejal de ANV en el Ayuntamiento de la capital navarra Mikel Gastesi y a otras 11 personas por los incidentes ocurrido el 17 de julio de este mismo año durante la clausura del despacho del que disponía la formación en las instalaciones del Consistorio por orden del juez de la Audiencia Baltasar Garzón. En aquella fecha, «haciendo caso omiso» de las indicaciones de la Policía Municipal, los acusados subieron a su oficina y Gastesi retiró el precinto de la puerta del despacho clausurado y opuso resistencia a los agentes, «que se vieron obligados a desalojarlo por la fuerza».



► CÚPULA JUDICIAL



El jefe del Senado, Javier Rojo.

El Senado retrasa otra semana la designación de sus candidatos al Constitucional

EUROPA PRESS / MADRID

Para demostrar una vez más sin lugar a dudas que la cúpula judicial española está absolutamente dirigida por el poder político, los cuatro magistrados del Constitucional que debe elegir el Senado, y que tendrían que haber sido designados en diciembre del año pasado, tardarán al menos una semana más en darse a conocer.

La renovación del alto tribunal, que va camino de convertirse en un *culebrón* similar al protagonizado por el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), cuya puesta al día se retrasó más de dos años, se ha pospuesto ahora con la excusa de que los servicios jurídicos de la Cámara Alta no ha concluido todavía su informe sobre la idoneidad de los 23 aspirantes remitidos por los parlamentos autonómicos.

La realidad, sin embargo, es que se está pendiente del acuerdo entre socialistas y populares, inexistente por el momento y sin el cual es imposible alcanzar la mayoría de tres quintos que requiere la decisión.

Entre los nombres sugeridos por las regiones destacan los muy polémicos del ex presidente y el ex portavoz del CGPJ, Francisco José Hernández y de Enrique López, ambos propuestos por el PP en todos los parlamentos autonómicos y cuyo pasado en el órgano de gobierno de los jueces, según ya avisó el ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, podría motivar su recusación.

Tal amenaza mereció la rápida contestación del coordinador de Justicia y Libertades Públicas del PP, Federico Trillo, quien recordó que el presidente Zapatero y el líder popular, Mariano Rajoy acordaron en su día no vetar a ningún candidato. En suma, todo está pendiente de que se puedan limar dichas asperezas.

«Lo queremos hacer bien y los tiempos los marcamos nosotros», fue la explicación de Javier Rojo, jefe del Senado.

► TRIBUNALES

## Los secretarios judiciales convocan un paro por el 'caso Mari Luz'

Consideran que la muerte de la niña es culpa del caos de la Justicia, y no de su compañera

• Los funcionarios solicitan el cese del ministro Bermejo, a quien responsabilizan de la falta de inversiones que ha llevado a la Administración a una situación del todo «incontrolable».

AGENCIAS / MADRID

En un gesto que corre grave riesgo de ser interpretado como una muestra de corporativismo gratuito, el Colegio Nacional de Secretarios Judiciales y la Asociación Progresista de Secretarios Judiciales decidieron ayer convocar un paro de tres horas para el próximo día 21 de octubre. La medida pretende poner de manifiesto su descontento con la suspensión de dos años de empleo y sueldo impuesta a Juana Gálvez, la secretaria judicial del juez Tirado, instructor del caso *Mari Luz*. Además del plante laboral, los funcionarios solicitan también la destitución del ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, al considerarlo responsable del estado de «estancamiento» en el que se encuentra la Administración judicial.

Asimismo, aseguraron que están estudiando adoptar iniciativas de mayor alcance, tales como boicotear la plaza que podría dejar libre la compañera sancionada. «Dado que el castigo implica una pérdida de destino encubierta, de materializarse se valorará recomendar a los compañeros que, en los próximos traslados, no se solicite la plaza del Juzgado de los penal número 1 de Sevilla», explicó la organización del paro en una nota.

De momento, lo cierto es que los representantes de los secretarios echaron la culpa del asesinato de la niña Mari Luz al caos que se vive en sus juzgados y se eximie-

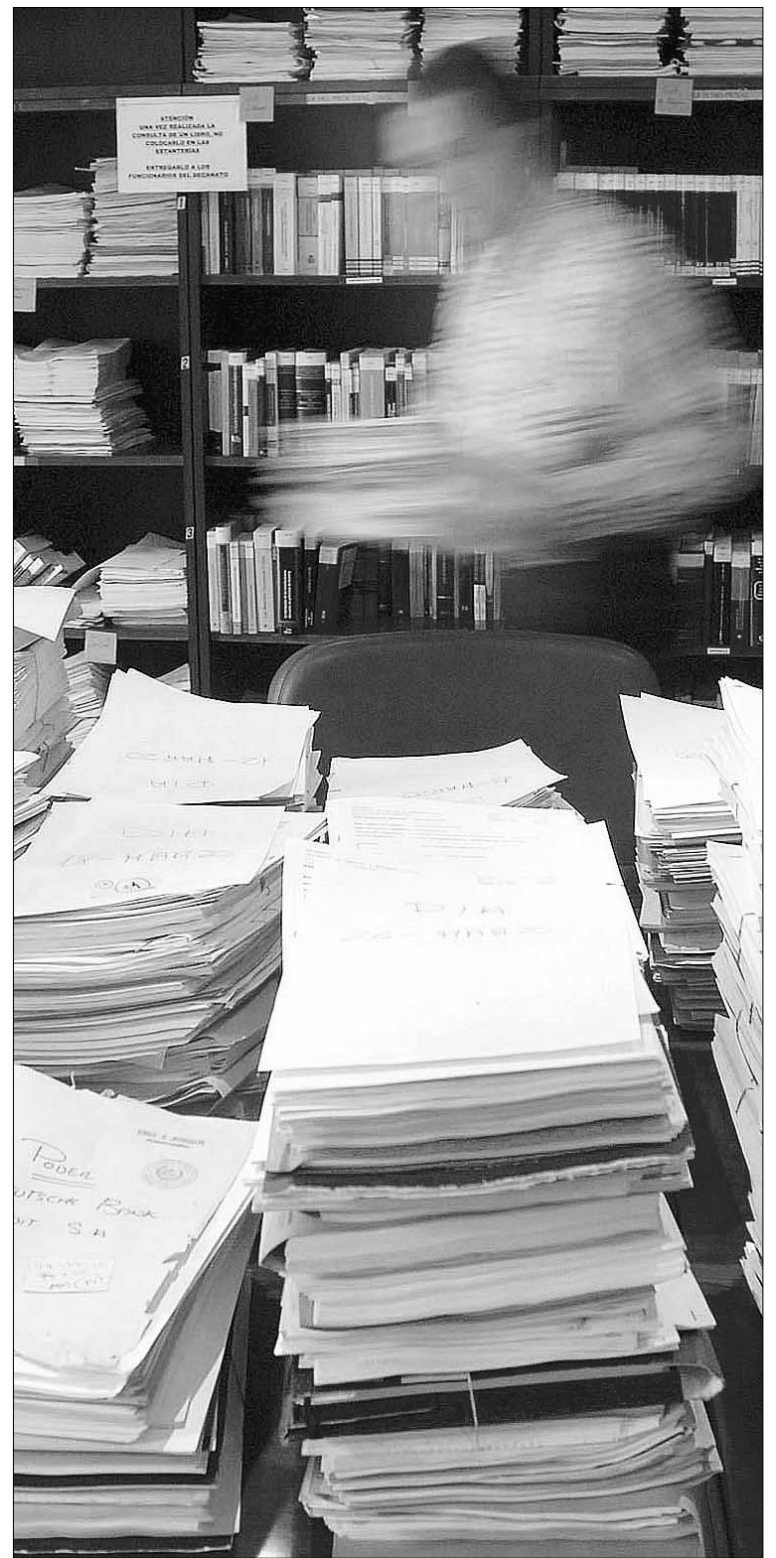
### Intromisión

En una buena muestra de la filosofía popular que recomienda poner en remojo las propias barbas a la vista del afeitado de las del vecino, el juez de la Sala Civil y Penal del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco Antonio García Martínez explicó ayer que considera intolerable la intromisión de los políticos en el ámbito judicial cuando piden un aumento de la sanción impuesta al magistrado de Sevilla Rafael Tirado, cuya negligencia al no ordenar que se ejecutara una sentencia condenatoria contra el presunto asesino de la niña Mari Luz Cortés se ha saldado con una simple multa. «Hemos visto al presidente del Gobierno, al líder de la oposición o la vicepresidenta del Ejecutivo entrometerse claramente en ámbitos que no eran los propios de sus competencias para tratar de inducir la imposición de una sanción totalmente al margen de lo que el derecho indicaba y, desde luego, eso no es algo que resulte tolerable», afirmó indignado el juez García Martínez.

ron de toda responsabilidad, puesto que, «en las actuales circunstancias, ningún secretario puede controlar la Oficina Judicial, ya que todo se tiene que hacer manualmente en papel y no existe medio informático».

Así, ambas asociaciones consideraron que la suspensión de dos años impuesta a Gálvez es un «chivo expiatorio» ante el estado de «estancamiento» de la Justicia.

De ello culpan directamente al ministro, «por no realizar la inversión en medios y las reformas ne-



Los secretarios aseguran que no pueden controlar sus juzgados. / EFE

cesarias, que llevan un retraso de cinco años y, además, pretender encubrir el tema con la sanción a la compañera».

Desde luego que el aludido Bermejo no está demasiado de acuerdo ya que, tal y como declaró el lunes, «desde sectores corporativos, se intenta desplazar la responsabilidad». «No es nuevo, se ha venido haciendo desde el principio de este caso y de otros», lamentó el ministro, antes de recordar que, «si fuera real ese estado caótico de la Administración, veríamos *casos Mari Luz*

todos los días». «Qué casualidad que algo así solo ocurra muy de vez en vez y que suela coincidir con actitudes negligentes», resumió el socialista.

También terció en la cuestión Jueces para la Democracia, una asociación considerada progresista, a cuyo parecer el Gobierno está «instrumentalizando el asesinato de una niña, bajo apariencia de empatía social», con el objetivo de «eludir sus responsabilidades en el lamentable estado actual de la Administración de Justicia».

## El informe preliminar sobre las causas de la tragedia de Barajas se hará público hoy

AGENCIAS / MADRID-CHICAGO

Con un interés muy reducido a causa de las polémicas filtraciones, todo apunta a que hoy se hará finalmente público el informe preliminar sobre la tragedia de Barajas. El dictamen, elaborado por la Comisión de Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación, «no puede dar ni recomendaciones ni suposiciones» sobre el acci-

dente, sino solo aportar «hechos», según detallaron ayer fuentes próximas a las pesquisas.

Pese a que «el contenido del informe es secreto», según explicaron las mencionadas fuentes, lo cierto es que la publicación del borrador del trabajo en varios medios de comunicación produjo hace casi tres semanas una aguda crisis interna en el seno de la comisión,

que llevó a dimitir al vocal de la Asociación Española de Pilotos Civiles Comerciales (AEP), Valentín Villarroel, que fue ratificado en el cargo después de que la ministra Álvarez no aceptara su renuncia.

Entretanto, el juez Ronald Davis, del condado de Cox, en Illinois, retomará el 17 de noviembre la primera audiencia de la acción civil

iniciada por el bufete norteamericano Ribbeck Law Chartered en nombre de 18 familias de pasajeros del avión de Spanair siniestrado. El magistrado accedió el lunes a conceder un plazo de seis semanas para que la compañía Boeing, imputada en el caso, recopile y facilite a los demandantes toda la información técnica sobre el modelo de aparato accidentado.





En lo que va de año las llamas han arrasado unas 70.000 hectáreas de superficie, la mitad que en 2007. / ÁNGEL AYALA

## La campaña de incendios forestales 2008, la mejor de las últimas dos décadas

Los datos emitidos por el Ministerio reflejan que en lo que va de año han ardido 74.305 hectáreas, menos de la mitad que en 2007

• El secretario de Medio Ambiente, Josep Puxeu, destaca el aumento de detenciones e intervenciones contra pirómanos en el presente ejercicio.

EFE / MADRID

El fuego no se ha convertido en el protagonista de la época estival. A pesar de que el recién acabado verano ha sido caluroso, las llamas no han acabado con mucha extensión de bosques, e incluso, los pirómanos han decidido tomarse unas vacaciones y desaparecer debido al incremento de la vigilancia al que han sido sometidos. El secretario de Estado de Medio Rural y Agua del Ministerio de Medio Ambiente, Josep Puxeu, destacó ayer que los resultados de los incendios forestales de este año son los mejores de los últimos 20 años y, además, también se han registrado más detenciones y más intervenciones de la Fiscalía.

Así lo manifestó Puxeu en una comparecencia en la Comisión de Medio Ambiente, Agricultura y Pesca del Congreso, a petición de

los grupos mixto, socialista, catalán y popular para informar del proyecto de ley de los Presupuestos Generales del Estado para el próximo ejercicio 2009.

El secretario de Estado explicó que esos buenos resultados se han producido a pesar de que la primavera ha sido muy lluviosa, lo que hizo que aumentase la biomasa forestal y, por consiguiente, el riesgo de fuegos.

Según los últimos datos del Ministerio las llamas habían arrasado 74.305 hectáreas hasta el 30 de septiembre (menos de la mitad de la superficie forestal quemada en el mismo período de 2007), en los 7.934 incendios registrados en los primeros nueve meses del año.

A los siniestros forestales también se refirió la secretaria general de Medio Rural, Alicia Villauriz, en una comparecencia posterior en la misma comisión, a petición del Partido Popular.

Villauriz achacó los «resultados satisfactorios» a la climatología favorable del verano y a los esfuerzos realizados por todas las administraciones. No obstante, la secretaria general pidió «no confiarnos» y defendió mantener el

esfuerzo inversor y mejorar «particularmente» los aspectos relacionados con la prevención.

**MAYOR INVERSIÓN.** Además recordó que para este capítulo los Presupuestos de 2009 prevén un incremento del 20 por ciento respecto al año anterior al pasar de 56,3 millones de euros a 67,9 millones. Villauriz dijo que a los medios aéreos de cobertura nacional se van a sumar las tareas «importantísimas» de selvicultura preventiva, también fuera de la época estival, y el desarrollo de las brigadas de extinción.

Se mantienen también, las partidas presupuestarias para actuaciones complementarias a la prevención, como son la mitigación de la desertificación a través de la mejora de la estructura de la cubierta forestal y el aprovechamiento de la biomasa forestal residual en la generación de energía, a la que se destinan 12 millones de euros. Cabe destacar que, durante el primer Consejo Asesor de Medio Ambiente celebrado el jueves pasado, Villauriz expuso que durante los dos próximos años el Gobierno invertirá 250 millones de euros.

MADRID

## Detenidas 11 personas en un banquete de boda por blanqueo de capitales

EUROPA PRESS / MADRID

Agentes de la Guardia Civil y la Policía Nacional han detenido en Madrid a 11 personas implicadas en una red de blanqueo de capitales procedentes del narcotráfico en el marco de la investigación *Jazmines*, segunda fase de la denominada *Operación Pajarillo*.

Los integrantes de la red fueron arrestados durante la celebración del banquete de boda, ya que, fruto de las averiguaciones, los agentes pudieron saber que el lugarteniente de la organización iba a contraer matrimonio, lo que permitió capturar a todos los componentes a la vez en la fiesta.

Según informó ayer la Dirección general de la Policía y

de la Guardia Civil, las investigaciones se iniciaron en julio de 2006, cuando se tuvo conocimiento a través de la Agencia Británica contra el Crimen Organizado (SOCA), que se hallaba realizando trabajos sobre las actividades de blanqueo de capitales que pudieran estar llevando a cabo un grupo dedicada al narcotráfico.

En una primera fase, finalizada por las Fuerzas de Seguridad del Estado el pasado 31 de octubre de 2007, se consiguió desmantelar una banda que almacenaba y distribuía importantes cantidades de droga desde Madrid al resto de España. Fueron detenidas cuatro personas y se intervinieron 250 kilos de cocaína.

TENERIFE



**Adiós a un pueblo marinero.** Las palas comenzaron ayer a derribar las viviendas del poblado marinero de Cho Vito, en el municipio tinerfeño de Candelaria, ante la impotencia de sus propietarios, que advirtieron de que han perdido sus casas pero no su dignidad, y no cejarán en el espíritu de lucha. Así lo manifestó Tomás González, portavoz de los vecinos. / EFE

VALENCIA

## Condenado a 18 meses de prisión por agredir a su pareja y al joven que la defendió

Un magistrado de Alzira (Valencia) dictó ayer una sentencia de conformidad por la que condena a 18 meses de prisión al hombre acusado de agredir a su compañera sentimental y al

joven que intervino para evitarlo. El procesado aceptó en un juicio rápido las penas interesadas por el Ministerio Fiscal, un año y medio de cárcel por un delito de lesiones y otro de amenazas, ambos en el ámbito familiar, a su compañera sentimental. En cuanto a la causa abierta por las lesiones presuntamente causadas a un chico que medió entre la pareja, serán instruidas por otro juzgado, dado que no son competencia del de Violencia sobre la Mujer.

### EN ESPAÑA

#### GRANADA

#### Un hombre es castigado a dos años de cárcel por matar a un amigo que le negó unirse a su cuadrilla

La Fiscalía y la defensa acordaron una condena de dos años de cárcel para un hombre de 56 años que iba a ser juzgado por un delito de homicidio en grado de tentativa tras apuñalar a otro, que se negó a que se uniera a su grupo de amigos en una pizzería.

#### MURCIA

#### Un individuo se clava un cuchillo tras intentar atacar a su ex novia en un supermercado

La Policía de Alcantarilla detuvo el lunes en un supermercado a un individuo que se clavó un cuchillo en el pecho después de que un grupo de testigos impidieran que agrediera a su ex pareja, que, en ese momento, se encontraba dentro del establecimiento.

#### BARCELONA

#### Declaran nulo el despido de una mujer maltratada que llevaba «una vida normal» estando de baja

El TSJ condena por primera vez a una empresa, Nissan, a readmitir a una trabajadora, víctima de la violencia de género, que fue despedida por «llevar una vida normal» estando de baja a causa de la ansiedad que le producían los malos tratos.

#### VALENCIA

#### Estafa más de 300.000 euros haciéndose pasar por colaboradora de inversiones de un banco

La Policía ha detenido a una mujer de 37 años como presunta autora de un delito continuado de estafa y otro de apropiación indebida, ya que supuestamente se apoderó de 309.184 euros haciéndose pasar por colaboradora de inversiones de un banco.



► MEDIO AMBIENTE

## El cambio climático da alas a 12 enfermedades mortíferas

Hombres y animales de zonas del mundo hasta ahora 'seguras' se verán amenazados por los agentes patógenos del Ébola, la gripe aviar, la enfermedad del sueño o la tuberculosis

• Los expertos abogan por realizar campañas más extensivas de vacunación de la fauna doméstica para prevenir que sus patologías se transmitan a sus parientes salvajes.

AGENCIAS / BARCELONA

Como si de las mismísimas plagas de Egipto se tratara, expertos de la Sociedad de Conservación de la Vida Salvaje alertaron ayer en Barcelona de la existencia de 12 enfermedades con un altísimo potencial mortífero tanto para el hombre como para los animales salvajes que podrían extenderse hacia nuevas áreas debido al cambio climático.

Bautizados como *la docena mortífera*, estos elementos patógenos son la gripe aviar, el cólera, el ébola, la *babesia*, los parásitos intestinales, la enfermedad de *lyme*, la peste *Yersinia*, la marea roja, la fiebre del valle del Rift, la enfermedad del sueño, la tuberculosis y la fiebre amarilla.

El vicepresidente de este organismo, William Karesh, advirtió de que los cambios de temperaturas y en los niveles de precipitaciones en amplias regiones del planeta están facilitando la movilidad de estas dolencias, lo que aseguró que tendrá consecuencias no solo sobre la salud humana y la animal, sino también sobre la economía. Asimismo, subrayó que la mejor manera de «defendernos» de esta amenaza es justamente organizar «una ofensiva» científica, monitorizando a la fauna salvaje para poder detectar cómo estas enfermedades se están moviendo de manera que los profesionales de la salud puedan aprender y prepararse para mitigar el impacto.

Los expertos destacaron el fuerte vínculo que existe entre la salud de los animales salvajes y los ecosistemas en los que viven, lo que explica que fenómenos como el deshielo de los polos y el incremento del nivel del mar puedan afectarles al dejarlos expuestos a nuevos patógenos.

Pese a que se conocen los principales agentes bacterianos que están emigrando de zonas debido a este fenómeno ecológico, todavía es poca la información científica con la que se cuenta sobre cómo estas patologías se extienden.

Por otra parte, abogó por llevar a cabo campañas más extensivas de vacunación de los animales domésticos para prevenir que puedan transmitir sus enfermedades a la fauna salvaje, algo que ya está ocurriendo.



La gripe aviar, de la que hace meses que apenas se habla, vuelve a estar de actualidad. / EFE

LA CIFRA

# 50%

La mitad de los bosques tropicales del mundo se concentran en América Latina, así como el 65 por ciento de su biomasa. Por eso, se recomienda *mimar* estas superficies por el bien del planeta.

Como ejemplo de ello, este experto aludió al lince ibérico, que está en peligro de extinción, entre otros motivos, porque es muy frágil ante patologías que le han trans-

mitido otros mamíferos como las vacas en el parque de Doñana.

Los científicos especializados en veterinaria hicieron también un llamamiento a mejorar el intercambio de información para prevenir nuevos contagios.

**SOLUCIONES.** Para frenar a estos peligrosos *turistas*, solo queda frenar -o al menos ralentizar- la *crisis verde* que azota el planeta. La vicepresidenta del Banco Mundial para América Latina y el Caribe, Pamela Cox, consideró que los países emergentes, como Sudáfrica e India, son «parte de la solución» de la mitigación del cambio climático. América Latina puede hacer una aportación «fundamental» en

este proceso, porque concentra el 50 por ciento de los bosques tropicales del mundo y el 65 por ciento de su biomasa.

Cox defendió que la crisis económica «tiene que enseñar al mundo a trabajar unidos» para conseguir mitigar este fenómeno, un proceso en el que las naciones emergentes deben tener «más responsabilidad».

Tampoco hay que olvidar que el flujo de personas de los países en desarrollo que vienen a trabajar a los Estados ricos también propaga el virus. Aunque, según un estudio reciente, el caldo de cultivo de los agentes patógenos se halla en las insalubres condiciones de vida que padecen allí.



Las sequías van en aumento.

77 millones de latinoamericanos lo tendrán difícil para acceder al agua en 2020

EFE / BARCELONA

Los países latinoamericanos serán unos de los principales paganos del cambio climático, a pesar de que estos Estados solo emiten el 6 por ciento de los gases de efecto invernadero. Así, cerca de 77 millones de personas tendrán problemas para acceder al agua en el año 2020.

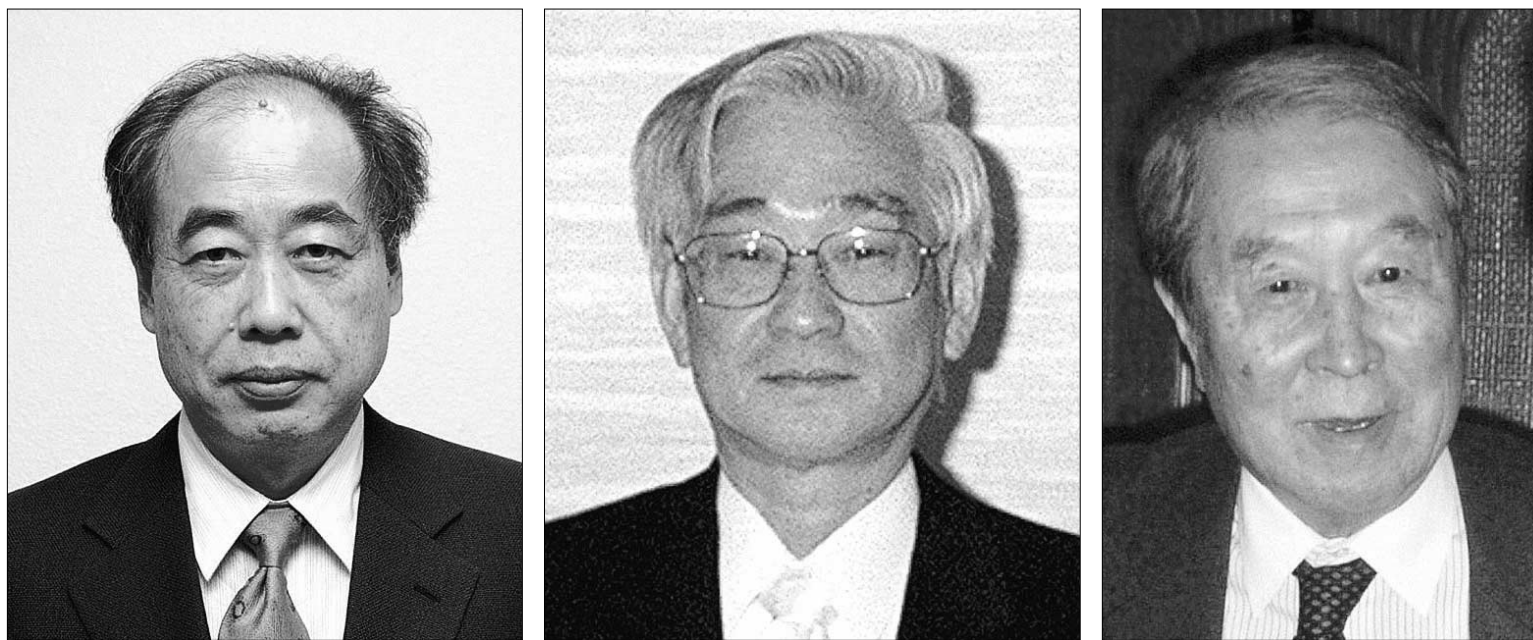
Pamela Cox, vicepresidenta del Banco Mundial para esta región y el Caribe, subrayó la «vulnerabilidad» sobre todo de las zonas rurales -las más pobres y dependientes de la agricultura- y de las costas -ante el crecimiento del mar-, e hizo especial hincapié en el problema derivado de la escasez del preciado líquido, ya que el aumento de las temperaturas provocará el deshielo de los glaciares andinos -que podrían desaparecer en una década-, de los que dependen numerosas comunidades y ciudades.

La representante de este grupo puso como ejemplo el riesgo que corre el abastecimiento de grandes capitales como Bogotá o Quito, que debería destinar 100 millones de dólares para garantizar en breve su suministro.

La falta de agua potable y el aumento de las temperaturas supondrán, además, una extensión de determinados enfermedades de tipo tropical, como la malaria, el paludismo -que tan solo en Colombia ha pasado en dos décadas de 400 a 100.000 casos- o el dengue -en México, Brasil, Perú y Ecuador-, y otras patologías infecciosas.

A todo ello, se suma el incremento de las catástrofes naturales: mayor intensidad de los grandes huracanes -como el *Katrina*-, cuya frecuencia aumentará -por cada grado de ascenso de la temperatura se incrementarán en un 26 por ciento-, provocando pérdidas multimillonarias que supondrán nuevos lastres para los países en desarrollo, sin contar con el alto coste en víctimas humanas.





De izquierda a derecha, los japoneses Makoto Kobayashi y Toshihide Maskawa, y el estadounidense Yoichiro Nambu. / REUTERS

# El Nobel premia los trabajos sobre la asimetría universal

Con sus estudios sobre los 'quarks', partículas de la materia, los científicos demostraron el origen mismo del Cosmos tras producirse el 'Big Bang' hace 14.000 millones de años

• La Academia Sueca, en su rama de Física, homenajea a Nambu, Kobayashi y Maskawa, que se adelantaron más de 30 años a los estudios definitivos de este tema.

EFE / MADRID

El Premio Nobel de Física 2008 reconoce este año el trabajo de tres físicos de partículas de origen nipón, Yoichiro Nambu, Makoto Kobayashi y Toshihide Maskawa, que demuestran la asimetría del Universo.

El Cosmos no es perfecto. No es simétrico ni absoluto, por suerte, porque si así fuera no habría vida en la Tierra. Las leyes que rigen este fenómeno matemático se quebrantan continuamente, desde el principio de los tiempos, poco después de que estallara el *Big Bang*, hace ya más de 14.000 millones de años.

Con la explosión apareció la materia y la antimateria, pero como se puede constatar en la actualidad, aquella consiguió desbanca a su antítesis.

Si no se hubiera roto entonces la simetría, materia y antimateria se habrían aniquilado mutuamente. De ese encuentro solo hubiera restado radiación.

Los tres laureados, Yoichiro Nambu por un lado, y Makoto Kobayashi y Toshihide Maskawa por el otro, han elaborado a lo largo de los años sendas teorías que explican, desde la disciplina de la física de partículas, por qué el mundo no es simétrico. Sus posturas sostienen que son las minúsculas desviaciones que ocurren a nivel subatómico las responsables originales de la «imperfección» del Universo.

Yoichiro Nambu es el *padre* de la asimetría en el campo de la física de partículas. Fue él quien, en

## PREMIO NOBEL DE FÍSICA

Toshihide Maskawa (Japón), Makoto Kobayashi (Japón) y Yoichiro Nambu (EEUU)

Los tres físicos, dos japoneses y un estadounidense de origen nipón, recibirán el Nobel por sus estudios sobre física subatómica, entre ellos el mecanismo de la simetría quebrada, que prueba la existencia de, al menos, tres familias de quarks, los elementos más pequeños de la materia

### NACIONALIDAD DE TODOS LOS GALARDONADOS

EE.UU.	81
Gran Bretaña	23
Alemania	22
Francia	11
Holanda	8
Rusia*	8
Japón	6
Suecia	4
Suiza	4
Italia	3
Dinamarca	3
Austria	3
China	2
Canadá	2
India	1
Irlanda	1
Pakistán	1

\* Incluye la antigua URSS

Fuente: Nobel/Elaboración propia

**El vacío en Física no quiere decir que no haya nada: se trata del mínimo estado de energía**

1960, introdujo por primera vez el concepto de ruptura espontánea de la misma.

Nambu trabajaba en la descripción matemática de otro fenómeno físico, la superconductividad, que ocurre cuando la corriente eléctrica circula sin encontrar

resistencia alguna. El científico nacionalizado estadounidense atribuyó la causa de este fenómeno a la ruptura espontánea de la simetría, que luego aplicaría al estudio de las propiedades del vacío.

El vacío en Física no significa que no haya nada: se refiere al estado con la mínima energía posible. Nambu estableció que ese estado no se corresponde con un estado de simetría.

En 1972, Kobayashi y Maskawa describieron el fenómeno, este tipo de ruptura espontánea, que se había observado por primera vez unos años antes, en 1964, con los experimentos de partículas.

Su hipótesis encajaba en el modelo estándar de física de partículas vigente, pero no exac-

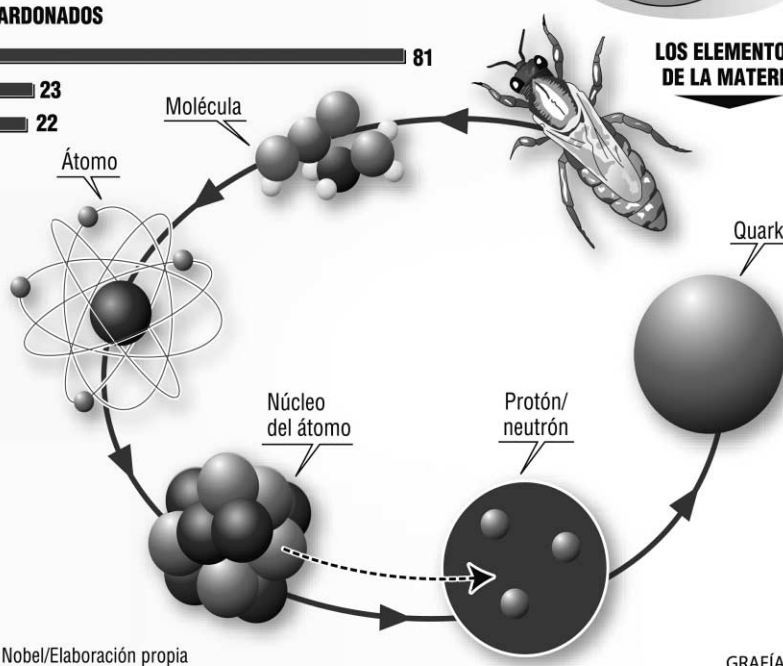
tamente. Los estudios tenían que ampliarse: debían de existir tres familias de *quarks*, las partículas que forman la materia junto a los leptones.

Las predicciones de Kobayashi y Maskawa se confirmaron con el tiempo. La realidad de las tres familias de *quarks* -los *charm*, los *bottom* y los *up*- se comprobaron en 1974, 1977 y 1994, respectivamente.

En 2001, los experimentos en los detectores de partículas, el BaBar en el acelerador SLAC de Stanford (EEUU) y el Belle en el acelerador KEK de Tsukuba (Japón), confirmaron cómo se rompía la simetría en las partículas, de acuerdo con lo propuesto por Kobayashi y Maskawa casi 30 años antes.



### LOS ELEMENTOS DE LA MATERIA



GRAFÍA

### ► DROGAS

El consumo de cannabis, alcohol y tabaco baja, y el de la cocaína se mantiene

OTR-PRESS / MADRID

El consumo de tabaco, alcohol y cannabis entre la población de 15 a 64 años ha disminuido en España en los últimos años, mientras que el que hasta ahora era uno de los datos más preocupantes, el del consumo de cocaína, se ha estabilizado, según los primeros datos de la Encuesta Domiciliaria sobre Alcohol y Drogas (Edades) 2007-2008 presentados ayer por el ministro de Sanidad, Bernat Soria. Asimismo, apostó por investigar el perfil psicológico del consumidor para saber si se trata de uno ocasional o problemático, y, al mismo tiempo, analizar qué es lo que «se meten los jóvenes» en la *botellón*.

Aunque aún no está finalizado el análisis de las más de 20.000 encuestas realizadas entre el último trimestre de 2007 y marzo de 2008, Soria anunció una «disminución evidente» en el consumo de estas tres sustancias, si se compara con los últimos datos de la Encuesta Domiciliaria 2005. «Continúa disminuyendo la prevalencia de consumo de tabaco y comienza a descender el número de personas que consumen alcohol a diario», mientras que el uso de cannabis «disminuye ahora para todas las frecuencias de edad», aseguró Soria.

La edad de inicio en la ingesta de sustancias estupefacientes se sitúa en torno a los 13 años y todavía no hay una concienciación clara del problema para una parte importante de la sociedad.

### ► IGUALDAD

Uno de cada 10 gitanos vive en chabolas, cuevas o barracones

EFE / MADRID

El 88 por ciento de los gitanos que viven en España reside en casas comunes o normalizadas y el resto en infraviviendas, como barracones, chabolas o cuevas, aunque el 40 por ciento de los inmuebles está situado en barrios o ambientes de especial vulnerabilidad.

En Andalucía, Valencia, Madrid y Cataluña se concentra el 70 por ciento de la población de esta etnia, según publicó ayer el Ministerio de Vivienda. La Fundación Secretariado Gitano destacó la tendencia a la inclusión residencial y a la normalización de este grupo en los últimos 15 años. La segregación se da, sobre todo, en Galicia.





El poeta catalán Joan Margarit, durante una lectura pública en 2007. / JULIÁN MARTÍN (EFE)

## Versos contra la intemperie

Joan Margarit gana el Premio Nacional de Poesía con 'Casa de Misericordia', inspirado en la humillación de las madres en la posguerra que suplicaban para que sus hijos comiesen

• El autor, arquitecto de profesión, considera la creación poética como un refugio donde cobijarse tarde o temprano. Con esa idea escribió 'Joana', en honor a su hija fallecida.

EFE / MADRID

El poeta catalán Joan Margarit (Santuja, Lérida, 1938), que ayer obtuvo el premio Nacional de Poesía por su libro *Casa de Misericordia*, señaló que la poesía es el refugio donde cobijarse, tarde o temprano. Fuera de la poesía, la música o la filosofía, no hay nada», matizó.

«Este poemario me ha aportado muchas cosas buenas. Recibió muchos premios, el Nacional de la

Crítica, el Rosalía de Castro y el de poesía de Catalunya; pero para mí, no es más que otros libros, solo parece que ha sido tocado por la suerte, por el azar, o porque también llevo muchos años en esta vida, y ese ha sido el detonante», comentó el recién galardonado.

Margarit, cuya formación y trabajo como arquitecto deja huella en la intensidad de su poesía, tejida a base de concisión y severidad, con la utilización de las palabras justas para expresar lo máximo, apuntó que *Casa de Misericordia* nació tras una visita a una exposición sobre las casas de misericordia o de acogida.

«En ese momento me persiguió una imagen y una pregunta: ¿cómo esas viudas a cuyos maridos les habían fusilado en el franquismo tenían que suplicar a sus mismos verdugos para que sus hijos pudie-

ran entrar en alguna de esas instituciones?, y es que no había otro remedio, porque fuera no había nada», argumentó el autor de *Joana*.

### LA POESÍA COMO SALVACIÓN.

Según el creador, hoy el hombre está a la intemperie, y eso lo sabe la gente. No en vano leen poesía, compran libros y ésta goza de buena salud. Porque la poesía que se hace en castellano, catalán, gallego o euskera es muy buena, por encima de la francesa o italiana», sostuvo el autor, para añadir que la poesía latinoamericana «es más baja que la que se escribe en España».

Desmitificador de toda las corrientes literarias -«solo hay poesía buena o mala, porque la poesía no puede ser mediocre»-, Margarit afirmó que «el poeta es el ser más realista, el más pragmático, porque be-

be de la realidad. Lo que no es pragmático es la economía», apostilló.

El poeta catalán, que comenzó su actividad literaria a finales de los años 50, y que está en posesión de numerosos premios, sacará a la calle en enero en edición bilingüe -castellano y catalán- el nuevo poemario *Feliz*, publicado por Visor, la editorial que también editó *Casa de Misericordia*.

Su primer poemario, en castellano, apareció en 1963, volvió a publicar en 1965 y después de un largo paréntesis de 10 años, escribió *Crónica*.

En español y catalán, además de *Crónica*, se editaron *Luz de lluvia*, *Edad roja*, *Agua fuertes*, *Estación de Francia*, *Los motivos del lobo*, *Joana* - homenaje a su hija fallecida-, y *El primer frío*.

► CINE

## Sitges siente el terror extremo de 'Martyrs' y se sumerge en la polémica

JOSÉ OLIVA (EFE) / BARCELONA

Con el director francés Pascal Leiger y su segundo largometraje, *Martyrs*, proyectado ayer dentro de la sección competitiva Fantástico, llegó al Festival de Cine de Sitges el terror extremo y la polémica.

La película, que ya causó cierto revuelo entre los programadores de festivales que pudieron ver *Martyrs* en el último Cannes, narra y muestra con pelos y señales el proceso de martirio de una joven, humillada, golpeada y al final despellejada.

Tras asegurar que es un «fan del cine de terror», Leiger dejó bien claro, para aquellos que juzgan su cinta, que «el cine de terror ha de tener siempre un punto de transgresión y provocación». Quiso que ese tipo de cine transgresor llegara al gran público, porque «hace años que las películas de terror las hacen los fans para los fans del género».

Admitió que el filme es genuinamente francés y que bebe en una cultura arraigada en su país: «George Bataille y sus ideas sobre la necesidad del sufrimiento, unas ideas muy ligadas a la tradición católica, o también Foucault, que me influyó tanto que lo conozco casi de memoria».

Argumentó Laugier que «no se incluyen escenas de agresión sexual porque no hay nada menos valiente que hacer aparecer el sexo en una película con la pornografía por todos los sitios».

El cineasta insistió en que él siempre estaba al lado de la chica martirizada y «nunca con los miembros de la secta», los cuales, matizó, son «profanos, pues no creen en la validez de los sistemas religiosos, pues si creyeran en la Biblia, no se preguntarían qué hay después de la muerte».

En previsión de ataques de sectores progresistas, Laugier admitió que *Martyrs* es «la película de una persona católica, educada en la tradición católica familiar, pero hoy no practico ni soy creyente».

## Christie's subasta cinco vigas de la Mezquita de Córdoba

VIOLETA MOLINA (EFE) / LONDRES

Tras dos años de incertidumbre legal, cinco vigas califales de la Mezquita de Córdoba comenzaron ayer un nuevo capítulo en su milenaria historia al ser subastadas por 1,5 millones de euros en la casa Christie's de Londres. Los precios conseguidos por las piezas, que datan del siglo X, oscilaron entre un mínimo de 186.937 euros y un máxi-

mo de 403.153, aproximadamente la tarifa estimada por la firma.

Tras la controversia generada en España por el anuncio de la venta al mejor postor de las vigas en 2006, Christie's decidió suspender la puja que iba a celebrarse, en un principio, en abril de ese año. El Ministerio de Cultura español ordenó entonces una investigación para aclarar el origen y la autenti-

cidad de las vigas, así como para comprobar si la posesión era legal.

Al final Christie's, que siempre defendió la legalidad de la venta, pudo celebrar ayer la puja después de que el Cabildo de la Catedral de Córdoba, institución religiosa responsable de la mezquita de esa ciudad andaluza, renunciara el pasado 8 de septiembre a reclamar esas cinco piezas.



Detalle de una de las cinco vigas procedentes de la Mezquita de Córdoba.





## McCain y Obama sacan la artillería pesada pendientes de los sondeos

El candidato demócrata supera por seis puntos en las encuestas a su rival y está tomando ventaja en cinco de los estados clave, a poco más de tres semanas para la jornada electoral

• El líder republicano ha lanzado un anuncio en televisión titulado 'Hipócrita', en el que acusa a su contrincante de recurrir a falsedades cuando se le cuestiona su trayectoria.

**MARÍA PEÑA (EFE) / NASHVILLE**  
Los candidatos a la Presidencia de Estados Unidos, Barack Obama y John McCain, intensificaron ayer los ataques cruzados, en un momento en el que el demócrata sube cada vez más en las encuestas y el mismo día en el que se enfrentaban a su segundo debate electoral, que tenía previsto celebrarse la pasada madrugada en Nashville, Tennessee.

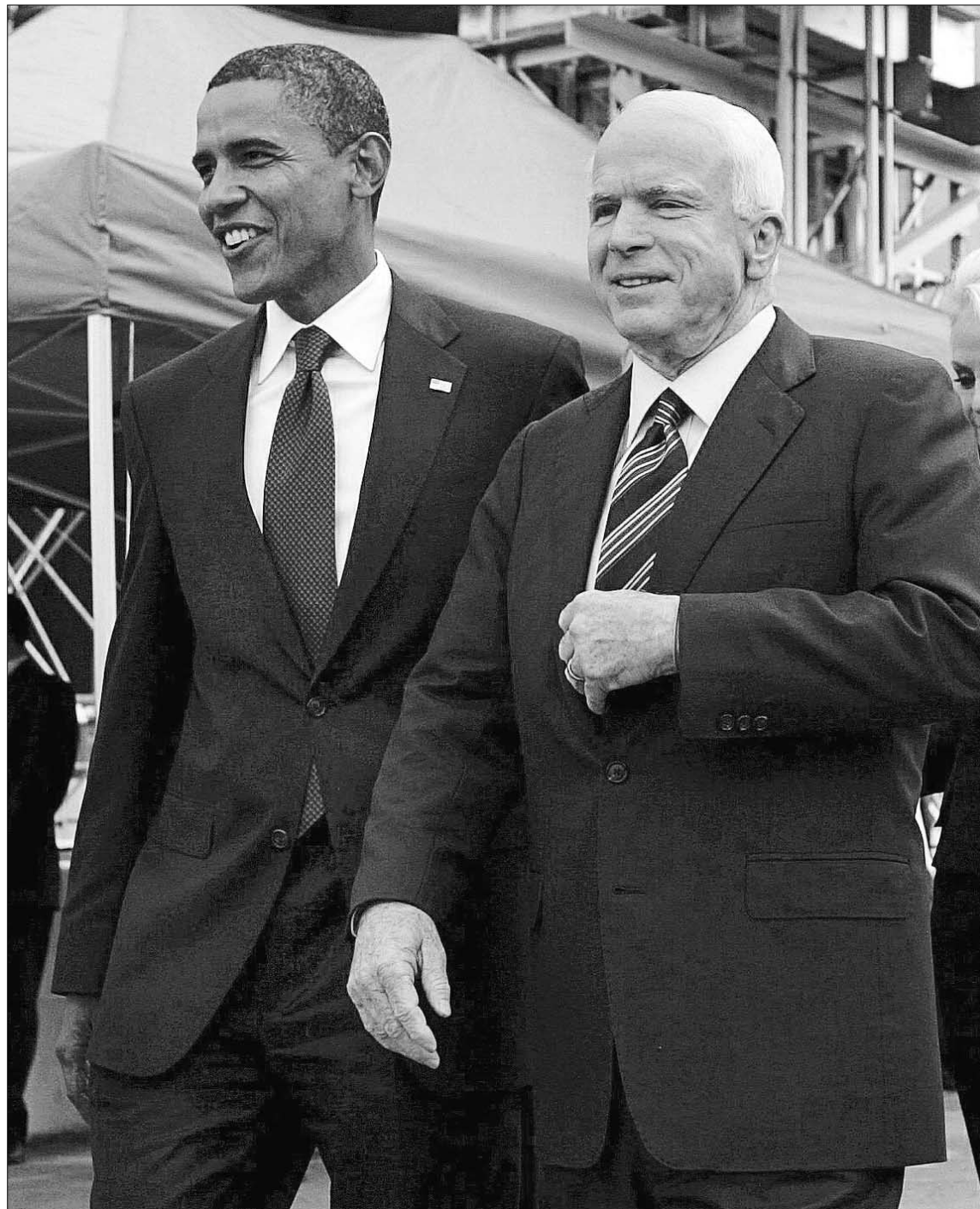
Obama supera en los más recientes sondeos de opinión nacionales a su rival republicano por seis puntos, según el último estudio de *The Wall Street Journal* y está tomando ventaja en al menos cinco de los estados bisagra: Indiana, Nuevo Hampshire, Carolina del Norte, Ohio y Wisconsin.

En este ambiente, la campaña de McCain lanzó en Estados Unidos un anuncio televisivo de 30 segundos titulado *Hipócrita*, en el que acusa a Obama de recurrir a «falsedades» cuando se cuestiona su trayectoria. En respuesta, la del demócrata sacó otro, *El tema*, en alusión a la economía, en el que destaca que el aspirante republicano está desconectado de la realidad, no tiene ideas ni un plan para la economía y recurre a tácticas engañosas para desprestigiar a su rival. «Mientras los estadounidenses pierden sus empleos, casas y ahorros, es hora de elegir un presidente que cambie la economía, no que cambie de tema», subraya el nuevo spot.

En este contexto, los aspirantes tenían previsto celebrar anoche un nuevo *cara a cara* en la Universidad Belmont de Nashville, frente a millones de televidentes. Obama y McCain tendrían que contestar durante hora y media a las preguntas del público, que fueron enviadas a través de *MySpace* a los organizadores del debate.

Para James Lindsay, analista de la Universidad de Texas en Austin, este debate es clave sobre todo para McCain -rezagado en las encuestas-, quien podría sacar ventaja de un formato con el que, en principio, se siente cómodo.

Estaba previsto que McCain continuara atacando a Obama en asuntos como la guerra en Iraq, la política fiscal, la creciente expansión del Gobierno, y sus presuntos vínculos con el militante radical Bill Ayers, que la campaña demócrata ya ha negado.



Obama y McCain se vieron anoche las caras en el segundo debate televisado. / EFE

### Apuestas lusas

**Un banco portugués online ha lanzado un innovador acuerdo de tasas de interés, al dejar a los clientes apostar sobre el resultado de las elecciones presidenciales de Estados Unidos.**

**Los titulares de cuentas en el Banco Best serán recompensados con una tasa de interés en sus depósitos a 60 días si ganan la apuesta y aciertan el ganador de los comicios del próximo 4 de noviembre, que se disputan los senadores Barack Obama y John McCain.**

**Si adivinan el resultado, recibirán un interés del ocho por ciento, aplicado con efecto retroactivo desde el 4 de noviembre hasta el día que abrieron la cuenta. Si fallan, se quedarán con solo un dos por ciento.**

Los demócratas dejaron claro que, si McCain siguiera por ese derrotero, se toparía con más ataques sobre el escándalo financiero de los años 80 conocido como *Keating five*, y su rechazo a la regulación de la empresa privada que, a juicio de la oposición, originó el descalabro actual del sistema financiero.

**UN NUEVO BUSH.** Después de los dos mandatos republicanos de George W. Bush, que padece niveles de popularidad en torno al 30 por ciento, McCain no lo tiene fácil para llegar a la Casa Blanca, en parte porque está calando el mensaje demócrata de que elegirlo será como tener «un tercer mandato de Bush».

Por ello, el republicano, quien prometió cambiar la cultura política en Washington, intenta con-

vertir las tres semanas que restan de la contienda en un referendo sobre Obama y su capacidad de liderar a Estados Unidos.

El político negro insiste en que McCain continuará con las fallidas políticas económicas del presidente, George W. Bush.

«La gente dice que los detesta, pero los anuncios negativos funcionan porque nos ayudan a distanciarnos del otro bando y es lo que intentan hacer quienes hacen campaña...», declaró Phil Bredeisen, gobernador demócrata de Tennessee.

Por su parte, Kristine Lalonde, experta en historia electoral en la Universidad Belmont, manifestó que, «en presencia de votantes de carne y hueso, es más difícil recurrir a ataques, porque la gente les presentará casos reales sobre los problemas del país».

### LA POLÉMICA

#### Censura al otro lado del mundo

**El Gobierno de Kenia deportará a un escritor norteamericano que pretendía presentar en Nairobi un libro en el que afirma que Obama toma drogas y practica el Islam.**

Las autoridades de inmigración de Kenia deportarán a un escritor estadounidense que fue detenido ayer en un hotel de Nairobi cuando iba a presentar su nuevo libro, muy crítico con el candidato a la Casa Blanca Barack Obama.

El autor, Jerome Corsi, acusa en el texto al senador demócrata de apoyar un supuesto complot para convertir Kenia en un Estado islámico. Las autoridades aseguran que Corsi será expulsado por no disponer del visado apropiado. «Estaba entrando en el hotel cuando algunos oficiales de inmigración que le seguían no le dejaron pasar. Ocurrió muy deprisa», explicó un trabajador del hotel de Nairobi donde se iba a presentar el volumen.

Obama es un político profundamente admirado en Kenia, ya que es el país natal de su padre, y mucha gente cree que si llega a la Casa Blanca la situación en el continente mejoraría.

Los detractores de Corsi, autor de *The Obama Nation: Leftist Politics and the Cult of Personality* (La Nación Obama: Políticas de Izquierda y el Culto a la Personalidad) le acusan de intentar dañar la imagen del senador, ya que sugiere que toma drogas y practica el Islam.

En un reciente comunicado, el escritor afirmaba que en su nuevo libro «expondría los secretos y profundos vínculos entre el candidato demócrata, el senador Barack Obama, y una facción de los líderes del Gobierno keniano».

El equipo de campaña del demócrata ha calificado de falsas las acusaciones de Corsi, incluida la afirmación de que el político negro contribuyó con un millón de dólares a la campaña del actual primer ministro keniano, Raila Odinga, en las pasadas elecciones, debido a que Odinga forma parte de la comunidad étnica luo, la misma que el padre de Obama.

Corsi fue coautor de *Unfit for Command (Incapacitado para el Mando)*, un libro que difamaba la figura del aspirante demócrata en las elecciones de 2004, John Kerry, lo que, según varios analistas, contribuyó a la caída del candidato frente a Bush.



## ► SINIESTRO AÉREO

## Medio centenar de heridos tras el aterrizaje forzoso de un avión en Australia

EFE / SIDNEY

Al menos 50 personas resultaron heridas ayer en un avión de la compañía australiana Qantas, que sufrió un brusco cambio de altitud cuando sobrevolaba el noroeste de Australia y tuvo que hacer un aterrizaje forzoso.

La Policía del estado de Australia Occidental informó de que 20 pasajeros sufrieron lesiones graves, como rotura de huesos, y fueron ingresados en el Hospital Regional de Exmouth.

La Oficina Nacional de Seguridad en el Transporte señaló que el vuelo QF72, de un Airbus A-330, con 313 personas a bordo, se dirigía desde Singapur a Perth, la capital de Australia Occidental, cuando experimentó un «importante cambio de altitud».

La nave lanzó una llamada de socorro sobre las 13,30 hora local y cinco minutos más tarde efectuó un aterrizaje forzoso en una base aérea militar australiana, a 40 kilómetros de Exmouth.

Alertada, la torre de control tenía preparadas ambulancias y bomberos para atender la emergencia.

Un pasajero indicó a los medios de comunicación que el cambio de altitud fue tan brusco que muchas personas se golpearon la cabeza con el techo de la cabina y sufrieron heridas serias.

Qantas comentó que desconocía el problema que obligó al piloto a realizar la maniobra, pero la Policía adelantó que se había producido un fallo mecánico.

## ► TERRORISMO

## Varios proyectiles matan a 18 personas en un mercado somalí

EUROPA PRESS / LONDRES

Al menos 18 personas fallecieron ayer como consecuencia del impacto de varios proyectiles en el mercado de Bakara, el más importante de la capital somalí, Mogadiscio.

Un reportero de la BBC explicó que insurgentes islamistas dispararon morteros desde esta zona contra el palacio presidencial. Las tropas gubernamentales y los aliados etíopes respondieron y un proyectil impactó contra uno de los lugares más concurridos del mercado.

«Primero cayó una granada que mató a dos personas. Mucha gente huyó y entonces aterrizó otra, que causó la muerte a otras 15 en ese punto», explicó un vendedor.



Un grupo de policías armados se dirige a un manifestante que pide clemencia. / RUNGROJ YONGRIT (EFE)

## Una brutal carga policial contra la oposición hunde al Gobierno de Tailandia

Dos personas pierden la vida y 381 resultan heridas en una protesta en el Parlamento, que provoca la dimisión del viceprimer ministro

• El 'premier', que tuvo que huir del edificio tras saltar una valla, descarta declarar el estado de excepción en Bangkok, aunque ordena el Ejército tomar las calles.

EFE / BANGKOK

Dos personas murieron ayer y 381 resultaron heridas en graves enfrentamientos entre manifestantes y agentes de seguridad ocurridos

junto al Parlamento en Bangkok, y que agravan la crisis política que arrastra Tailandia desde hace meses. El viceprimer ministro, Chavalit Yongchaiyudh, presentó su dimisión como consecuencia de la represión, mientras que el primer ministro, Somchai Wongsawat, que se niega a renunciar, se vio obligado a saltar una valla para salir del recinto parlamentario.

La Policía Metropolitana cargó en cuatro ocasiones con gases lacrimógenos contra los seguidores de la Alianza del Pueblo para la De-

mocracia (APD) que rodearon la sede del Poder Legislativo, quienes en un primer momento se retiraron de la zona, para regresar poco después. Algunos de los manifestantes volvieron protegidos con cascos de motos o escudos arrebataados a los antidisturbios y provistos de palos, bates de béisbol y barras de hierro.

**TESTIMONIOS ENFRENTADOS.** Las autoridades aseguraron que cumplieron en toda ocasión con los procedimientos para tratar es-

te tipo de disturbios y que solo emplearon botes de humo, aunque fuentes sanitarias que atendieron a las víctimas relataron que algunas heridas fueron producto de explosiones capaces de desgarrar tejidos y quebrar huesos.

Dos manifestantes perdieron una pierna cada uno durante un enfrentamiento con la Policía en la Comisaría Metropolitana de Bangkok. Según varios testigos, los agentes lanzaron objetos explosivos contra los asaltantes, mientras que un agente sufrió una contusión en la cabeza al recibir el impacto de una barra de hierro.

Los fallecidos en los disturbios son un tailandés de 40 años, que perdió la vida al estallar inesperadamente el explosivo que llevaba en el bolsillo, y una mujer de mediana edad que recibió un impacto en el pecho.

El primer ministro tailandés, Somchai Wongsawat, descartó declarar el estado de excepción en Bangkok y aseguró que trabajaba para restablecer la paz en el país. No obstante, el Gobierno ordenó desplegar el Ejército para que colabore con la Policía en controlar a los miembros del APD.

## Iraq y Estados Unidos negocian que las tropas aliadas sigan un año más en el país

OTR-PRESS / BAGDAD

Iraq y Estados Unidos están cerca de alcanzar un acuerdo para que las tropas norteamericanas permanezcan en el país a partir de 2008, cuando finalice el mandato de la ONU, a finales de año. Ambos países coinciden en la necesidad de que los militares norteamericanos protejan el territorio, ya que sus uniformados todavía

no están preparados para hacerse cargo en solitario de la situación, a pesar de los numerosos avances producidos en seguridad.

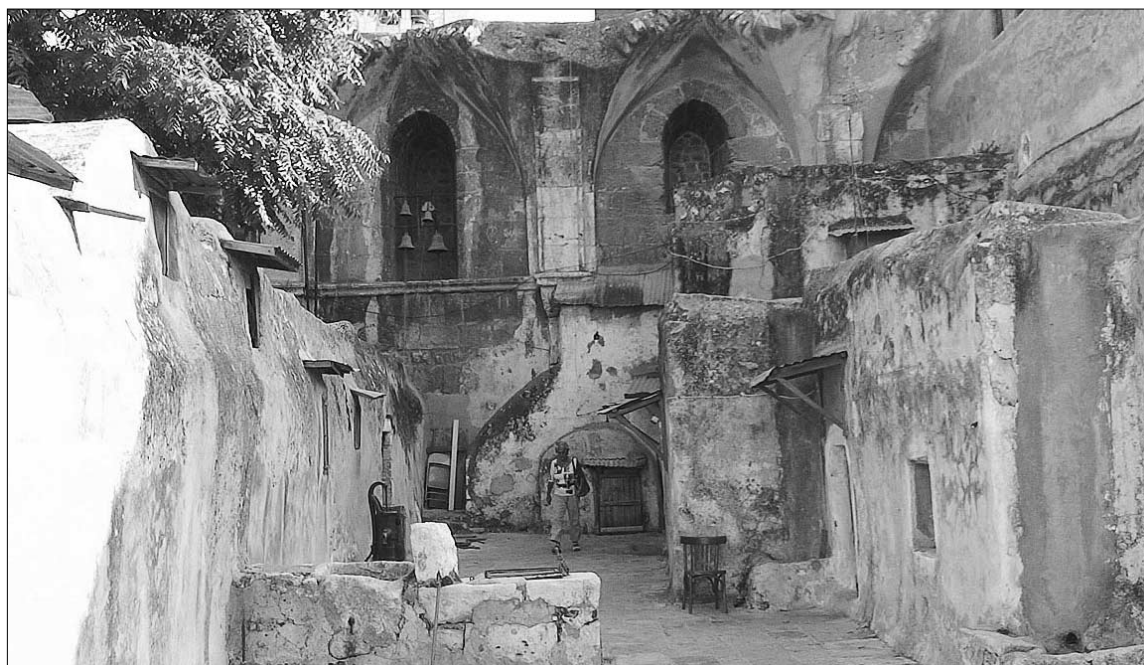
De todas formas, aún faltan detalles para cerrar el acuerdo, porque Iraq quiere poder juzgar a los soldados estadounidenses si cometen algún delito, y Washington exige más libertad para decidir la fecha de abandono del país. «Los

dirigentes políticos deben tomar decisiones valientes para cerrar un acuerdo que permita a las tropas estadounidenses continuar en Bagdad cuando finalice el mandato de la ONU», afirmó el ministro iraquí de Relaciones Exteriores, Hoshiyar Zebari, en una conferencia de prensa conjunta con el subsecretario de Estado estadounidense, John Negroponte. Durante varios meses,

ambos países han estado negociando, sin llegar a un acuerdo definitivo, pero los dos están de acuerdo en la necesidad de que las tropas continúen en Iraq.

A pesar de los grandes avances logrados en materia de seguridad los últimos 18 meses, la situación sigue siendo bastante inestable, e Iraq necesita «más progreso», comentó Negroponte.





El techo del monasterio Altea Etíope, en la Basílica del Santo Sepulcro, corre peligro de desplome. / DANIELA BRIK (EFE)

ESTADOS UNIDOS

## Liberan por primera vez en suelo norteamericano a 17 presos de Guantánamo

EFE / WASHINGTON

Un juez federal ordenó ayer por primera vez la liberación en territorio estadounidense de varios detenidos en la base naval de Guantánamo, Cuba.

El magistrado de la Corte Federal del Distrito de Colombia Ricardo Urbina determinó que no había pruebas de que ese grupo, compuesto por 17 musulmanes de la minoría china uigur, estuviera formado por «combatientes enemigos» o que supusieran un riesgo para Estados Unidos.

El dictamen supone un revés para el Gobierno del presidente, George W. Bush, que había afirmado que los jueces federales no tienen autoridad para ordenar liberaciones en

territorio norteamericano de presos de Guantánamo.

El grupo de musulmanes chinos, que lleva casi siete años detenido en Guantánamo, esperaba su puesta en libertad desde el año 2004.

El Pentágono ya no consideraba a los 17 uigures «combatientes enemigos», pero permanecían retenidos en la base naval porque EEUU había sido incapaz de encontrar un Estado que los acogiera.

El Gobierno chino pidió a Washington el traspaso de la custodia de los arrestados, pero la Casa Blanca y organizaciones pro derechos humanos temían que los musulmanes pudieran ser torturados si eran devueltos a su país de origen.

JAPÓN



**Desnudo en el Palacio Imperial.** Un turista fue detenido ayer después de lanzarse al agua desnudo en el foso del Palacio Imperial de Japón, escalar la muralla del edificio, tirar piedras y salpicar a la Policía. Las fuerzas de Seguridad desvelaron que el hombre aseguró en un primer momento ser español, aunque posteriormente declaró haber nacido en Reino Unido, pero residir en España. / REUTERS

GUATELAMA

## El ex presidente Portillo se entrega a la Justicia

El ex presidente guatemalteco Alfonso Portillo se en-

tregó ayer de forma voluntaria a la justicia de este país, que lo reclama por delitos de corrupción ocurridos durante su Administración (2000-2004). La Fiscalía general adelantó que el político se encontraba viviendo en México desde 2004.

# El sepulcro de la discordia

Mientras los custodios del templo de Jerusalén bajo el que estuvo enterrado Jesús discuten sobre su propiedad, el techo se derrumba

E. BENARROCH (EFE) / JERUSALÉN

El techo de un monasterio en la Basílica del Santo Sepulcro, levantada sobre el monte donde fue crucificado y enterrado Jesús, corre peligro de desplome, pero la remodelación está bloqueada por viejas disputas entre los custodios del lugar.

Situado encima del que es el principal santuario cristiano en Tierra Santa, el templo se encuentran «en una situación peligrosa» y «amenaza la seguridad de monjes y visitantes», según asegura un informe técnico del que se hizo eco ayer el diario *Haaretz*.

Se trata del monasterio conocido como Deir Al Sultán o Aldea Etíope, en la parte superior del ala este del complejo de la Basílica, y que se halla encima del monte Gólgota, lugar de la crucifixión de Jesús. A solo unas decenas de metros se encuentra la cúpula del Santo Sepulcro y, debajo, la tumba en la que, según los Evangelios, reposó el cuerpo de Cristo antes de la Resurrección.

Fuentes de una de las órdenes cristianas encargadas de la custodia del lugar confirmaron que «se trata de un viejo problema», y que

no es fácil de resolver debido a una disputa sobre la custodia del monasterio. «Dos comunidades, la Etíope y la Copta, reclaman la propiedad del lugar», explicó el padre Atanasio Macoras, encargado franciscano del mantenimiento del *statu quo* en los lugares sagrados en Tierra Santa.

Según el religioso, «todo pasa por una cuestión de derechos», porque la Iglesia que «haga las reparaciones reivindicará luego la propiedad del lugar», en alusión a las distintas comunidades cristianas con potestad en el Santo Sepulcro. En el Monasterio de Deir Al Sultán viven actualmente monjes de la Iglesia Etíope, y la situación de abandono afecta a dos capillas y varias habitaciones de los hermanos.

**SITUACIÓN DE EMERGENCIA.** El equipo de ingenieros ha confirmado que se requiere la reparación inmediata del recinto por razones de seguridad para peregrinos y monjes, y porque la «situación de emergencia» del inmueble podría afectar a «otras partes» del complejo, incluido el Santo Sepulcro.

Desde 2004, el Ministerio del

Interior israelí ofrece a las partes financiar la obra, pero exige antes a las dos iglesias que resuelvan sus diferencias sobre la propiedad.

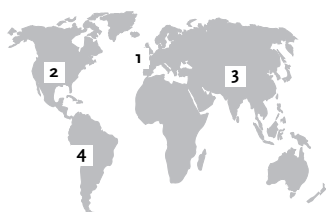
En una carta enviada hace 10 días a las autoridades hebreas, el arzobispo etíope Mathias rechazó esa condición y alegó: «No reconocemos ningún derecho de la Iglesia Copta». A la vez, calificó de «inconcebible» que una reparación de emergencia en un monasterio etíope esté condicionada al consentimiento de los coptos.

El Santo Sepulcro está custodiado por seis denominaciones cristianas gracias a históricos acuerdos entre ellas y las potencias que han controlado la zona, pero con frecuencia suelen aflorar disputas y reclamaciones mutuas.

Latinos o católico-romanos, ortodoxos griegos, ortodoxos armenios, ortodoxos sirios, etíopes y coptos conviven bajo un estricto régimen gestado en el año 1757, que regula cuándo y dónde reza cada uno o qué partes del santuario quedan bajo su jurisdicción.

Hasta las obras más pequeñas de reparación necesitan el acuerdo de todas las Iglesias, a fin de evitar reclamaciones futuras.

### EN EL MUNDO



## 1 REINO UNIDO

**La Policía admite que una muerte como la de Menezes puede volver a ocurrir**

■ Cressida Dick, la agente de la Policía británica responsable de supervisar la operación que acabó con la vida del brasileño Jean Charles de Menezes tras ser confundido con un terrorista, admitió ayer en el juicio las posibilidades de que un ciudadano inocente sea de nuevo asesinado por un error como el que aconteció el 22 de julio de 2005 en la estación de metro londinense de Stockwell.

## 2 ESTADOS UNIDOS

**Un hombre mata a cinco familiares y se suicida por problemas económicos**

■ Un hombre de 45 años residente en Los Ángeles que, aparentemente, estaba angustiado por problemas financieros, mató a su esposa, a sus tres hijos y a su suegra antes de suicidarse. El varón, que no fue identificado en principio por las autoridades, disparó a los cinco miembros de su familia y contra sí mismo en la tarde del sábado. Dejó tres cartas de despedida en las que decía que no tenía trabajo.

## 3 CHINA

**Pekín cancela los intercambios con Washington por la venta de armas a Taiwán**

■ China canceló el intercambio militar y diplomático con EEUU en protesta por el acuerdo concretado por el Gobierno de George W. Bush para suministrar armas a Taiwán por un valor de 6.500 millones de dólares. Según funcionarios del Pentágono, el Ejecutivo ha anulado varias visitas de diplomáticos norteamericanos e intercambios militares acordados para el próximo mes.

## 4 BOLIVIA

**El Gobierno enviará militares a Pando tras el estado de sitio**

■ El Gobierno de Bolivia anunció ayer que reforzará la presencia militar en la región norteña de Pando, fronteriza con Brasil y Perú, con la instalación de un Comando Amazónico cuando finalice el estado de sitio declarado en ese departamento el pasado 12 de septiembre, un día después de los violentos choques entre oficialistas y opositores autonomistas que causaron la muerte de al menos 18 personas.



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# La reforma del campo de La Albuera centra el interés del derbi

Las obras de remodelación del estadio podrían comenzar a finales del presente año

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Durante la comida organizada por El Adelantado para preparar el derbi entre Gimnástica Segoviana y CD La Granja, el alcalde Pedro Arahuetes deslizó un comentario acerca de las obras en el campo de fútbol de La Albuera, que podrían estar próximas a comenzar gracias a la aportación económica que podría realizar el Consejo Superior de Deportes a cargo del 1 por ciento de la recaudación de las quinielas, que en el año 2007 ascendió a un importe de 5.472.441 euros.

El Ayuntamiento de Segovia lleva desde el año pasado realizando gestiones con el Consejo Superior de Deportes para conseguir el dinero necesario para remodelar el vetusto estadio de La Albuera. Es más, existe ya un principio de acuerdo con el Consejo Superior de Deportes, por lo que ahora sólo se está a la espera de que se produzca una reunión entre el secretario general de Infraestructuras Deportivas del CSD con el secretario de la Federación Española de

Fútbol para organizar el reparto del dinero, del que Segovia espera conseguir dos millones de euros.

Ahora bien, un negro nubarrón se cierne sobre esa reunión, y no es otro que las profundas desavenencias que tienen Consejo Superior de Deportes y Federación Española de Fútbol acerca del proceso electoral que debe llevarse a cabo en el máximo organismo del fútbol nacional, y que podrían retrasar la adjudicación de ese 1 por ciento de las quinielas.

Desde el Ayuntamiento se tiene la certeza de que esta adjudicación es sólo cuestión de tiempo, puesto que además del trabajo con el Consejo Superior de Deportes también se han realizado las gestiones pertinentes con el presidente de la Federación Castellano Leonesa de Fútbol, Marcelino Maté, para que éste apoye la petición de la ciudad a la hora de la toma de decisiones por parte de la RFEF.

Los trabajos en el estadio podrían estar próximas a realizar-



Desde hace muchas temporadas el campo de La Albuera viene pidiendo a gritos una remodelación. / KAMARERO

se, puesto que la Concejalía de Deportes tiene adelantado el proyecto de obras. Tanto es así que si el acuerdo entre CSD y RFEF llegara antes de que finalizara el mes de octubre, la demolición de la grada situada frente a la tribuna cubierta del campo de La Albuera podría realizarse antes de fin de año.

Dependiendo de la cantidad que finalmente se adjudicará al Ayuntamiento de Segovia para la reforma del campo de La Albuera, las obras podrían circunscribirse a la grada lateral del campo, o ampliarse también a los fondos. Hay que tener en cuenta que el Ayuntamiento tiene la intención de solicitar a la consejería de Cul-

tura de la Junta que apoye económicamente este proyecto de reforma para que, de una vez por todas, el campo de La Albuera pueda verse remodelado. No hay que olvidar que en los últimos años, todas las capitales de provincia de Castilla y León, salvo Ávila y Segovia, han construido nuevos campos de fútbol.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

# Kensuke se recupera en Japón de su esguince de rodilla y podrá llegar al reinicio de la Liga

J.M. / SEGOVIA

Aún con el disgusto de perderse el Mundial de fútbol sala, el japonés del Caja Segovia Kensuke Takahashi se marchó a Japón buscando la confirmación de su lesión de rodilla, que finalmente se quedó en un esguince que, si bien le ha impedido disputar el campeonato del mundo, no le supondrá mayor impedimento para poder entrenarse con sus compañeros de cara al reinicio de la competición liguera, que para el Caja llegará el próximo 1 de noviembre, ya que el equipo segoviano descansará en la jornada que

se celebrará el 25 de octubre.

Continuando con la actualidad del fútbol sala nacional, un nuevo cataclismo amenaza a la LNFS. El Peinsa Fútbol Sala de Cartagena ha declarado transferibles a todos los jugadores de su plantilla para intentar paliar la grave crisis económica que le afecta, según explicó el presidente de la entidad, Antonio Mínguez.

El máximo dirigente del club reconoció en rueda de prensa que la situación es complicada y así se le hizo saber a los deportistas. "A los jugadores les hemos hecho plante-

amientos como una rebaja de sus emolumentos, la posibilidad de conceder bajas y la decisión de declararles transferibles desde este preciso instante", comentó Mínguez, quien descartó que los problemas económicos vayan a propiciar la desaparición del equipo.

Según Mínguez, los ingresos son un 40% menos que los obtenidos la pasada temporada, algo propiciado por el hecho de se ha reducido en un 50% tanto el número de abonados como el dinero obtenido por la venta de entradas para los partidos.



Kensuke, en un momento del encuentro amistoso que jugó ante Interviú. / KAMARERO



CICLISMO

ESCUELAS



Los jóvenes ciclistas que participaron en el trofeo de escuelas, junto a Pedro Delgado./ EL ADELANTADO

## El trofeo Pedro Delgado para las escuelas ciclistas cumplió veintisiete ediciones

Los jóvenes corredores de las escuelas segovianas y abulenses deleitaron a los aficionados que acudieron al Polígono de Hontoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Con un día soleado y temperatura muy agradable, un total de cuarenta y cinco jóvenes corredores procedentes de Escuelas Ciclistas de Ávila y Segovia se dieron cita el pasado domingo en el Polígono Industrial de Hontoria para disputar la vigesimoséptima edición del Trofeo Pedro Delgado, prueba ciclista para la categoría de Escuelas que da homenaje a uno de los corredores que, además de su palmarés más carisma tuvo dentro del pelotón internacional.

La prueba se disputó sobre un circuito cerrado en el Polígono de Hontoria, que discurría por las calles Gremio de la Lana, avenida de Hontoria, avenida de Segovia y Gremio de los Canteros, con salida y meta en Gremio de la Lana y una distancia aproximada al kilómetro cuatrocientos metros. Calles anchas, con los giros de acceso a la derecha, en el que están los tres componentes del perfil del te-

reno, llano, bajada y subida.

Se disputaron cuatro mangas, una por cada una de las subcategorías de escuelas, y todas estuvieron muy disputadas y animadas, lo que hizo que el público asistente, que se concentró en las zonas de subida y meta, disfrutase de una interesante mañana de ciclismo federado competitivo.

En principiantes, lo más destacado fue la emoción dada en los metros finales por los dos primeros clasificados. La manga de preprincipiantes fue muy competitiva y los cuatro primeros clasificados lucharon hasta el final para llevarse la victoria.

La carrera de los Alevines, que fue la más numerosa, destacó por los distintos ataques efectuados en su desarrollo, destacando a falta de dos vueltas, el realizado por Pablo Esteban, que sin embargo no le dio el resultado esperado y que con toda probabilidad le restó "chispa" en la disputa del sprint fi-

nal, relegándose al tercer puesto.

La carrera de los mayores fue un "toma y daca" desde la cuarta vuelta entre Andrés López y Jorge Rizzo, decantándose la victoria a favor del primero de ellos.

Estuvieron presentes desde el inicio de la prueba, Pedro Delgado como homenajeado y Marisa Delgado en representación del Ayuntamiento de Segovia. "Perico" se encargó de dar la salida a las cuatro mangas disputadas y junto con su hermana Marisa, realizaron el acto protocolario de la entrega de trofeos y medallas a sus ganadores, acto que fue muy aplaudido por todo el público asistente. Una vez finalizada la entrega, Pedro se dedicó a fotografiarse con todos los que así se lo solicitaron, que no fueron pocos. Además de los trofeos, los tres primeros clasificados de cada manga, recibieron un espléndido maillot de la Marcha Cicloturista que lleva el nombre del ciclista segoviano.

AUTOMOVILISMO

RALLY

## El segoviano Juan García se proclama campeón de Castilla La Mancha de carrozados

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Este domingo se cerraba el campeonato castellano manchego de montaña en el tramo del Piélagos, denominado I trofeo Clemente Arroyo, rápido y técnico como pocos, y ya desde la manga de entrenamientos oficiales saltaban las primeras sorpresas en forma de accidentes, como el que dejó fuera de carrera a Lancha, aspirante al título. El segoviano Juan García también tuvo problemas en una salida de carretera a la salida de una curva, salvando el accidente en el último momento.

Las ganas de hacer un buen papel en esta carrera estaban patentes, y ya desde la manga de entrenamientos oficiales saltaban las primeras sorpresas en forma de accidentes, como el que dejó fuera de carrera a Lancha, aspirante al título. El segoviano Juan García también tuvo problemas en una salida de carretera a la salida de una curva, salvando el accidente en el último momento.

Ya en la primera oficial siguieron los incidentes. Juangar, con su Renault Super5 GT Turbo hizo un mejor tiempo de 3.17.064, pero con algún susto ya que rompía un manguito de refrigeración del agua y en la salida de entrenos se gaba un espárrago del soporte de motor.

Pero en la segunda pasada,

Juangar asestó un golpe a sus rivales parando el crono en 3.13.924 consiguiendo así los puntos necesarios para conseguir el campeonato de carrozados de Castilla La Mancha y el subcampeonato absoluto, quedando en la clasificación de la federación castellano manchega como el vencedor del grupo CD y la competida clase 10.

Mas complicadas fueron las cosas para Juan Carlos García de la Calle quien en la zona mas rápida de la llegada a meta perdía la adherencia del tren trasero e impactaba a 150 Km./hora contra un árbol dando posteriormente dos vueltas de campana, destrozando literalmente el coche, aunque sin lesiones para el piloto.

De esta manera el equipo SRC cierra la temporada del Campeonato de Castilla La Mancha consiguiendo un título más y con una mas que destacable clasificación del novel piloto García de la Calle.

La siguiente prueba se disputará el próximo 26 de octubre. La Subida a Naval Moral cerrará el Campeonato de Castilla y León de montaña con la casi seguridad que Juangar quedará de forma matemática Campeón del grupo R, revalidando así el título conseguido la pasada temporada.

FÚTBOL SIETE

ALEVÍN

## El CD Quintanar se proclamó vencedor del Trofeo de Fútbol 7 de Palazuelos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado fin de semana concluyó con un gran éxito de organización, participación y asistencia, el III Torneo de Fútbol 7 para la categoría alevín, organizado por el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma y el C.D. Monteresma, celebrado en el campo de La Mina.

En la jornada del sábado se jugaron los partidos por el tercer y cuarto puesto y la final. Por la tercera plaza jugaron el C.D. Claret contra el C.D. La Granja, ganando los primeros por 6 goles a 2. Seguidamente se disputó la gran final del torneo entre el Unami C.P. y el C.D. Quintanar, ganando el encuentro y, por lo tanto, el campeonato el Quintanar por el marcador de 4-1.

El domingo se jugaron los partidos amistosos entre dos equipos alevines del Getafe C.F. contra el ganador del torneo y el C.D. Monteresma. Fueron dos partidos muy

CLASIFICACION

III TORNEO FÚTBOL SIETE

1º.- C.D. QUINTANAR

2º.- UNAMI C.P.

3º.- C.D. CLARET

4º.- C.D. LA GRANJA

5º.- G. SEGOVIANA C.F.

6º.- RACING CASTILLA

7º.- C.D. MONTERESMA

8.- C.D. SAN CRISTOBAL

CLASIFICACIONES

PREPRINCIPIANTES

1º Mario López Sacristán Orbea&El Reque&53x13  
2º Eva Benito Ragus Inmob.&U. C. Cantimpalos Saneamientos Ávila  
3º Paula Gutiérrez Ragus Inm.&U. C. Cantimpalos  
4º Cristhian Gómez Ragus Inm.&U. C. Cantimpalos  
5º Simón Pablo Núñez Orbea&El Reque&53x13  
6º Amara Del Amo López Orbea&El Reque&53x13  
7º Eric Jesús Arzeno Orbea&El Reque&53x13

PRINCIPIANTES

1º Miquel Rodríguez Carp.Martín&C. D. Caloco  
2º Eva Benito Ragus Inmob.&U. C. Cantimpalos  
3º Rocio Núñez Noriega Carp.Martín&C. D. Caloco  
4º Felipe López De Álvaro Saneamientos Ávila  
5º Carlos Pablos De Freitas Saneamientos Ávila  
6º Juan Fco. Piquero Orbea&El Reque&53x13  
7º Arturo Hernangómez Orbea&El Reque&53x13

8º Mario Núñez Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

9º Ainoa Moral González - Carp.Martín&amp;C. D. Caloco

10º Camila Benavides Ragus Inm.&amp;U. C. Cantimpalos

11º Juan A. Romero Ragus Inm.&amp;U. C. Cantimpalos

12º Jennifer Romero Ragus Inm.&amp;U. C. Cantimpalos

13º Aitor Martín Mateo Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

ALEVINES

1º David González López Saneamientos Ávila

2º Cristhian Arranz Navas De Oro&amp;Caja Segovia

3º Pablo Esteban Martín Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

4º Sergio Hernández Jiménez Saneamientos Ávila

5º Jakub Stanislaw Navas De Oro&amp;Caja Segovia

6º Juan Pablo Benavides Ragus Inm.&amp; Cantimpalos

7º Ignacio Piquero Sánchez Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

8º Alfredo Hernando Jorge Carp.Martín&amp;C. D. Caloco

9º Raúl Rubio López Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

10º Yannik Elombo Pascual Carp.Martín&amp;Caloco

11º Alicia De La Calle Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

12º Álvaro Hernangómez Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

13º Jorge Yusta Baeza Navas De Oro&amp;Caja Segovia

14º Mariyan Panchev Ragus Inm.&amp; Cantimpalos

15º Alberto Del Pozo Prieto Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

16º Daniel Gutiérrez Ragus Inm.&amp;U. C. Cantimpalos

INFANTILES

1º Andrés López Sacristán Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

2º Jorge Isabel Rizzo Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

3º Carlos Gutiérrez Sánchez Saneamientos Ávila

4º Pablo Del Pozo Prieto Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

5º Javier Blázquez Martín Saneamientos Ávila

6º Carlos Ruano Delgado Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

7º José Antonio Criado Carp.Martín&amp;C. D. Caloco

8º César De La Calle Sen Orbea&amp;El Reque&amp;53x13

disputados en los que el C.D. Quintanar se hizo con la victoria en su partido por 5 goles a 4, mientras que el club del municipio después de un gran partido acabó perdiendo por 5 goles a 8.

Después de estos partidos y para concluir el campeonato, se entregaron los trofeos y regalos a los participantes y se repartieron tortos, bollos y refrescos para todos los niños/as de los distintos clubes, todo ello patrocinado por el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma.



## DESDE LA GRADA



FÉLIX SERRANO

## ¡Y a esto lo llaman Mundial!

Cómo es posible que se vean goleadas de 20 y 30 goles en un partido de fútbol sala, y más tratándose de un mundial. Eso no es bueno para nadie, porque se demuestra que todo vale con tal de poder incluir a cualquier equipo por mediocre o malo que sea, ya que lo importante es coger representantes de todos los países.

Los dirigentes se deberían de plantear hacer un submundial para esos equipos, y que los finalistas de ese campeonato pasaran a competir por el mundial, o buscar alguna fórmula para que no fuera tan desproporcionado, intentar fomentar más este deporte y si con el tiempo tienen una clara mejoría dejarlos participar pero no antes.

Porque no me dirán ustedes qué conclusiones se pueden sacar de un partido donde el resultado es tan abultado, a quién le vale o le interesa. Ya se lo digo yo, a nadie, ni a los que ganan ni a los que pierden, ni a los que lo ven.

«Al fútbol sala se le lleva ninguneando desde su nacimiento»

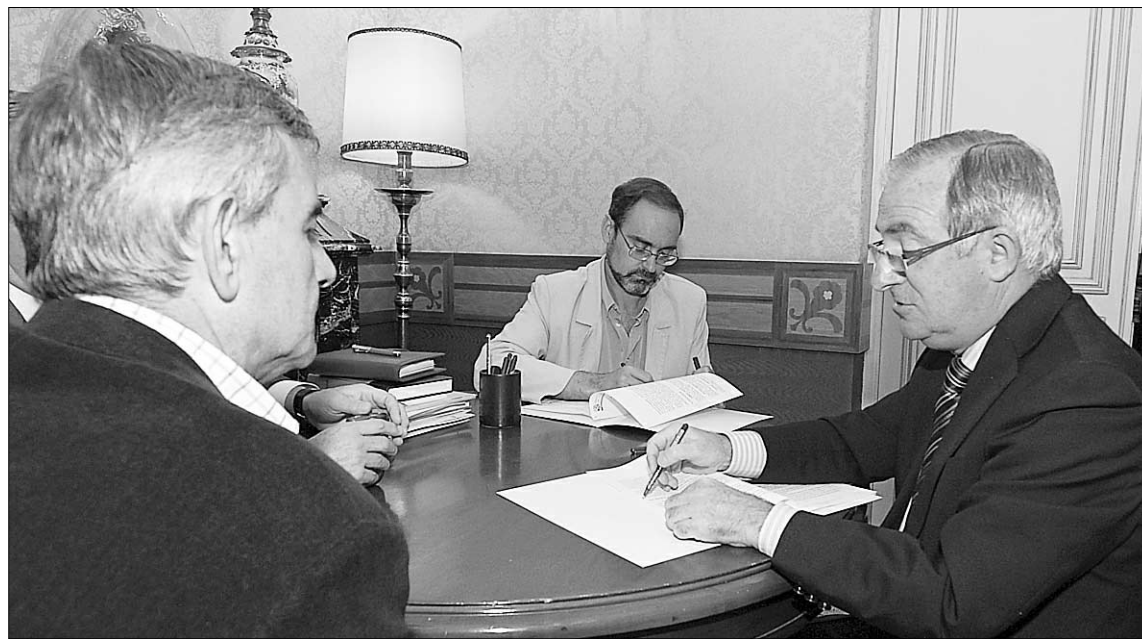
Siempre me he quejado que a este deporte se le lleva ninguneando desde su nacimiento, y ahora me sigo reafirmando. El espectáculo es peor que hace años y todo por las famosas reglas, que se tienen que equiparar con el resto de países. ¡Pero si al final el resultado siempre va a ser el mismo!. Mandan siempre los mismos y da igual las reglas de juego que les pongan, pues por lo menos que no nos quiten el espectáculo.

Qué tiempos aquellos en los se sacaba con la mano de banda, qué goles de volea más bonitos se veían y la infinidad de estrategias que se ejecutaban. Al igual que gracias a la norma de no dejar jugar al portero salir del área ni para defender ni para atacar, se veían contragolpes rapidísimos y no digamos la salidas de presión.

Ahora es todo rutinario, y así nos pasa, que de ser el tercer deporte en España hemos pasado a ser un deporte minoritario, se ha echado a perder todo lo conseguido, y si encima añadimos el tema económico, creo que por desgracia a este deporte le quedan los días contados.

## ATLETISMO

## MEDIA MARATÓN



Un momento de la firma del convenio en la Diputación Provincial./ EL ADELANTADO

## La Media Maratón de Segovia inicia su trabajo de preparación

La organización firmó un convenio con la Diputación Provincial y hoy presenta los entrenamientos personalizados para competir

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En la sede de la Diputación Provincial se produjo la firma del convenio entre la Diputación y el C.D Sporting Segovia, para la concesión directa de una subvención al organizador de la Media Maratón de Segovia, que se destinará al segundo concurso fotográfico paralelo a la carrera. Firmaron el convenio el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, y Eusebio Domínguez Marugán, presidente del Club Sporting Segovia.

Por otra parte, pero continuan-

do con la actualidad de la carrera, el Ayuntamiento de Segovia, a través de su Concejalía Deportes, ofrece de nuevo entrenamientos personalizados para preparar la Media Maratón a todas las personas que estén interesadas, tal y como viene haciendo desde el pasado mes de enero.

Desde entonces ya han sido más de un centenar las personas que se han podido beneficiar de los entrenamientos, distribuidos en tres días a la semana, incluyendo un día de gimnasio, jornadas de entrenamiento técnico, entre-

namiento físico y planes personales de preparación.

El éxito cosechado durante estos meses por la gran participación y la calidad de los entrenamientos, ha hecho posible que tengan continuidad y que sean una actividad muy demandada y esperada por los deportistas.

Como reanudación y continuación con los entrenamientos, hoy a las 20:00 horas tendrá lugar una presentación con los técnicos especializados del Club Atletismo Velox y del Club Joaquín Blume en la Casa Joven del Ayuntamiento.

## ATLETISMO

## Varios atletas segovianos participaron en el maratón de Berlín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de atletas segovianos participaron en el maratón que se celebró en Berlín, y en el que Haile Gebrselassie logró el récord del mundo, y en el que hubo una participación de más de 40.000 atletas, los que supuso que algunos tardaran más de media hora en pasar por la línea de salida desde que se dio el disparo.

A destacar las actuaciones de Miguel Angel Infante que realizó su mejor marca personal y la de Josefina Pérez Migueláñez que volvió incombustible a las pruebas atléticas. En la fiesta del deporte que rodea al maratón hubo una carrera de patines sobre los mismos 42,195 kilómetros del maratón, una mini maratón sobre 4 kilómetros, y una marcha carrera sobre una distancia de 6 kilómetros que se celebró el día de antes de la prueba para que los atletas pudieran calentarse y ver parte del recorrido.

### CLASIFICACIONES

- Luis Alfonso Yuste	3:06:16
- Pedro Ruiz	3:11:59
- Carlos Martín	3:12:13
- Jose A. Llorente	3:17:46
- Teodoro De Diego	3:19:34
- Miguel A. Infante	3:33:49
- Juan Antonio Perez	3:34:11
- Javier Rincón Niño	3:38:05
- Luis Miguel Sacristán	4:06:48
- Fernando Cuesta	4:18:41
- Josefina Perez	5:39:31

### FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA

ATENEDECOMBARRO FS - MAJADAHONDA	4-6
ROAD HOUSE - FSF RIOJA "B"	7-4
<b>UNAMI CP</b> - CD CHILOECHES	<b>5-1</b>
ENCOFRA CASARRUBIOS - UNIV. DE VALLADOLID	4-1
CUATRO ARCOS LOGROÑO - CIUDAD DE ALCORCÓN	2-3
COLLADO VILLALBA FS - PRECONTE TELDE	3-5

J G E P GF GC Pt

<b>1 UNAMI CP</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
2 ROAD HOUSE	1	1	0	0	7	4	3
3 ENCOFRA	1	1	0	0	4	1	3
4 MAJADAHONDA	1	1	0	0	6	4	3
5 PRECONTE TELDE	1	0	0	5	3	3	
6 C. ALCORCÓN	1	1	0	0	3	2	3
7 CUATROS ARCOS	1	0	0	1	2	3	0
8 ATENEDECOMBARRO	1	0	0	1	4	6	0
9 C. VILLALBA FS	1	0	0	1	3	5	0
10 FSF RIOJA "B"	1	0	0	1	4	7	0
11 U. VALLADOLID	1	0	0	1	1	4	0
12 CHILOECHES	1	0	0	1	1	5	0
13 CIDADE BURGASO	0	0	0	0	0	0	0

F.S.F. RIOJA - ATENEDECOMBARRO F.S.  
CHILOECHES - ROAD HOUSE  
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID - **UNAMI C.P.**  
CIUDAD DE ALCORCÓN - CASARRUBIOS  
PRECONTE TELDE - CUATRO ARCOS LOGROÑO  
CIDADE AS BURGAS - COLLADO VILLALBA

### FÚTBOL SALA NACIONAL A

H. CIUDAD DE BURGOS - LOECHES	3-3
COLLADO MEDIANO - PILARISTAS	4-6
MOSTOLES - HUMANES	4-1
<b>FS VALVERDE</b> - UNIV. VALLADOLID	<b>2-4</b>
TRES CANTOS - TANCITARO	6-4
SALA ARGANDA - EL ESCORIAL	4-4
SIMANCAS - ADMON.300	3-3
BOADILLA LAS ROZAS - SOLIMAR ALBENSE	2-0

J G E P GF GC Pt

1 MOSTOLES	4	4	0	0	24	10	12
2 BOADILLA	4	4	0	0	15	7	12
3 LOECHES	4	3	1	0	17	9	10
4 ADMON.300	4	2	1	1	21	12	7
5 EL ESCORIAL	4	2	1	1	17	11	7
6 U. VALLADOLID	4	2	1	1	19	18	7
7 PILARISTAS	3	2	0	1	17	13	6
8 TRES CANTOS	4	2	0	2	12	20	6
9 CIUDAD BURGOS	4	2	1	1	19	18	5
<b>10 FS VALVERDE</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>4</b>
11 HUMANES	4	1	1	2	14	17	4
12 C. MEDIANO	4	1	0	3	19	23	3
13 SIMANCAS	3	0	2	1	9	10	2
14 SALA ARGANDA	3	0	2	1	9	13	2
15 R. PALACIOS	3	0	1	2	7	14	1
16 SOLIMAR	4	0	1	3	10	18	1
17 TANCITARO	4	0	0	4	10	25	0

RESIDENCIA PALACIOS - COLLADO MEDIANO  
PILARISTAS - IBERSEGUROS - BURGOS C.F.  
LOECHES F.S. - F.S. MOSTOLES  
HUMANES F.S. - **FS VALVERDE**  
UNIVERSIDAD DE VALLADOLID - BOADILLA  
ALBENSE - UNION TRES CANTOS  
TANCITARO - E.F. SALA ARGANDA  
EL ESCORIAL F.S. - SIMANCAS

### FÚTBOL SALA NACIONAL B

C.D. JUVENTUD DEL CIRCULO - AT. BEMBIBRE	4-2
ATCO. BENAVENTE - C.D. RUTA LEONESA F.S. B	10-3
SANTA MARIA - C.D. LAGUNA F.S. V.V.	2-3
<b>F.S. CUELLAR COJALBA</b> - VECAS COVARESA	<b>1-1</b>
C.D. MEDINENSE - C.D. PEÑALBA SIMANCAS	4-2
F.S. CABEZON - C.D. ESPINAR ARLEQUIN	4-4
PONFERRADA XXI - C.D. SANI 2000 F.S.	3-3
<b>F.S. LUQUEROS</b> - TAMA ZARZUELA DEL PINAR	<b>5-6</b>

J G E P GF GC Pt

1 AT. BENAVENTE	3	3	0	0	23	8	9
2 MEDINENSE	3	2	1	0	16	6	7
3 SANI 2000 F.S.	3	2	1	0	16	10	7
<b>4 ZARZUELA</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>14</b>	<b>13</b>	<b>6</b>
<b>5 CUELLAR</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
6 LAGUNA F.S.	3	1	2	0	8	7	5
7 SANTA MARIA	3	1	1	1	13	11	4
<b>8 ESP. ARLEQUIN</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	<b>4</b>
9 VECAS COVAR.	3	1	1	1	8	15	4
10 SIMANCAS	2	1	0	1	10	10	3
11 JUVENTUD	3	1	0	2	12	14	3
<b>12 F.S. LUQUEROS</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	<b>3</b>
13 F.S. CABEZON	3	0	1	2	15	18	1
14 PONFERRADA	2	0	1	1	9	12	1
15 R. LEONESA B	3	0	1	2	7	18	1
16 AT. BEMBIBRE	3	0	0	3	9	19	0

ATCO. BEMBIBRE - **F.S. LUQUEROS**  
RUTA LEONESA B - JUVENTUD DEL CIRCULO  
LAGUNA F.S. - ATCO. BENAVENTE F.S.  
VECAS COVARESA MARISTAS - SANTA MARIA  
PEÑALBA SIMANCAS - **CUELLAR COJALBA**  
**ESPINAR ARLEQUIN** - MEDINENSE  
SANI 2000 F.S. - F.S. CABEZON  
**ZARZUELA DEL PINAR** - PONFERRADA XXI

### BALONMANO 2ª DIVISIÓN

25 AÑOS INZAMAC - KODIGO 25 BM. SORIA	38-10
ASISA BALONMANO AVILA - BM. ARROYO	31-25
PEUGEOT-AUPASA - C.P. BEJARANO BM.	32-30
<b>NAVA CAJA SEGOVIA</b> - AULA CULTURAL	<b>30-20</b>
SANTA BARBARA - BM. ARANDA-VEMSA	35-24
UNIV. VALLADOLID NODALIA - UNIV. BURGOS	HOY

J G E P GF GC Pt

1 INZAMAC	3	3	0	0	110	67	6
2 STA BARBARA	3	3	0	0	101	69	6
3 ASISA AVILA	3	3	0	0	93	81	6
<b>4 NAVA CAJA</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>57</b>	<b>46</b>	<b>4</b>
5 U.VALLADOLID	2	2	0	0	51	48	4
6 PEUGEOT	3	2	0	1	90	93	4
7 BM. VIANA	2	1	0	1	60	51	2
8 BM. ARROYO	3	1	0	2	89	88	2
9 KODIGO 25	3	1	0	2	53	89	2
10 U. BURGOS	1	0	0	1	27	33	0
11 BM. TROBAJO	2	0	0	2	53	67	0
12 A. CULTURAL	3	0	0	3	69	85	0
13 BM. ARANDA	3	0	0	3	75	92	0
14 BEJARANO	3	0	0	3	72	91	0

BM. VIANA - 25 AÑOS INZAMAC  
KODIGO 25 BM. SORIA - ASISA BM AVILA  
C.P. BEJARANO - BM TROBAJO  
BM. ARROYO - **NAVA CAJA SEGOVIA**  
UNIV. BURGOS - PEUGEOT AUPASA  
AULA CULTURAL - SANTA BARBARA  
ARANDA VEMSA - UNIV. VALLADOLID



## SELECCIÓN ESPAÑOLA

# Cazorla protagoniza el susto del día y Capel será reemplazado por Riera

El del Villarreal sufrió un golpe con Reina y el sevillista tiene una lesión en el abductor derecho

EFE / LAS ROZAS

La selección española de fútbol inició ayer su concentración para preparar los partidos ante Estonia y Bélgica, pertenecientes a la fase de clasificación para el Mundial de Sudáfrica 2010, marcada por los problemas físicos de cinco de sus jugadores, los más graves en las figuras de Santi Cazorla y Diego Capel, que tuvo que abandonar a sus compañeros y será sustituido por Albert Riera, jugador del Liverpool.

Vicente Del Bosque citó a todos sus hombres a las 10,00 horas en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas y, una hora después, diseñó la primera sesión de trabajo de cara a estos dos choques a domicilio, donde la primera noticia fue la ausencia de los azulgrana Andrés Iniesta y Carles Puyol.

El centrocampista manchego podría sufrir una capsulitis posterior en una rodilla, mientras que el defensa catalán tiene una infección entre los dedos anular y meñique del pie izquierdo, aunque no parece que ninguno de los dos vaya a causar baja en el combinado nacional.

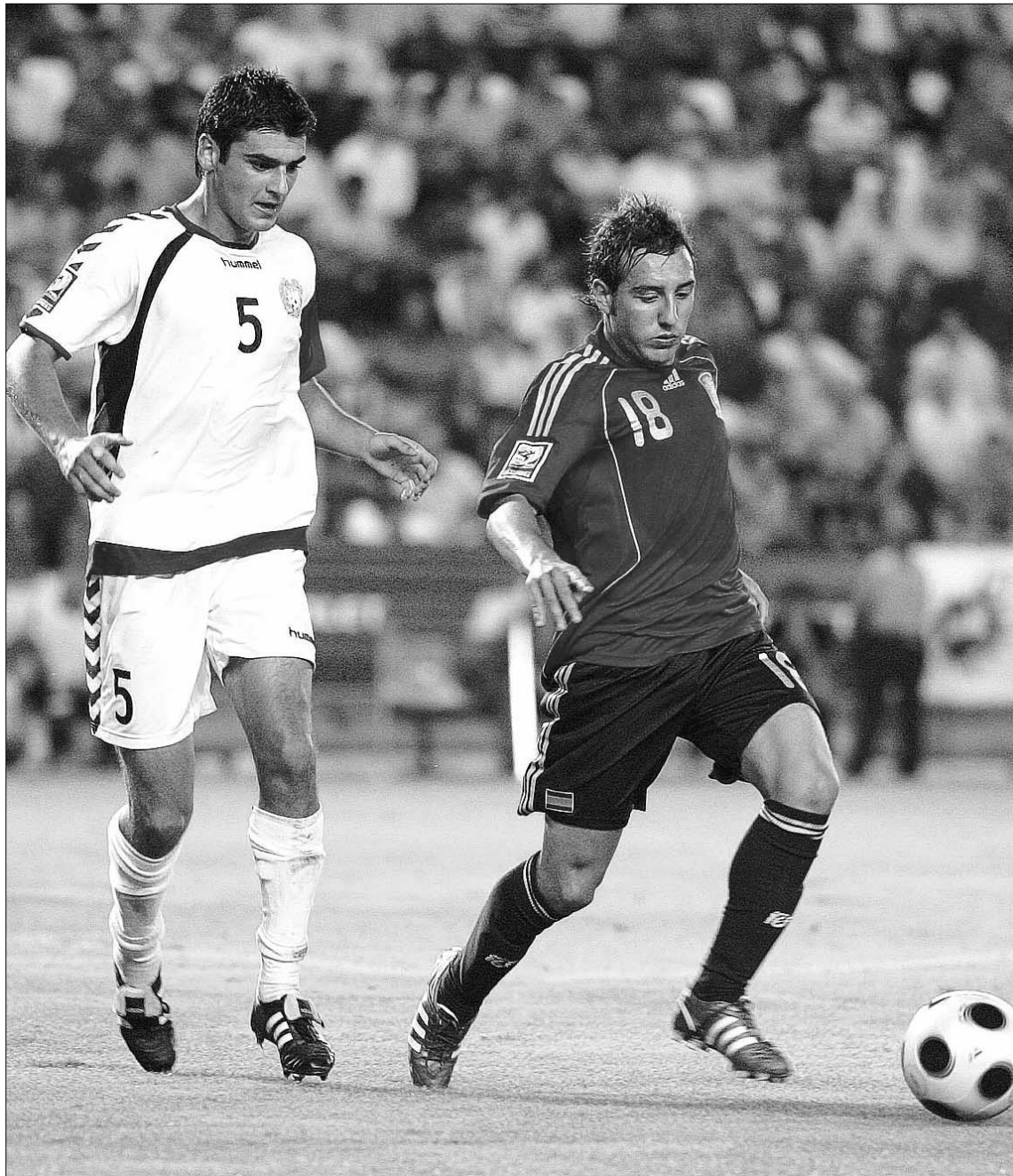
Por su parte, el valencianista Raúl Albiol, que llegó a la concentración con algunos problemas por una contractura en el abductor de la pierna izquierda desde el pasado jueves ante el Marítimo portugués en la Copa de la UEFA, se ejercitó al margen de sus compañeros durante espacio de media hora con uno de los recuperadores físicos del bloque.

El defensa del Valencia estuvo realizando estiramientos y carrera continua, pero no tocó balón, aunque, al igual que los jugadores del Barcelona, seguirá en la concentración por el momento. Por su parte, Carlos Marchena, aquejado de una gastroenteritis el pasado fin de semana, se ejercitó sin problemas.

Sin embargo, los problemas al parecer más graves para Vicente Del Bosque se produjeron durante la suave sesión de algo más de una hora sobre el césped de Las Rozas, donde apenas se pudo ver nada en especial, salvo que el centro del campo podría estar formado por Xavi Hernández y Xabi Alonso como pivotes.

Pero lo peor aún estaba por llegar. El preparador salmantino vio primero como el sevillista Diego Capel se tuvo que retirar antes de acabar el entrenamiento por unas molestias en el abductor mediano derecho, que le llevan 'dando guerra' desde hace 10 días, como posteriormente confirmó en la rueda de prensa. Poco después, y tras un fuerte choque con el meta Reina, Santi Cazorla siguió el mismo camino del extremo con una contusión en la cara externa de la pierna izquierda.

Tanto el jugador del Sevilla como el del Villarreal pasaron a primera hora de la tarde por la Clíni-



Cazorla es un fijo en el combinado desde la disputa de la pasada Eurocopa. / EFE

ca Centro para someterse a unas pruebas más exhaustivas, y mientras el centrocampista recibió el visto bueno, la mala noticia fue para Capel, que se perderá los dos encuentros.

En la jornada vespertina, Santi Cazorla trabajó con total normalidad. El centrocampista se recuperó sin problemas de la contusión en la cara externa de la pierna izquierda que le produjo

un golpe con Pepe Reina. Además, Raúl Albiol, que llegó con molestias, también trabajó sobre el césped, aunque lo hizo al margen del resto del grupo.

**AMISTOSO.** Por otro lado, la junta directiva de la Federación española aprobó que la localidad de Villarreal sea sede del amistoso entre España y Chile, el próximo 19 de noviembre, y reiteró su disposición al diálogo con el Consejo Superior de Deportes (CSD) para alcanzar un acuerdo sobre el reglamento electoral.

La única vez que el combinado jugó en El Madrigal fue en partido oficial disputado el 5 junio de 1999 dentro de la fase de clasificación para la Eurocopa de Bélgica y Holanda 2000, contra la débil San Marino.

El equipo dirigido por José Antonio Camacho se impuso por 9-0. Luis Enrique, actual entrenador del Barcelona B, marcó tres goles y Joseba Etxeberria dos, mientras que Fernando Hierro, Raúl González, Gaizka Mendietia y Gennari, en propia puerta, anotaron las otras dianas.

## LAS DECLARACIONES

►SERGIO RAMOS

«Hay que sumar los seis puntos»

El defensa del Real Madrid Sergio Ramos aseguró ayer que «el objetivo» del combinado nacional en los partidos ante Estonia y Bélgica es «mantener la línea» de meses atrás y poder «sumar los seis puntos posibles. Tenemos que seguir trabajando y seguir mejorando esos aspectos que poco a poco vamos limando y conseguir las dos victorias para estar más tranquilos», comentó el madridista.

►DIEGO CAPEL

«Tengo una lesión que arrastro desde hace tiempo, pero ahora siento dolor»

Diego Capel, extremo internacional del Sevilla, reconoció, horas antes de tener que dejar la concentración y tras retirarse del entrenamiento por un problema muscular del primer entrenamiento de la selección española, que tiene «bastante dolor. Es una lesión que arrastro de hace tiempo pero ahora sufro bastante. En las últimas semanas me encontraba mejor pero no he podido acabar la sesión y veremos el resultado de las pruebas médicas para tomar un decisión», admitió.

## PRIMERA DIVISIÓN

## 3.000 euros y apercibimiento de clausura al Espanyol

EFE / MADRID

El Comité de Competición de la Federación española sancionó ayer al Espanyol con una multa de 3.000 euros y apercibimiento de clausura del estadio por los graves incidentes ocurridos en derbi barcelonés disputado hace dos semanas.

El sábado 27 de septiembre, durante el encuentro entre el Espanyol y el Barcelona en Montjuic, varios seguidores radicales del conjunto azulgrana lanzaron bengalas desde la grada superior en la que estaban los aficionados 'pericos', provocando una situación de peligro que recordó al incidente ocurrido en Sarriá hace unos años cuando falleció un menor.

Tras el penoso espectáculo vivido y las posteriores críticas hacia los jugadores del conjunto de Guardiola por acudir a celebrar el tanto de la victoria a la zona donde se encontraban los Boixos Nois, miembros del Espanyol, del Barcelona y de la fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado se lanzaron acusaciones cruzadas sobre la responsabilidad de lo sucedido.

Una de las primeras consecuencias de los incidentes fue la detención de varios miembros del grupo radical 'culé' y de un seguidor del equipo blanquiazul. Los cinco primeros ingresaron en prisión provisional acusados de un delito de desórdenes públicos y otro por falta de lesiones por el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña.

## Guti y Gago aceleran su recuperación de cara al derbi

EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid, en ausencia de sus internacionales, regresó ayer al trabajo en una jornada en la que la mayoría de jugadores se entrenó en el gimnasio, aunque los lesionados Guti y Gago saltaron al césped, confirmando su mejoría del cara al derbi de la próxima semana.

Con 10 futbolistas concentrados con sus respectivas selecciones, el resto de la plantilla trabajó bajo techo tras el empate cosechado al domingo, que evitó cumplir el objetivo de sumar siete victorias consecutivas entre parón y parón.

El regreso de la competición traerá dos salidas consecutivas al Calderón y a Delle Alpi (Juventus), por lo que el deseo es recuperar a todos los lesionados.



## PRIMERA DIVISIÓN

## El Recreativo despide a Zambrano y ficha a Alcaraz

EFE / HUELVA

El consejo de administración del Recreativo de Huelva comunicó ayer al entrenador del equipo, Manolo Zambrano, su destitución del cargo, que será ocupado por Lucas Alcaraz.

Los dirigentes del club onubense tuvieron ayer por la noche una reunión en la que analizaron los pormenores de la actual situación deportiva del bloque, tras haberse colocado penúltimo en la tabla y con tan solo cuatro puntos, después de la goleada (0-4) encajada el pasado domingo ante el Málaga.

La entidad también informó de que el nuevo inquilino del banquillo del conjunto será el preparador granadino Lucas Alcaraz, quien ya dirigió al Recreativo de Huelva entre las temporadas 2000-01 y la 2002-03, en la que se consiguió un ascenso a Primera División y la clasificación del equipo para la final de la Copa del Rey, que finalmente perdió en Elche frente al Mallorca.

Posteriormente, se mantuvo en la élite del fútbol nacional al ser contratado por el Racing de Santander, con el que estuvo dos campañas, aunque no acabó la segunda (2004-05).

Junto después (2005-06) tuvo un paréntesis en su carrera y a la siguiente se hizo cargo del banquillo del Murcia, al que logró ascender a Primera División.

La pasada temporada (2007-08) se mantuvo al frente del cuadro 'pimentonero', aunque las continuas derrotas motivaron su destitución mediada la temporada y que su cargo lo ocupara el ex seleccionador Javier Clemente.

**AGRADECIMIENTO.** El consejo de administración también destacó en un comunicado que quiere agradecer a Manolo Zambrano el comportamiento humano y profesional que ha mostrado durante este tiempo.

El ya ex técnico se hizo cargo del equipo mediada la pasada temporada en sustitución de Víctor Muñoz, quien fue destituido por los malos resultados.

Entonces, el onubense accedió al cargo procedente de la dirección técnica del conjunto filial, el Recreativo B, que militaba en la Primera regional andaluza, aunque a la conclusión de la campaña ascendió al Grupo X de Tercera.

Zambrano, de 46 años, durante su faceta como jugador militó en el Recreativo, Sevilla, Celta de Vigo y Murcia, bloques en los que mostró su buena calidad en el centro del campo.

## COPA DE LA UEFA

GROUP A	GROUP B
FC Schalke 04 (GER) Paris Saint-Germain (FRA) Manchester City FC (ENG) Real Racing Santander (ESP) FC Twente (NED)	SL Benfica (POR) Olympiacos CFP (GRE) Galatasaray AS (TUR) Hertha BSC Berlin (GER) FC Metalist Kharkiv (UKR)
GROUP C	GROUP D
Sevilla FC (ESP) VfB Stuttgart (GER) UC Sampdoria (ITA) FK Partizan (SRB) R. Standard de Liège (BEL)	Tottenham Hotspur (ENG) FC Spartak Moskva (RUS) Udinese Calcio (ITA) NK Dinamo Zagreb (CRO) NEC Nijmegen (NED)
GROUP E	GROUP F
AC Milan (ITA) SC Heerenveen (NED) SC Braga (POR) Portsmouth FC (ENG) VfL Wolfsburg (GER)	Hamburger SV (GER) AFC Ajax (NED) SK Slavia Praha (CZE) Aston Villa FC (ENG) MŠK Žilina (SVK)
GROUP G	GROUP H
Valencia CF (ESP) Club Brugge KV (BEL) Rosenborg BK (NOR) FC København (DEN) AS Saint-Etienne (FRA)	PFC CSKA Moskva (RUS) Deportivo La Coruña (ESP) Feyenoord (NED) AS Nancy-Lorraine (FRA) KKS Lech Poznań (POL)

Composición de los grupos tras el sorteo celebrado en la sede de la UEFA, en Nyon. / LAUREN GILLIERON (EFE)

# El Racing se lleva el 'gordo'

El bloque cántabro es el peor parado y deberá medirse al Schalke, Manchester City y PSG

E. PRESS / NYON (SUIZA)

El sorteo de la última fase de grupos de la Copa de la UEFA, antes de su nueva denominación de 'Europa League' y el cambio de formato a partir de la próxima temporada, no fue excesivamente benévolo con los equipos españoles, sobre todo con el Racing de Santander, que era el que peor coeficiente tenía, mientras que Sevilla, Valencia y Deportivo tuvieron algo más de fortuna.

Los 40 bloques fueron repartidos en ocho grupos de cinco, en los que cada uno jugará dos partidos en casa y dos fuera, los días 23 de octubre, 6 y 27 de noviembre, 3 y 4 y 17 y 18 de diciembre, con una jornada de descanso para cada uno. Los tres primeros se unirán a los terceros de cada grupo de la Liga de Campeones para disputar los dieciseisavos de final en febrero y seguir el camino a la final del 20 de mayo en Estambul.

Sevilla y Valencia partirán como cabezas de serie, aunque fue el conjunto 'ché' el más afortunado, con rivales como Brujas, Rosenborg, Copenhague y Saint-Etienne ante los que los de Unai Emery no deben tener problema alguno para clasificarse e incluso ser primeros.

El Rosenborg, más conocido por sus buenas actuaciones en la 'Champions' será el rival, a priori, más difícil, y le servirá para tomarse la revancha de la pasada campaña, cuando los noruegos les ganaron tanto en casa como fuera por dos goles en la liguilla, dejándoles fuera de Europa, mientras

que el resto no deberían crearle problemas al campeón de 2004.

Por su parte, el Sevilla ganador en 2006 y 2007, no tuvo tanta fortuna, aunque cuenta a su favor con recibir en el Pizjuán al Stuttgart, que está cuajando una gran temporada en la Bundesliga, y al Partizán, líder de la Liga serbia, mientras que visitará a la histórica Sampdoria de Antonio Cassano y al Standard de Lieja.

**AGRACIADO.** Por su parte, el Deportivo, pese a que no partía como cabeza de serie, se vio algo agraciado, ya que su adversario más complicado debería ser el CSKA de Moscú, campeón en el año 2005, mientras que el resto

serán otro histórico como el Feyenoord holandés, además del Nancy francés y el Lech polaco, asequibles para los gallegos.

Por último, el Racing de Santander de López Muñoz será quien más complicado lo tenga, al tener que enfrentarse a Schalke 04 alemán, cuartofinalista de la 'Champions' el año pasado y que se quedó fuera en esta ocasión a manos del Atlético de Madrid en la ronda previa, otro histórico como el PSG francés, el Manchester City que, de la mano del brasileño Robinho, quiere brillar en la competición continental, además del Twente holandés.

En el resto de grupos, el Milan, el gran favorito al título, se verá

las caras con Heerenveen, Braga, Portsmouth y Wolfsburg, mientras que el Tottenham Hotspur de Juande Ramos y actualmente colista de la Premier, está encuadrado en el D junto al Spartak de Moscú, Udinese, Dinamo de Zagreb y NEC Nijmegen.

Además, habrá un duelo de técnicos nacional en el Grupo B, entre el Benfica de Quique Sánchez Flores y el Olympiacos de Ernesto Valverde, que se medirán también a Galatasaray, Hertha de Berlín y Metalist Kharkiv.

Finalmente, el F, sin españoles de por medio, también estará muy igualado, ya que lo forman Hamburgo, Ajax, Slavia de Praga, Aston Villa y MSK Zilina.

## LAS DECLARACIONES

## ► RUBÉN BARAJA

«Creo que tenemos posibilidades»

Rubén Baraja, centrocampista del Valencia, valoró el resultado del sorteo, y aseguró que a priori son los favoritos. «A priori, creo que tenemos posibilidades para pasar a la siguiente fase y deberíamos ser favoritos. El más complicado es el Rosenborg, ya que perdimos con ellos el año pasado en la Liga de Campeones. Hay que respetar a los rivales, aunque creo que tenemos bastantes posibilidades de estar bien en esta liguilla», explicó.

## ► JOSÉ MARÍA DEL NIDO

«Hay que aceptar la condición de favorito»

El presidente del Sevilla, José María del Nido, comentó que el Grupo C, en el que quedó encuadrado el conjunto sevillanense en la siguiente fase de la Copa de la UEFA, es «el más difícil» a su juicio, aunque el conjunto que dirige Manolo Jiménez «tiene que aceptar su condición de favorito. Iremos con todo el respeto del mundo, pero el Sevilla es bicampeón del torneo y tiene que afrontar las eliminatorias con seguridad».

## ► LÓPEZ MUÑIZ

«Lo primero es la Liga, pero vamos a disputar la UEFA»

Juan Ramón López Muñoz, entrenador del Racing, consideró «muy atractivo» el resultado del sorteo, y tras insistir en que «lo primero es la Liga», precisó que «eso no significa que no vayamos a disputar con mucho interés la UEFA». También opinó que de aquí hasta Navidad se va a vivir una «fase de la campaña que resultará muy intensa en cuanto al nivel de los partidos y la frecuencia con que habrá que saltar al césped».



## AUTOMOVILISMO FÓRMULA UNO

# El GP de Abu Dhabi sustituirá al de Canadá en 2009

España mantiene dos pruebas, la primera en Montmeló y la segunda en Valencia

EFE / PARÍS

El Gran Premio de Abu Dhabi formará parte del calendario de la Fórmula Uno a partir del año próximo, después de que el consejo mundial del automóvil decidiera ayer que sustituya al de Canadá.

El emirato ha propuesto organizar una prueba nocturna para 2009 en un circuito urbano, una posibilidad sobre la que el organismo decidió no pronunciarse, aunque aseguró que tratará el tema en un futuro encuentro.

«Será uno de los puntos de futuras reuniones», afirmó un portavoz de la Federación internacional de automovilismo (FIA) al término del encuentro que mantuvieron en su sede en París.

El Gran Premio de Abu Dhabi se celebrará el 15 de noviembre y cerrará el Mundial que comenzará en Australia el próximo 29 de marzo y que albergará un calendario de 18 carreras, según apuntó la FIA en un escrito.

Mientras tanto, el Gran Premio de España tendrá lugar el 10 de mayo, el de Europa, que volverá a disputarse en el trazado urbano de Valencia, el 23 de agosto y el de Brasil, el penúltimo de la serie, será el 1 de noviembre.

También cambiarán de fecha Bélgica e Italia. Así, el asfalto de Spa-Francorchamps acogerá la carrera el 30 de agosto en lugar del 13 de septiembre y Monza se pasa al 13 de septiembre, en vez del 6 del mismo mes.

Con la salida de Canadá, que esta temporada se celebró el 8 de junio en el circuito de Montreal, ninguna carrera se disputará en América del Norte, ya que este año desapareció del calendario el

## CALENDARIO

- ▶ **Australia** .....29 Marzo
- ▶ **Malasia** .....5 Abril
- ▶ **Bahrein** .....19 Abril
- ▶ **España** .....10 Mayo
- ▶ **Mónaco** .....24 Mayo
- ▶ **Turquía** .....7 Junio
- ▶ **Reino Unido** .....21 Junio
- ▶ **Francia** .....28 Junio
- ▶ **Alemania** .....12 Julio
- ▶ **Hungría** .....26 Julio
- ▶ **Europa** .....23 Agosto
- ▶ **Bélgica** .....30 Agosto
- ▶ **Italia** .....13 Septiembre
- ▶ **Singapur** .....27 Septiembre
- ▶ **Japón** .....11 Octubre
- ▶ **China** .....18 Octubre
- ▶ **Brasil** .....1 Noviembre
- ▶ **Abu Dhabi** .....15 Noviembre

de Estados Unidos por falta de apoyos, por lo que Brasil se quedará como la única que se llevará a cabo en el Continente.

Por otro lado, el consejo decidió por unanimidad dar plenos poderes al presidente de la FIA, el controvertido británico Max Mos-



Alonso ganó la carrera nocturna de Singapur hace 10 días. / EFE

ley, para que negocie con la Asociación de equipos de Fórmula Uno (FOTA) «la introducción radical de medidas urgentes que reduzcan sustancialmente los elevados costes» que conlleva la competición a partir del campeonato de 2010.

«Si no se logra un acuerdo, la FIA hará cumplir las normas necesarias para lograr este objetivo».

Hasta que entren en vigor las medidas de ahorro en 2010, el organismo acordó, también de forma unánime, que las escuderías puedan desarrollar sus motores.

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

### Qué más da...

Tengo una base de datos virtual. Un sencillo programa acumula noticias de deportes y las agrupa por bloques. Si quiero ver las últimas noticias de ciclismo, las recopila y me las enseña. Transcribo los últimos diez titulares. Dos años de sanción para Riccò. Lance Armstrong se niega a que analicen sus muestras del Tour del 99. Riis suspende a Franck Schleck por su relación con Eufemiano Fuentes. Zabel termina segundo su último sprint. Vinokourov anunciará su vuelta al ciclismo. Fernández gana el Tour de Vendee. Schumacher dio positivo en el Tour. Benítez gana para el Benfica. Piepoli dio positivo dos veces en el Tour 2008. El Comité Olímpico Alemán cree que el ciclismo se está suicidando.

Ya no le damos importancia, porque cuando abrimos la boca para tertuliar sobre ciclismo rara vez hablamos de gestas, montañas legendarias o carreras deslumbrantes. Hablamos de droga.

Si Schumacher se llevó dos etapas, Riccò otras dos y Piepoli una, quedan 16 etapas de las 21 de Tour de Francia en entredicho. Valverde, Hushovd, Dumoulin, Cavendish (4), León-Sánchez, Arvesen, Freire, Gerrans, Dessel, Sastre, Burghardt, Chavanel y Steegmans. ¿Triunfos limpios? ¿Nos indignamos o ya no?

Qué más da, ¿verdad? Después de tanta trampa, a ojos de cualquier aficionado neutral el campeón ya no es un superhéroe, sino aquél al que no han pillado. Nos duele que se diga que nuestros ganadores (Sastre, Contador y Pereiro, los tres últimos en coronarse en París) pueden estar en el mismo grupo de los tramposos. Nos jode decirlo, pensarlo siquiera. Pero, lamentablemente, lo pensamos. Ya dudamos hasta de los grandes magos de este soberbio deporte del ciclismo. Pero el show continúa, año tras año, vestido con la ropa de «ya nos hemos reformado y ahora vamos todos limpios». Ya da igual. No se esfuerzen en aparentar. Lo hemos asumido.

## CICLISMO DOPAJE

# La Federación alemana inicia acciones legales contra Schumacher

EFE / BERLÍN

La Federación alemana aseguró ayer que tomará medidas disciplinarias contra el ciclista Stefan Schumacher después de que se anunciara el lunes su positivo en un control realizado durante el pasado Tour de Francia.

«La intención es que sea sancionado un mínimo de dos años», afirmó el organismo en un comunicado en el que, sin embargo, no dejó claro si fue informado de manera oficial del positivo tras las pruebas realizadas, tal y como anunció ayer su actual equipo, el Gerolsteiner.

«Es un golpe muy duro, pero también hay que verlo como una gran noticia, porque las investigaciones son más exhaustivas y nadie será capaz de valerse de trampas», reconoció su presidente, Rudolf Scharping.

Por su parte, el director del Gerolsteiner, Hans-Michael Holczer, confirmó que la organización del Tour le comunicó personalmente el adverso resultado del control. El corredor podría perder sus éxitos en la prueba en 2008, donde se impuso en las dos cronos individuales, tras una de las cuales se fundó el 'maillot' amarillo.

## BALONCESTO

# Ricky Rubio estará seis semanas de baja por una lesión de muñeca

E. PRESS / MADRID

El base del DKV Joventut Ricky Rubio fue intervenido ayer para solucionar la lesión que venía arrastrando en la muñeca derecha y estará unas seis semanas en el 'dique seco'.

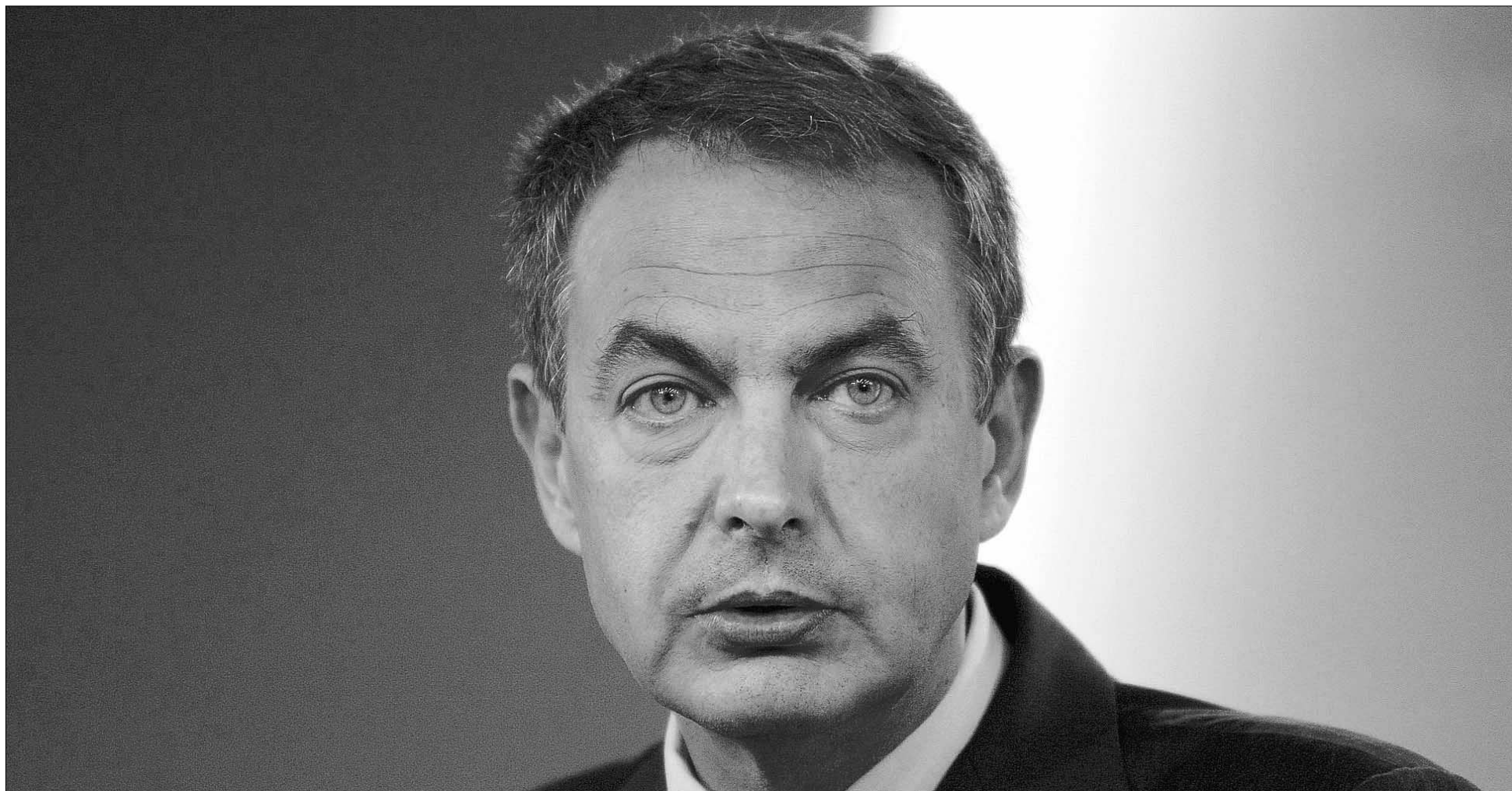
El traumatólogo Xavier Mir practicó al joven una artroscopia para conocer el alcance exacto de su lesión: una rotura del ligamento escafolunar de la mano derecha que necesitaba de cirugía y, por lo tanto, la reconstruyó mediante suturas intraóseas.

El jugador se lesionó en la final de los Juegos Olímpicos el 24

de agosto. Lo que en principio parecían unas leves molestias se convirtió en dolor y estaba bajo tratamiento, aunque la medicación no dio resultados.

**COPA DEL REY.** Por otro lado, la ciudad de Madrid se comprometió a ser la sede de la Copa del Rey cada dos años, según confirmó ayer durante la rúbrica del convenio entre el Gobierno de la Comunidad y la ACB, por el que la capital albergará esta competición en temporadas alternas, empezando por la del próximo mes de febrero.





El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante su comparecencia en La Moncloa para explicar las medidas del Ejecutivo contra la crisis económica. / BALLESTEROS (EFE)

## Zapatero da un respiro a la economía

**Protección a los ahorros.** El Gobierno español eleva a 100.000 euros la garantía de los depósitos

**Apoyo a la banca.** Se creará un fondo de 30.000 millones para facilitar liquidez a las entidades

**La UE, todos a una.** Los 27 acuerdan no dejar quebrar a los bancos y transmiten confianza

EFE / MADRID-LUXEMBURGO

Se ha hecho esperar, pero el Gobierno ha adoptado, por fin, medidas concretas para que la crisis internacional no colapse la economía nacional. El jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, confirmó ayer que la garantía mínima de los depósitos se elevará desde los 20.000 euros actuales hasta 100.000 euros por titular y entidad y anunció la creación de un fondo con cargo al Tesoro de 30.000 millones de euros -ampliables hasta 50.000 millones- para comprar activos de calidad de las firmas financieras y facilitar así el crédito a empresas y ciudadanos.

«Si hay algún sitio en el que los ahorros están plenamente a salvo es en las entidades españolas», aseguró en una comparecencia ante los medios de comunicación en el Palacio de La Moncloa.

El presidente del Gobierno explicó que la decisión de elevar el Fondo de Garantía de Depósitos (FGD) se toma después de que los ministros de Economía de la UE acordaran ayer aumentar a 50.000 euros la cantidad mínima asegurada en caso de quiebra bancaria.

A este respecto, Zapatero resaltó que, aunque varios países incrementaron la cuantía garantizada, en ocasiones hasta el 100 por 100, el Gabinete socialista no tuvo «la misma urgencia» y consideró que Europa debía actuar «de for-

ma coordinada» para garantizar la estabilidad del sistema financiero.

El presidente añadió que «afortunadamente» el Ejecutivo no ha tenido que hacer ninguna intervención para rescatar una entidad financiera, al tiempo que consideró que no hace falta afirmar la solvencia de nuestro modelo, ya que «son más fuertes los hechos que las palabras». La explicación de ello radica en que no hay sistema de regulación, supervisión y gestión «tan exigente» como el del Banco de España, explicó.

Sobre el fondo de 30.000 millones de euros para apoyar a los ban-

cos y las cajas, Zapatero sostuvo que es una «medida extraordinaria» adoptada tras la reunión de los ministros de Economía y Finanzas de la UE (Ecofin).

«Es un gran préstamo temporal y lo podemos realizar porque tenemos una deuda en unos niveles muy razonables», recalcó el socialista, para señalar que esta decisión no incrementará el déficit público, ya que va a cargo del Tesoro.

Quiso dejar claro además que el Estado solo asumirá «activos de máxima calidad», no «tóxicos», porque el objetivo no es resolver un problema de solvencia de las

entidades, sino facilitar la financiación a empresas y ciudadanos propiciando el buen funcionamiento del mercado crediticio.

Aclaró que el fondo será «estrictamente temporal» -hasta que las bolsas recuperen su funcionamiento normal-, y es compatible con las normas del mercado interior europeo, por lo que podrán acceder a él todas las firmas residentes en España si los activos que quieren refinar son nacionales.

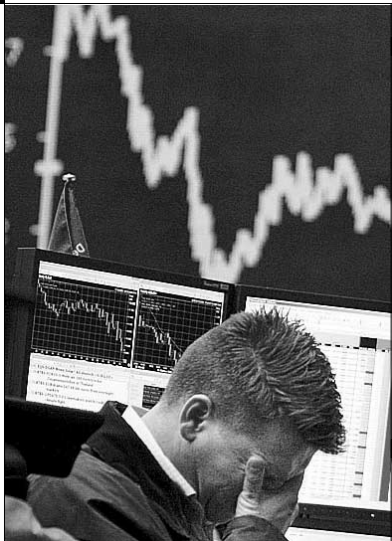
La creación del fondo fue una de las medidas que el presidente del Gobierno analizó el lunes en La Moncloa con los máximos re-

presentantes de los principales bancos y cajas, quienes, apuntó, mostraron una disposición «razonablemente positiva». Zapatero informó ayer mismo de sus medidas a los sindicatos y empresarios.

**DE ACUERDO CON EL PP.** El líder del PP, Mariano Rajoy, mostró su apoyo «sin condiciones» a la decisión de elevar la garantía de depósitos, pero comentó que habrá que «hablar» de la creación del fondo para financiar empresas. Solbes se entrevistará mañana con el equipo económico *popular* para analizar los detalles técnicos de las medidas y el viernes el Consejo de Ministros será el encargado de formalizarlas, para que después el Gobierno pueda remitirlas a la CE.

Antes de que Zapatero anunciara ambas iniciativas, el Ecofin había dejado claro que no va a permitir quebrar a ninguna entidad que pueda arrastrar al resto del sistema, pero decidió elevar la garantía de los depósitos para convencer a la ciudadanía de la estabilidad del sistema. «Nuestra prioridad es restaurar la confianza y el funcionamiento normalizado del sector económico», señalaron los ministros de Finanzas de los Veintisiete en las conclusiones del encuentro de Luxemburgo, en el que también pactaron unos principios básicos que deben respetar las operaciones de rescate público de firmas en apuros.

### EL DÍA A DÍA DE LOS MERCADOS INTERNACIONALES



► **Islandia, al rescate:** Islandia asumió ayer el control total sobre el segundo banco del país, el Landsbanki, en una operación equivalente a la nacionalización del instituto crediticio. Las autoridades aplicaron así de manera inmediata las medidas de urgencia y excepción acordadas por el Gobierno y la oposición para evitar la quiebra del sistema financiero y la banca nacional, así como la bancarrota del Estado.

► **La Fed compra deudas:** La Reserva Federal (Fed) anunció ayer, en una intervención sin pre-

cedentes, que comprará grandes cantidades de títulos de deuda de corto plazo, para reactivar los mercados financieros.

► **El Ibex repunta:** La Bolsa española escapó de las pérdidas de Wall Street y de algunas plazas europeas por los problemas del sector financiero y subió ayer el 1,27% con el apoyo de los grandes valores. En Europa, con el euro a 1,363 dólares, Fráncfort cedió el 1,12%, y Milán, el 0,65%, mientras que París subió el 0,55%; Londres, el 0,35%, y el índice Euro Stoxx 50, el 0,34%.



# Los consumidores compran menos y más barato por el temor a la crisis

La adquisición de productos básicos se ha estancado en los últimos 12 meses, al hilo del retroceso de la confianza que los ciudadanos tienen en la situación actual y el porvenir

• El encarecimiento de los alimentos condiciona también las posibilidades de gasto. Los limones han subido un 48%, el aceite de girasol, un 40%, y la harina, casi un 30%.

EFE / MADRID

La crisis financiera tiene también su impacto en la economía real y en la actitud de los consumidores, que depende tanto de los hechos como de factores psicológicos. De este modo, el temor al porvenir y la falta de confianza han provocado que la venta de productos básicos de alimentación y droguería solo crezca un 1,5% en lo que va de año, una cifra que de hecho supone un estancamiento si se tiene en cuenta el aumento de población registrado en España, según refleja un estudio presentado ayer por la consultora Nielsen.

A juicio de los autores del análisis -que evalúa productos por valor de 142.000 millones de euros-, ésta es una de las consecuencias de la actual coyuntura en el comportamiento de los ciudadanos, cuyo índice de confianza ha retrocedido 19 puntos respecto a 2007, al situarse en 84, por debajo de la media mundial (88).

Este referente se calcula teniendo en cuenta las expectativas de gasto del consumidor, su percepción del mercado laboral y la situación financiera personal.

El estudio demuestra que la venta de productos de gran consumo mantuvo tasas de crecimiento entre enero y agosto de este año del 6%, pero de este porcentaje, un 4,4% se debe al aumento de precios y solo un 1,5% al volumen (en 2007, esta cifra era del 3,1%).

Para un 52% de los ciudadanos consultados, la economía es la principal preocupación, y un 77% cree que «no es el momento adecuado para comprar cosas».

Y es que ante la situación económica mundial, el consumidor ha optado por hacer números y comprar menos y más barato,

## Trabajo de calidad

El secretario general de CCOO, José María Fidalgo, aseguró ayer que «el patrimonio más importante que tiene la gente no es el ahorro que tenga en los bancos», sino «un trabajo estable y de calidad».

El representante sindical, en una entrevista televisiva, incidió en que «no hay recetas infalibles para solucionar» el problema de liquidez que afecta al sistema financiero y que ha puesto en peligro el ahorro de los ciudadanos. No obstante, agradeció que «todas las medidas que se están tomando intentan una transfusión y transmitir confianza a las personas», porque ésta «es una crisis severa y peligrosa que, a los problemas nacionales que tenga cada país, añade una crisis global con una característica distinta a crisis anteriores, porque afecta a la liquidez de las personas, las familias, las empresas y las instituciones financieras», puntualizó.

Fidalgo explicó que, «hasta ahora, no se había visto quebrar a entidades financieras en cadena» y «nunca se había visto a los poderes públicos intervenir en las entidades privadas», por lo que «tenemos que ser conscientes de que hay ciclos de crecimiento o avaricia y ciclos de depresión que son de miedo».

como refleja el hecho de que las marcas blancas supongan un 33% de todo lo que se compra, casi cinco puntos más que en 2005.

En el contexto europeo, los antiguos países del Este que se han incorporado recientemente al mercado tienen tasas de crecimiento del 7%. Sin embargo, naciones del entorno de España, como Alemania o Francia, registran una contracción de la demanda de un 3,6 y un 3,2%, respectivamente, según explicó Pedro José Domínguez, director de Nielsen Negocios.

En el análisis cualitativo de la situación, el estudio muestra que



Cada vez cuesta más dinero llenar la cesta de la compra. / VÍCTOR BALLESTEROS

un 26% de los españoles intenta disminuir sus gastos en alimentación comprando más promociones (47%); optando por productos de buena relación calidad-precio (40%); cambiando a las marcas de distribuidor (39%), y diciendo adiós a caprichos de lujo (35%).

Y no es de extrañar, porque la escalada de tarifas en ciertos alimentos asusta a los bolsillos mejor provistos. Así, los limones, el aceite de girasol y la harina son los que más se han encarecido en los últimos 12 meses, con aumentos del 47,9%, el 40,8% y el 28,2% respectivamente, mientras que, en sep-

tiembre, las anchoas, las judías verdes, los pimientos verdes y los tomates bajaron algo más del 2%.

Además, desde el pasado año el arroz ha subido el 14,7% y la leche el 13,8%, mientras que las sardinas, los yogures, el pan de molde, las alubias blancas lo han hecho más del 12%, según los datos difundidos ayer por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

A continuación se situaron la bollería y la mantequilla, con un alza de más del 11%, y las acelgas y el tomate natural, cuyos precios se elevaron en torno al 10% desde septiembre de 2007.

## La ONU defiende la intervención estatal con el objetivo de evitar mayores daños

EFE / GINEBRA

La intervención estatal es necesaria para evitar mayores daños al sistema financiero y a la economía real en medio de la actual crisis mundial de créditos, una situación que también evidencia que se requiere reforzar la regulación e incrementar la transparencia en ese sector.

Esas son algunas de las conclusiones que arroja un análisis de la

Conferencia de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (Unctad) publicado ayer en Ginebra, en medio de la tormenta que viven los mercados internacionales.

Según los expertos del organismo de la ONU, las políticas económicas deben evitar sobre todo una deflación antes que un aumento de la inflación y, por encima de todo, prevenir una recesión y hasta

una depresión a escala mundial. «Los Gobiernos y los bancos centrales son los únicos actores que pueden estabilizar los mercados en momentos en que se ha perdido la confianza y todos los demás actores están intentando recortar gastos y limpiar sus hojas de balance a toda costa para evitar la quiebra», señala el análisis.

Asimismo, el documento afir-

ma que es fundamental reconocer que los mercados financieros modernos han buscado obtener cada vez mayores ganancias basados en la expectativa de un permanente aumento de los precios en ciertos sectores o de ciertos activos, un comportamiento que se convirtió «en una bestia que hay que domar antes de que amenace al sistema en su conjunto».

El FMI alerta de que existe un «riesgo real» de que EEUU caiga en recesión

EFE / WASHINGTON

Existe un «riesgo real» de que EEUU caiga en recesión en los próximos trimestres, alertó el número dos del FMI, John Lipsky, que emitió ayer la evaluación más pesimista de ese organismo sobre la situación de la mayor economía del mundo.

Hasta hace poco, el Fondo Monetario Internacional mantenía la postura de que Estados Unidos no entraría en esta situación, sino que pasaría por un período de crecimiento lento.

Sin embargo, tras el último ramalazo de la crisis en las bolsas, el estadounidense Lipsky admitió que esa ralentización podría agravarse hasta llevar al Producto Interno Bruto a los números negativos.

En EEUU, el deterioro del crédito se ha contagiado de las hipotecas de riesgo a los créditos a consumidores y a empresas, debido a la ralentización de la economía, apuntó el funcionario.

Además, la caída del precio de la vivienda ha evaporado parte de la riqueza de las familias, lo que ha golpeado el consumo. Al mismo tiempo, la economía europea se ha desacelerado fuertemente. La caída de los mercados inmobiliarios en España, Reino Unido e Irlanda frena la demanda interna, declaró.

Los mercados emergentes también han sufrido la última ola de problemas financieros, destacó Lipsky. La aversión al riesgo ha puesto fin a la entrada de capitales a algunos mercados y el costo del capital se ha disparado.

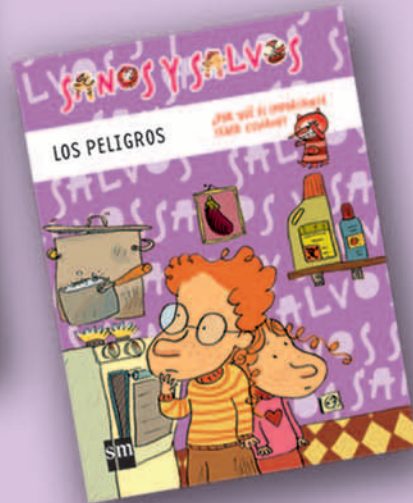
Banesto aumenta su beneficio un 12% en medio de las 'vacas flacas'

OTR-PRESS / MADRID

A pesar de la crisis financiera mundial, Banesto se anotó en los primeros nueve meses del año un beneficio neto de 653 millones de euros, un 12% más respecto a sus beneficios obtenidos entre enero y septiembre de 2007. El banco eleva su tasa de morosidad al 1,17% frente al 0,79% del primer semestre, mientras que se estanca la concesión de hipotecas al mejorar apenas un 1%.

Teniendo en cuenta todo ello, la entidad destaca su holgada situación de liquidez que asciende a 7.000 millones de euros y asegura que en el tercer trimestre del ejercicio ha comprado activos por una cuantía de 500 millones para proteger el valor de los intereses del banco.





Cada domingo  
un nuevo título  
en tu quiosco

¿Podemos conocer el sexo del bebé  
antes de que nazca?  
¿Para qué sirven las banderas de  
colores en la playa?

El Adelantado te trae la colección que  
ayudará a los más pequeños de la casa  
a entender mejor el mundo que les rodea.

# SANOS Y SALVOS

Primera entrega  
**La Alimentación**  
Domingo 12 de octubre



Por sólo **1,95 €**  
+ periódico

Tfno. información suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes,  
de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas  
Promoción válida hasta fin de existencias.  
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:19 y se pone a las 19:48  
La luna sale a las 16:01 y se pone a las 00:11

## EN SEGOVIA

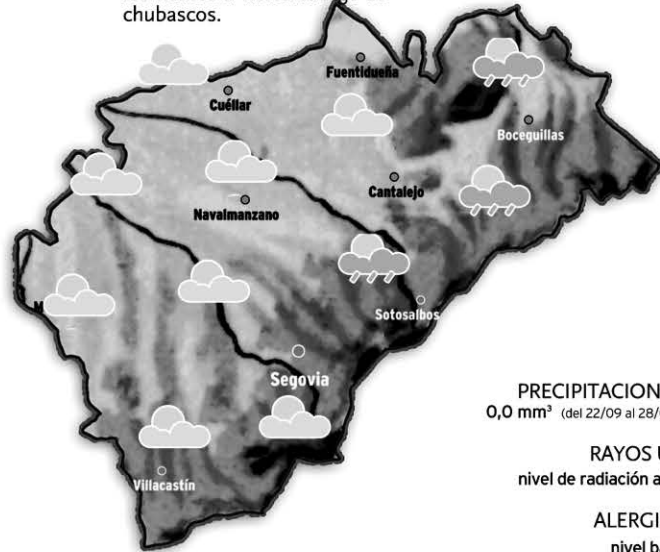
### HOY

**14° MÁXIMA**  
**7° MÍNIMA**

### Tiempo inestable

Lo más destacado de cara a esta jornada de miércoles será el descenso generalizado de las temperaturas, una bajada que se dejará notar en el caso de las máximas, y las mínimas, y que, en parte, estará motivada por el giro de los vientos a norte. Riesgo de chubascos.

SENSACIÓN TÉRMICA 19°  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 38%  
VIENTO Moderado del norte  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 38%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 0,0 mm<sup>3</sup> (del 22/09 al 28/09)  
RAYOS UV nivel de radiación alto  
ALERGIAS nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 23 al 30 de septiembre de 2008

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2007
Linars	58 hm <sup>3</sup>	34 hm <sup>3</sup>	Año 2007: 33 hm <sup>3</sup>
Vencías	5 hm <sup>3</sup>	5 hm <sup>3</sup>	Año 2007: 5 hm <sup>3</sup>
Duero	7463 hm <sup>3</sup>	3937 hm <sup>3</sup>	Año 2007: 4569 hm <sup>3</sup>

### MAÑANA

15° MÁXIMA  
4° MÍNIMA

### Más de lo mismo

Esperamos un tiempo variable, con riesgo de algunos chubascos, a lo largo de la jornada del jueves. En la misma línea, las temperaturas permanecerán sin grandes cambios, aunque las mínimas continuarán su tendencia a la baja. El viento soplará de componente noreste moderado, sin muchas novedades.

### VIERNES

18° MÁXIMA  
7° MÍNIMA

### Ambiente variable

También podrían producirse algunos chubascos, durante el día del viernes, con predominio de cielos parcialmente cubiertos. Además, comenzarán a subir las temperaturas, tanto las máximas, como las mínimas. En cuanto al viento, hay que decir que soplará más suave, porque lo hará en calma, a lo largo de esta jornada de viernes.

## EN ESPAÑA

### HOY

El frente se alejará por el noreste peninsular y dejará precipitaciones en forma de chaparrones tormentosos intensos en Cataluña y en el archipiélago balear. Habrá nubosidad abundante en la Comunidad Valenciana, la Región de Murcia y la zona oriental de Andalucía, con precipitaciones ocasionales en el segundo tramo de la jornada. Tras el paso del frente, el viento se fijará del noroeste. Este viento húmedo aportará nubosidad al norte de Galicia, las comunidades cantábricas y el Pirineo occidental.



### MAÑANA

### LLuvia intensa en Baleares

El jueves la inestabilidad atmosférica se quedará concentrada en el archipiélago balear donde se prevén chaparrones moderados. Los chubascos también caerán sobre Melilla, con menor intensidad.

### VIERNES

### Precipitaciones en el este

El viernes se esperan precipitaciones en la vertiente oriental española, en Cataluña, Baleares, la vertiente mediterránea y Melilla. Tenderán a subir las temperaturas de forma generalizada.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
Albacete	21	10	Cádiz	21	19	Granada	20	12	Lleida	18	10
Alicante	26	15	Castellón	24	16	Guadalajara	18	8	Madrid	18	9
Almería	24	17	Ceuta	26	16	Huelva	25	15	Málaga	23	17
Ávila	15	8	Ciudad Real	20	12	Huesca	19	10	Melilla	26	16
Badajoz	23	11	Córdoba	25	14	Ibiza	20	15	Murcia	27	16
Barcelona	21	14	Coruña, La	20	14	Jaén	22	13	Ourense	21	9
Bilbao	19	13	Cuenca	18	9	León	15	5	S. Sebastián	15	13
Burgos	13	6	Girona	22	10	Logroño	16	9	S.C. Tenerife	22	27
Cáceres	21	10	Gijón	18	15	Lugo	15	7	Oviedo	17	10
									Palencia	15	7
									Palma M.	22	16
									Palmas, Las	21	26
									Pamplona	14	8
									Pontevedra	19	10
									Salamanca	18	5
									S. Sebastián	15	13
									S. C. Tenerife	22	27
									Santander	17	14
									Segovia	14	7
									Sevilla	26	16
									Soria	14	5
									Tarragona	21	14
									Teruel	17	8
									Toledo	21	12
									Valencia	25	16
									Valladolid	16	6
									Vitoria	15	6
									Zamora	19	7
									Zaragoza	20	11

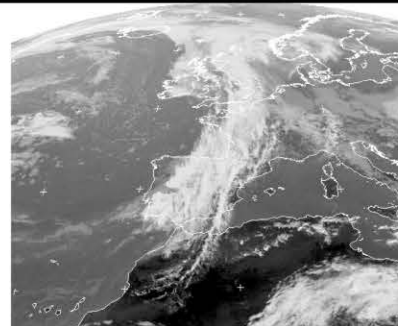
## EN EUROPA

### HOY

Las altas presiones ganarán terreno por el continente europeo. Los restos del frente atlántico dejarán chaparrones moderados en el sur de Noruega, la zona de Benelux, la zona oriental de Francia y Suiza. En el resto de la mitad oeste del continente europeo habrá intervalos nubosos y podrá llover débilmente. Hacia la zona oriental de Europa, predominará el ambiente soleado.

### PRÓXIMOS DÍAS

El anticiclón extenderá su radio de acción por gran parte del continente europeo e impedirá la llegada de movimientos meteorológicos importantes. Por tanto habrá estabilidad atmosférica en gran parte de Europa. Habrá dos zonas de inestabilidad atmosférica. El norte de Las Islas Británicas, bajo la influencia de una borrasca que se descolgará desde Islandia, y anuncia lluvias y fuertes.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	16	14
Atenas	25	16
Berlín	19	9
Bruselas	16	13
Copenhague	14	10
Estocolmo	13	4
Ginebra	15	10
Lisboa	23	16
Londres	17	10
Moscú	13	6
Oslo	9	4
París	18	11
Praga	18	8
Roma	23	13
Viena	19	11
Zurich	17	11

### BONOLOTO

Lunes, 6 de octubre

6	7	29	33	46	47
Compl.	3	Reintegro	2		

### BONOLOTO

Martes, 7 de octubre

4	17	18	27	29	46
Compl.	25	Reintegro	3		

### BONOLOTO

Miércoles, 1 de octubre

3	8	16	25	30	39
Compl.	49	Reintegro	2		

### BONOLOTO

Viernes 3 de octubre

8	26	30	38	40	49
Compl.	20	Reintegro	5		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de octubre

2	13	24	38	45	47
Compl.	37	Reintegro	1		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de octubre

4	7	14	16	20	24
Compl.	26	Reintegro	8		

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 5 de octubre

1	7	14	17	49
Nº Clave (Reintegro)				0

### EUROMILLONES

Viernes 3 de octubre

4	13	19	23	38
Estrellas	2	3		

### EL 7/39

Jueves 2 de octubre

2	4	11	19	35
37	39	Reintegro	6	

Domingo 5 octubre

12	13	19	23	24
34	36	Reintegro	9	

### ONCE

Martes 7 de octubre

48685

Lunes	6 de octubre	09842
Domingo	5 de octubre	99000
Sábado	4 de octubre	81592
Viernes	3 de octubre	28402
Jueves	2 de octubre	09837
Miércoles	1 de octubre	98083



# EN TRES CASAS

CHALÉS RÚSTICOS DE LUJO A MEDIDA DE SUS SUEÑOS

Nuestra garantía es saber que llevamos construyendo tres generaciones

Vd. elije:

- Parcela
- Calidades
- Modelos

Sin intermediarios

información y venta

676 83 90 19 678 52 53 97





**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
<b>De lunes a viernes</b>					
R D	5:55	6:45	8:05	D S	6:00
	6:45	7:45	8:40		6:45
*	7:45	8:45	9:40	*	7:45
	9:00	9:55	10:50		9:00
D	9:00	9:40	10:30	D	9:00
#	11:00	11:55	12:50	#	11:00
	12:00	12:55	13:50		12:00
*	13:00	13:55	14:50	*	13:00
	14:00	14:55	16:00		14:00
	15:00	15:55	16:50		15:00
D	15:00	15:40	16:30	D	15:00
	16:00	16:40	17:30		16:00
	17:00	17:55	18:50		17:00
D	17:00	-	18:30	D	17:00
	18:00	18:55	19:50		18:00
#	19:00	19:55	20:50	#	19:00
+	* 20:00	20:55	21:50	/ #	* 20:00
#	21:00	21:55	22:50	#	21:00
<b>Sábados</b>					
	6:45	7:45	8:40		6:45
*	9:00	9:55	10:50	*	9:00
	11:00	11:55	12:50		11:00
*	13:00	13:55	14:50	*	13:00
	15:00	15:55	16:50		15:00
*	17:00	17:55	18:50	*	17:00
	19:00	19:55	20:50		19:00
	21:00	21:55	22:50		21:00
<b>Domingo y festivos</b>					
	-	8:00	8:50		* 9:00
*	9:00	9:55	10:50		11:00
	11:00	11:55	12:50		* 13:00
*	13:00	13:55	14:50	*	17:00
	L	16:00	16:50		19:50
*	17:00	17:55	18:50	L	20:00
	19:00	19:55	20:50		21:00
	21:00	21:55	22:50		23:00

R: Recorrido Campus # : Ruta y directo  
 +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano / : Julio y agosto sólo hasta Arrabal  
 D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero  
 L: Sólo días lectivos de octubre a junio \* Pasan por El Henar



**AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)**

De lunes a viernes						
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219
Salida de Madrid	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00
Llegada a Segovia	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35

Sábado y domingo						
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15



**AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)**

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:22 H			18:37 H		
Miranda de Ebro				19:31 H		
Vitoria				19:53 H		
Zumárraga				20:43 H		
Tolosa				21:11 H		
San Sebastián				21:32 H		
Irún				21:55 H		
Hendaya				22:00 H		
Bilbao	12:46 H					

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao						17:10 H
Irún				8:15 H		
San Sebastián				8:32 H		
Tolosa				8:51 H		
Zumárraga				9:22 H		
Vitoria				10:09 H		
Miranda de Ebro				10:30 H		
Burgos				11:25 H		19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:24 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

**SALIDAS DE SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORABLES**

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDOS: 14:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.  
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANGARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIJUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 y 20:55 horas.  
 VALLTENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

AYLLON: 14:00 horas.  
 BERNARDOS: 13:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCO: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

AYLLON: 18:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCO: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 PRADENA: 18:30 horas.  
 RIAZA: 18:30 horas.  
 SACRAMENIA: 19:30 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

**SALIDAS HACIA SEGOVIA**

**LUNES A VIERNES LABORALES**

ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
 BERNARDOS: 8:10 horas.  
 BOCAGUILLAS: 7:00 horas.  
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)  
 CANTALEJO-CUÉLLAR: 7:00 horas.  
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
 CUÉLLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)  
 FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.  
 HOYUELOS: 9:00 horas.  
 JUARRROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.  
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 MUNOPEDEDO: 7:45 y 15:55 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)  
 PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.  
 PEDRAZA: 7:30 horas.  
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.  
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.  
 SANTIJUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.  
 TIENREROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.  
 TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.  
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

AREVALO: 7:15 horas.  
 AYLLON: 9:00 horas.  
 BERNARDOS: 9:20 horas.  
 BOCAGUILLAS: 7:00 horas.  
 COCA: 8:00 horas.  
 FUENTESAUCO: 8:30 horas.  
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
 PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.  
 PRADENA: 9:45 horas.  
 RIAZA: 9:15 horas.  
 SACRAMENIA: 8:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.  
 TORRECABALLEROS:



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

última hora  
encuestas  
blog

EL SEÑOR

**D. Ángel Benito Fernández**

Ha descansado en la paz del Señor en Valsaín el día 7 de octubre de 2008  
A los 49 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Pilar Arribas Corral; hijos, Daniel y María; madre, Pilar Fernández de la Cruz; padres políticos, Pilar Corral y Luis Arribas; hermanos, Jose María, Jesús y Consuelo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 5:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Valsaín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valsaín. La misa de privilegio tendrá lugar el día 9 a las 7:00 de la tarde en iglesia parroquial de Valsaín.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO.

LA SEÑORA

**D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Cruz Escobar Guijarro**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 7 de octubre de 2008  
A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Hijos, Germán, Estrella y Julia Pascual Escobar; hijos políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 8, a las 11:00 de la mañana, en la capilla del Tanatorio; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.

**AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID**

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									
Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18:00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									
Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D			

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta  
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15	
Sábados, domingos y festivos	
10:00 - 19:00	

**EXPRESIÓN DE GRATITUD**

**Mariano Llorente Coca**

Agradece públicamente a todos cuantos han ayudado y acompañado desinteresadamente a su hermana

**MARIA JOSÉ**

durante su enfermedad y muerte.

(3)

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Pedro Tapias Prieto**

Que falleció en Segovia el día 9 de octubre de 2007

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Su esposa, hijos, nietos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La misa que se oficie mañana jueves día 9 de octubre, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de San Ildefonso, será aplicada por su eterno descanso.

(3)

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

<b>SEGOVIA</b>
<b>NAVA DE LA ASUNCIÓN    RIAZA</b>
<b>SANCHONUÑO            CANTIMPALOS</b>
<b>PRÁDENA                 CARBONERO EL MAYOR</b>
<b>LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO</b>

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

**902 02 23 24**

TELÉFONOS

**921 43 00 28 - 921 42 58 10**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



- CLINICA DEL LASER DENTAL -

**Dr. Jorge Colunga**

Les ofrece una odontología de calidad, basada en 25 años de experiencia.  
Ahora con nuevas y modernas instalaciones.  
NUESTRA RESPONSABILIDAD ES OFRECERLE SALUD DENTAL A LARGO PLAZO.

**TODO A SU ALCANCE AL MEJOR PRECIO**

921 44 19 92 - 921 43 46 84 Pza. Estación de Autobuses, 1-1º A



**CARTELEERA DE CINE**

**CINEX**

Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

**ARTESIETE**

C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128

**Babilón A.D.**

Todos los días: 17:50  
Sábados y festivos: 15:50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Basado en la novela de Maurice G. Dantec. Historia de un mercenario a quien le encargan llevar a una mujer que ha sido manipulada con un virus sintético desde Rusia hasta Canadá.  
Reparto: Vin Diesel (Toorop), Gérard Depardieu (Gorsky), Mélanie Thierry (Aurora), Michelle Yeh (hermana Rebecca), Charlotte Rampling (gran sacerdotisa), Lambert Wilson (Dr. Arthur Darquandier), Mark Strong (Finn), Jérôme Lebanneur.

**Asesinato justo**

Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10  
Sábados y festivos: 16:10  
Viernes y Sábados: 00:10

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Después de 30 años como compañeros, los condecorados detectives Turk y Rooster no están preparados para jubilarse. Algunos presuntos criminales han sido asesinados en diferentes puntos de la ciudad. La policía sabe que se trata de un asesino en serie porque junto con los cuerpos se encuentran unos poemas, una pista clara del motivo de los crímenes.

**Asesinato justo**

de lunes a viernes: 18:15 - 20:15 - 22:15  
sábado y domingo: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15  
viernes y sábado: 24:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Después de 30 años como compañeros, los condecorados detectives Turk y Rooster no están preparados para jubilarse. Algunos presuntos criminales han sido asesinados en diferentes puntos de la ciudad. La policía sabe que se trata de un asesino en serie porque junto con los cuerpos se encuentran unos poemas, una pista clara del motivo de los crímenes.

**Sangre de mayo**

de lunes a jueves: 18:30 - 21:30  
viernes y sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00  
domingo: 16:15 - 19:15 - 22:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
El joven Gabriel Araceli trabaja en una modesta imprenta de Madrid. Su novia, Inés es una guapa chica huérfana que vive en Aranjuez, acogida por su tío, don Celestino Santos del Malvar humilde sacerdote pariente lejano del poderoso ministro Godoy. En la visita al Real Sitio para ver a la novia, Gabriel coincide con el histórico motín del 19 de marzo contra Godoy, cuyo palacio es asaltado por la turba.

**Los extraños**

Todos los días: 19:50, 21:45  
Viernes y Sábados: 23:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Kristen McKay y James Hoyt habían decidido pasar una noche especial en la aislada segunda residencia de la familia Hoyt. Al regresar a casa después de asistir a la boda de una amiga, el mundo de la feliz pareja se derrumba cuando alguien llama a la puerta a las 4 de la mañana y pregunta, con extraña voz: ¿Está Tamara?

**El niño del pijama a rayas**

Todos los días: 18:15, 20:15, 22:20  
Sábados y festivos: 16:15  
Viernes y Sábados: 00:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
Berlín, 1942. Bruno tiene nueve años y desconoce totalmente el significado de la Solución Final y del Holocausto. No es consciente de las pavorosas crueldades que su país está infligiendo a los pueblos de Europa. Todo lo que sabe es que su padre ha ascendido en su trabajo y que ha pasado de vivir en una confortable casa de Berlín a una zona aislada en la que no hay mucho que hacer y sobre todo nadie con quien jugar...

**Reflejos**

de lunes a viernes: 18:00 - 20:05 - 22:10  
sábado y domingo: 16:00 - 18:05 - 20:10 - 22:15  
viernes y sábado: 24:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Ben Carson ha tenido días mejores. Ha pasado casi un año desde que el inestable detective fuera suspendido de su trabajo en el Departamento de Policía de Nueva York tras haber disparado fatalmente a otro policía que trabajaba de incógnito, un accidente que no sólo le costó su empleo, sino que le llevó al alcoholismo y desató la ira que le alejó de su esposa e hijos, teniendo que pernoctar ahora en el sofá de su hermana, en Queens.

**Viaje al centro de la Tierra**

de lunes a viernes: 18:20  
sábado y domingo: 16:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
Durante una expedición científica en Islandia, el visionario científico Trevor Anderson su sobrino Sean y su hermosa guía regional, Hannah, quedan atrapados en una cueva. La única posibilidad de escapar de allí es adentrándose en las entrañas de la Tierra. Recorriendo mundos jamás vistos, el trio se encuentra cara a cara con criaturas increíbles. Pero la actividad volcánica del lugar es cada vez más intensa...

**Atrapado en un pirado**

Todos los días: 17:45  
Sábados y festivos: 15:45

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
Dave, recién llegado a Nueva York, es casi sin duda el visitante más perdido de todos. Hay algo en él que no encaja, para empezar, parece totalmente fuera de lugar, e incómodo con su propio cuerpo. Y tiene motivos: Dave no es un hombre, sino una nave hecha a imagen y semejanza del comandante en miniatura que la controla.

**Sangre de mayo**

Todos los días: 18:50, 21:50  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábados: 00:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
El joven Gabriel Araceli trabaja en una modesta imprenta de Madrid. Su novia, Inés es una guapa chica huérfana que vive en Aranjuez, acogida por su tío, don Celestino Santos del Malvar humilde sacerdote pariente lejano del poderoso ministro Godoy. En la visita al Real Sitio para ver a la novia, Gabriel coincide con el histórico motín del 19 de marzo contra Godoy, cuyo palacio es asaltado por la turba.

**Tropic Thunder**

de lunes a jueves: 18:00 - 20:10  
viernes: 18:00 - 20:10 - 22:15  
sábado: 16:00 - 18:10 - 20:20 - 22:20  
domingo: 16:00 - 18:10 - 20:20

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Un grupo de actores pretenden rodar la película bélica más cara de la historia. Después de que los excesivos gastos (y los descontrolados egos de los mimados actores) amenacen con acabar con la película, el frustrado director se niega a parar el rodaje y lleva a su reparto a las profundidades de las selvas del Sudeste de Asia para "aumentar el realismo"; allí, se encuentran por casualidad con unos guerrilleros de verdad.

**No me pidas que te bese que te besaré**

de lunes a jueves: 22:30  
viernes: 20:20 - 22:20 - 24:20  
sábado: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 24:20  
domingo: 18:20 - 20:20 - 22:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
Albert está a cinco días de casarse con su novia Helena. Pero a falta de esos pocos días, Albert no está seguro de si la quiere. Los días van pasando y para evitar tener que hablar con ella, se apunta a un curso de guitarra con chicos especiales (chicos con retraso mental), que le acabarán explicando un truco para saber si quieres o no quieres a la persona que está a tu lado.

**Vicky Cristina Barcelona**

Todos los días: 19:40, 21:40  
Viernes y Sábados: 23:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Dos jóvenes americanas, Vicky y Cristina, llegan a Barcelona para pasar sus vacaciones de verano. Entablan amistad con Juan Antonio un carismático pintor que sigue viéndose con su celosa ex mujer, María Elena.  
Reparto: Javier Bardem (Juan Antonio), Patricia Clarkson (Judy Nash), Penélope Cruz (María Elena), Kevin Dunn (Mark Nash), Rebecca Hall (Vicky), Scarlett Johansson (Cristina), Chris Messina (Doug).

**Death Race (La carrera de la muerte)**

Todos los días: 18:00, 20:10, 22:20  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábados: 00:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
Isla Terminal en un futuro no muy lejano. El público siente pasión por los deportes extremos, y las competiciones televisadas en directo se han convertido en sangrientos reality shows. Un grupo de presos acusados de asesinato protagoniza la carrera más brutal emitida hasta la fecha. Coches trucados, asesinatos enajalados y copilotos femeninos convierten el concurso en el programa más visto de todos los tiempos...

**Che: El Argentino**

de lunes a miércoles: 22:30  
viernes y sábado: 24:20  
domingo: 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS  
Nos encontramos con el Che Guevara en el momento cumbre de su fama y de su poder, después de la revolución cubana, pronunciando un discurso en las Naciones Unidas, reafirmando su compromiso con la lucha del Tercer Mundo contra el imperialismo de los Estados Unidos. Más que un soldado, el Che es una figura glamorosa en el escenario mundial. De repente el Che desaparece, como si lo hubieran borrado de la faz de la tierra. ¿Por qué ha dejado Cuba?

**Babilón A.D.**

de lunes a jueves: 18:15 - 20:15  
viernes: 18:15 - 22:15  
sábado y domingo: 16:15 - 19:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Basado en la novela de Maurice G. Dantec. Historia de un mercenario a quien le encargan llevar a una mujer que ha sido manipulada con un virus sintético desde Rusia hasta Canadá.  
Reparto: Vin Diesel (Toorop), Gérard Depardieu (Gorsky), Mélanie Thierry (Aurora), Michelle Yeh (hermana Rebecca), Charlotte Rampling (gran sacerdotisa), Lambert Wilson (Dr. Arthur Darquandier), Mark Strong (Finn), Jérôme Lebanneur.

**Reflejos**

Todos los días: 18:00, 20:20, 22:30  
Sábados y festivos: 15:45  
Viernes y Sábados: 00:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Ben Carson ha tenido días mejores. Ha pasado casi un año desde que el inestable detective fuera suspendido de su trabajo en el Departamento de Policía de Nueva York tras haber disparado fatalmente a otro policía que trabajaba de incógnito, un accidente que no sólo le costó su empleo, sino que le llevó al alcoholismo y desató la ira que le alejó de su esposa e hijos, teniendo que pernoctar ahora en el sofá de su hermana, en Queens.

**Tropic Thunder**

Todos los días: 19:15, 21:30  
Sábados y festivos: 17:00  
Viernes y Sábados: 23:50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Un grupo de actores pretenden rodar la película bélica más cara de la historia. Después de que los excesivos gastos (y los descontrolados egos de los mimados actores) amenacen con acabar con la película, el frustrado director se niega a parar el rodaje y lleva a su reparto a las profundidades de las selvas del Sudeste de Asia para "aumentar el realismo"; allí, se encuentran por casualidad con unos guerrilleros de verdad.

**Girasoles ciegos**

de lunes a jueves: 18:00 - 22:30  
viernes: 18:00 - 22:30 - 24:30  
sábado: 16:00 - 18:00 - 22:30 - 24:30  
domingo: 16:00 - 18:00 - 22:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
**La conjura de El Escorial**  
Todos los días: 20:00  
NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

**Vicky Cristina Barcelona**

de lunes a jueves: 22:15  
viernes: 20:15 - 24:15  
sábado: 18:15 - 22:15 - 24:15  
domingo: 18:15 - 22:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS  
Dos jóvenes americanas, Vicky y Cristina, llegan a Barcelona para pasar sus vacaciones de verano. Entablan amistad con Juan Antonio un carismático pintor que sigue viéndose con su celosa ex mujer, María Elena.  
Reparto: Javier Bardem (Juan Antonio), Patricia Clarkson (Judy Nash), Penélope Cruz (María Elena), Kevin Dunn (Mark Nash), Rebecca Hall (Vicky), Scarlett Johansson (Cristina), Chris Messina (Doug).



**Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO**  
**¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!**  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
  - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
  - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
  - Y Muchas Sorpresas más...

**I CICLO DE CINE Y DISCAPACIDAD**

FECHA	TITULO	HORA	CALIF.	DURAC.
06-oct	LA ESCAFANDRA Y LA MARIPOSA	20:30	13 AÑOS	113 Min
07-oct	NACIONAL 7	20:30	13 AÑOS	90 Min
08-oct	BAILANDO EN LA OSCURIDAD	20:30	13 AÑOS	95 Min
09-oct	EL COLOR DEL PARAÍSO	20:30	APTA	93 Min

Aportación única para todas las proyecciones 2,00 €  
Ya a la venta las entradas en las taquillas de Multicines Artesiete, hasta completar el aforo



C/ Dámaso Alonso, 54

NUEVA SEGOVIA

Tel. 921 432 128



# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**SE NECESITA** aprendiz de camarero. Teléfono: 921429912.

**SE OFRECE** conductor con carnet B, BTP, CU y C. 619839292.

**SE NECESITA** administrativo/a de nivel avanzado en Sepúlveda. Se requieren conocimientos de contabilidad e informática Office. Contrato indefinido. sre-nieblas@copese.net. 921540061.

**AZAFATAS Y** auxiliares para congresos y promociones. Interesados contactar 905446041.

**SE NECESITA** camarero profesional. Abstenerse sin experiencia. Restaurante Jose. 921460919.

**GRAN CADENA** hostelera precisa personal para diferentes puestos. Llamar 652335778.

**LINEAS 800** ofrecen trabajo desde casa o centro laboral. 620764441.

**EMPRESA DEL** sector turístico, selecciona personal mayor de 30 años, para atención a cliente en oficina, exclusivamente fines de semana. Inter-

sados presentarse viernes 10 de octubre en Hotel San Antonio El Real, C/ San Antonio El Real s/n, de 11 a 14 horas, preguntando por la Sra. Figueras.

**SE OFRECE** puesto de trabajo como comercial en venta de maquinaria agrícola. Entre 25 y 45 años, carnet de conducir y conocimientos del sector agrícola/ganadero. Remuneración alta, entorno amigable. Teléfono: 699449624.

### VENTAS

**SE VENDE** nave de 325 m<sup>2</sup> en el polígono de Hontoria con oficina, vestuario y aseos completos. Posibilidad de doble altura. 635649754. 635649753.

**SE VENDE** o traspasa bar céntrico con amplia terraza. 619208355.

**LA GRANJA** piso 3 habitaciones, 2 baños, calefacción, garaje, dos balcones, vistas, oportunidad. 609281868.

**EVISEGO VENDE** plazas de garaje en calle Bomberos (Segovia). Información y reserva de plazas. 921413131.

### ALQUILERES

**SE ALQUILA APTO-ESTUDIO A ESTRENAR**  
 (60 m<sup>2</sup>), GRAN TERRAZA, COCINA INDEPENDIENTE, GARAJE OPCIONAL, AMUEBLADO Y EQUIPADO, BONITAS VISTAS, TRANQUILO, JUNTO AL ACUEDUCTO, 600 EUROS. TLFNO: 609 044 211

**ALQUILO HABITACIÓN EN PISO COMPARTIDO**  
 de 2 habitaciones. Nuevo. Perfectamente equipado. A 5 kms. del centro. **626 194 354**

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**RUSA, EX** chica playboy, rubia,

verdes ojos, pequeña cintura, senos perfectos. 634695738.

**NUEVA ARGENTINA** consolador de cintura, griego, francés natural. 685561090.

**BARBARA MÁS** viciosa, cachonda, experta, griego, beso negro, francés, consoladores. 605209036.

**CASADA INFIEL**, rubia, cuerpo. 120 pecho, especialistas en griego. Todos los vicios. 600277363.

**ESPAÑOLA JOVECITA**, rubia, viciosa, cachonda. Todos los servicios. Realizo todas tus fantasías. 667285941.

**SUPERNOVEDAD EN** Segovia, rubia explosiva. 19 añitos. Cuerpo de barbie, viciosa. Realiza tus fantasías más eróticas. 62775109.

**TRAVESTI. SUPERNOVEDAD** Leticia, morenaza, 19 años. Recién llegada de Italia. 24 cm reales, 130 pecho, activa, viciosa, pasiva. Culito tragón. Ven y pruebame. 24 horas. Salidas domicilio. 687093655.

### CONTACTOS

**Tuya las 24 horas!!!**  
**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1.16 euro/min. Red Móvil 1.51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**NECESITAMOS HOMBRES** para encuentros sexuales pagados con señoras adineradas. 902501996.

**CASADA CON** anciano. Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**BUSCO HOMBRE** para sexo gratis. Yo, viudita. Muy caliente. 630760015.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 630749696.

**MADURITA. ADINERADA.** Busco sexo esporádico. Yo te recojo. Gratifico. 617167070.

**AGENCIA NECESITA** caballero discreto. Magníficas gratificaciones. 658318085.

**INGRESOS EXTRAS** por sexo y compañía con mujer madura. 639888395.

**SE PRECISAN** hombres para citas con mujeres adineradas. 639889451.

**JUBILADA TENGO** tiempo y dinero. Me falta sexo. 639892269.

**SEÑORA ELEGANTE** y complaciente. Pago por sexo. 639889811.

### PRÉSTAMOS

**UNION FINANCIERA** Asturiana, préstamos desde 600 euros. Plaza Dr. Gila 2, local. Segovia. 902277427. www.unionfinanciera.es

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



UNION FENOSA

# mejoras

EN LA RED ELÉCTRICA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

**JUEVES, 9 DE OCTUBRE DE 2008**  
 Desde las 16.00 a las 17.15 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Valsain.  
**CALLES:** C/ Conventillo N° 4, del N° 5 al 15 (impares), del N° 8 al 12 (pares), N° 16, 20 y 22, C/ Cruz de la Gallega, C/ Palacio N° 3, 5, 21, 22, y del N° 24 al 28 (todos), C/ las Afueras N° 30, Paseo de las Acacias N° 1, del N° 4 al 6 (todos) y N° 17, 23 y 38, C/ Carmona N° del 2 al 4 (todos), N° 7 y 9, del N° 12 al 14 (todos), N° 16 y 20, Plaza José Antonio N° 4, Carretera Robledo N° 2 y 6, del N° 7 al 17 (impares), N° 10 y 12, del N° 16 al 32 (pares), del N° 36 al 42 (pares) y del N° 48 al 50 (todos), y Paraje Patio de Vacas N° 10.  
 Línea o instalación: C.T. de Valsain.  
 MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION  
 Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**Ayuntamiento de**  
**MATABUENA**  
 (SEGOVIA)

INFORMACIÓN PÚBLICA PARA AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 25.2 de la Ley 5/1999 de 8 de Abril, de Urbanismo de Castilla y León y los Arts 57, 58, 306 a 308 del Decreto 22/2004 de 29 de Enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León por el presente se abre información pública por plazo de veinte días, sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico siguiente:


— Construcción de una vivienda unifamiliar sita en las parcela 75, del polígono 103, respectivamente en el barrio de Cañicosa (Matabuena) promovido por D. EUSEBIO GIL RODRÍGUEZ.

El expediente se encuentra expuesto al público en la Secretaría Municipal donde podrá examinarse durante las horas de oficina por quienes lo deseen, y formularse durante el expresado plazo las alegaciones que estimen oportunas.

En Matabuena a 28 de Agosto de 2.008.  
 EL ALCALDE

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al **902 15 15 07**



Conectádate a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)



AYUNTAMIENTO DE DE SEGOVIA



INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES

(Excmo. Ayuntamiento de Segovia)

**ANUNCIO**

**ADJUDICACIÓN MEDIANTE CONCURSO PÚBLICO DEL CONTRATO ADMINISTRATIVO DE GESTIÓN, MEDIANTE CONCESIÓN ADMINISTRATIVA, DEL SERVICIO PÚBLICO DE PISCINA MUNICIPAL CLIMATIZADA "JOSE CARLOS CASADO" DE SEGOVIA.**

Aprobado el pliego de cláusulas administrativas y técnicas que ha de regir el concurso público, convocado para adjudicar el contrato administrativo de gestión, mediante concesión administrativa, del servicio público de piscina municipal climatizada "José Carlos Casado" de Segovia, en sesión de la Junta Rectora del Instituto Municipal de Deportes celebrada el día 29 de septiembre de 2008, se anuncia licitación con arreglo al siguiente resumen:

**OBJETO:** El contrato a adjudicar tiene por objeto la prestación del servicio público de piscina climatizada y cubierta municipal de Segovia, "José Carlos Casado", para el año 2009.

**PLAZO DE EJECUCIÓN:** El contrato entrará en vigor el día 1 de Enero de 2009, y concluirá el 31 de Diciembre del mismo año.

**TIPO DE LICITACIÓN:** CIEN MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y CINCO EUROS (100.755,00.- €), I.V.A. excluido de canon de licitación a la baja, a abonar por el Instituto Municipal de Deportes

**PROPOSICIONES:** Las proposiciones deberán presentarse, entre las 09.00 y las 14.00 horas, en el Registro del Instituto Municipal de Deportes (sito en la C/ Tejedores s/n 40004, Segovia), en el plazo de quince días hábiles contados desde la publicación del anuncio de licitación en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia y el Perfil del Contratante del Instituto Municipal de Deportes.

**GARANTÍA PROVISIONAL:** Los licitadores deberán constituir una garantía provisional a favor del Instituto Municipal de Deportes por importe de TRES MIL EUROS (3.000,00.- Euros).

Los pliegos podrán retirarse de la Secretaría del Instituto Municipal de Deportes del Excmo. Ayuntamiento de Segovia (C/ Tejedores, s/n), de 9:00 a 14:00 horas, de lunes a viernes excepto festivos.

**NOTA:** El importe del presente anuncio, así como el publicado en el Boletín Oficial de la Provincia y los que se puedan insertar en otros medios de comunicación local, serán satisfechos por el adjudicatario, hasta un importe máximo de DOS MIL QUINIENTOS EUROS (2.500,00.- Euros.)


Segovia, 30 de septiembre de 2008.  
 EL VICEPRESIDENTE DEL INSTITUTO MUNICIPAL DE DEPORTES. Fdo., Javier Arranz Romero

# Tú crees que las cosas en el mundo podrían cambiar. Nosotros lo sabemos.

ONGD Jóvenes del Tercer Mundo

20 años trabajando para llevar la Educación y el Desarrollo a las zonas más desfavorecidas de América Latina, África y Asia

[www.jovenestercermundo.org](http://www.jovenestercermundo.org)



20 AÑOS



## PROMOCIONES RUIDAL

Trabaje en  
Segovia o Madrid  
y viva en la tranquilidad  
de un precioso pueblo y  
un clima envidiable

## PISOS Y ÁTICO DÚPLEX EN PRÁDENA

- Maravillosas vistas a la sierra.
- Edificio de nueva construcción de tres alturas en la plaza del Ayuntamiento.
- Entrega inmediata.
- Desde 159.200 €.

FINANCIA BANKINTER

INFORMACIÓN  
Y VISITAS

**699 204 029**

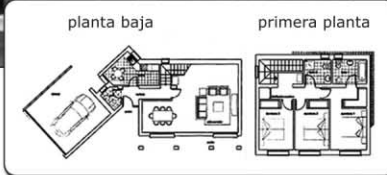
## GRANmadrid

CONSULTORES INMOBILIARIOS

### VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL



Se vende 3ª y Última fase  
desde **255.000€**

Avanzado Estado de Construcción

### VENTA DIRECTA

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42  
Móvil: 669 70 36 87

## PINFER

PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

CHALET EXCLUSIVO CON  
INSTALCIÓN DOMOTICA  
EN PALAZUELOS 300M2



TLF 921 43 78 16

JARDIN CON RIEGO  
AUTOMATICO, PORCHE  
DE GRANITO, EXCELEN  
TES VISTAS, DORMITO  
RIO EN PLANTA BAJA



PRECIO ESPECIAL  
AMPLIO ATICO DE 50M2  
TERMINADO

VIDEO-PORTERO,  
HOMECINEMA,  
HILO MUSICAL.  
GRANDES VENTANALES  
SALON CON TECHO DE  
DOBLE ALTURA

COCINA TOTALMENTE  
AMUEBLADA

CHALET DE 200M².  
ALQUILER CON  
OPCIÓN COMPRA  
EN PALAZUELOS

## Herpaber, s.l.

Últimas  
viviendas,  
a estrenar,  
de 2 y 3  
dormitorios,  
en calle del  
Rancho,  
Segovia.

Directamente  
del promotor.  
Consúltenos,  
se sorprenderá

**Teléfono:**  
**635966507**



Te abrimos la puerta de  
tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia.  
Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro.  
Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: **921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

## INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia  
nuestras ofertas

**ESPECIALISTAS**

**EN**

**ASESORAMIENTO**

**INMOBILIARIO**

VENDE  
APARTAMENTO  
CÉNTRICO  
¡A  
ESTRENAR!

VENDE PISO  
EN LA  
GRANJA  
3 DORMITORIOS  
¡ SÓLO  
168.000 €!

VENDE  
CHALET EN  
PALAZUELOS  
240 M²  
CONSTRUIDOS  
+ ATICO  
JARDÍN  
INDIVIDUAL  
¡NUEVO!  
¡PRECIO -  
ECONÓMICO!  
¡A ESTRENAR!

**ASESORAMIENTO**

**DE**

**VIABILIDAD**

**A**

**PROMOTORES**

**TELF.: 921 44 30 31**





**JPI**  
INMOBILIARIA  
C/ Independencia, 25  
921 432 381

**VENTA**

**LOCAL EN VENTA**

Zona Centro 150 mts.  
Totalmente acondicionado,  
apto para comercio y oficinas.

**IDEAL INVERSORES**

Opción de inquilino con  
rentabilidad garantizada de 7%

**RENTA AVALADA**

**Ctra Villacastin**  
**1 dorm.**  
garaje y trastero.  
en construcción.  
**114.000 €**  
18.970.000 pts

**San José 3 dorm.**  
planta 4ª con ascensor  
buen estado.  
**144.000 €.**  
24.000.000 pts

**Zamarramala**  
ultimas 2 viviendas  
de 2 y 3 dormitorios.  
a estrenar.

**junto cuartel**  
**Guardia Civil**  
2 dorm. 70 m.  
Trastero reformado.  
27.000.000 pts.  
**162.300 €**

**EL CARMEN**  
3 DORM. EXTERIOR  
BIEN SITUADO. TERRAZA  
**26.000.000 PTS.**  
OCASION  
**156.000 €**

**Palazuelos**  
piso de 3 dorm  
90 m2. cocina y  
baños amueblados.  
garaje y trastero.  
precio interesante

**LA ALBUERA**  
3 dorm. Reformado  
para entrar a vivir  
**210.354 €**  
35.000.000 ptas

Jpinmobiliaria.es

**921 41 20 90**  
C/ San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria

**SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA**

Piso con piscina comunitaria. Salón, cocina, 2  
baños, 3 dormitorios. Seminuevo  
Ref. P3261

**CERCANIAS**

Alquiler o venta a  
estrenar 1 dormitorio,  
salón, cocina y baño,  
terracea 30m. Ascensor,  
garaje y trastero.

Ven a Triangulo y  
pregunta por  
Ref.:P3263

**PALAZUELOS**

Apartamento en venta,  
1 dormitorio, salón,  
cocina, baño, ascensor,  
garaje. Proxima entrega.

Ven a Triangulo y  
pregunta por  
Ref.:P3272

**CRISTO DEL MERCADO**

Piso de 124m distribuidos en 4 dormitorios, 2 baños,  
salón, cocina amueblada con electrodomésticos,  
garaje y trastero.

Ref.: P3280



**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6

921 43 54 61  
921 43 59 50



**PROMOCION DE**  
**PISOS**  
**2Y3**  
**DORMITORIOS**

**COCINAS**  
**INDEPENDIENES**

**AMPLIAS**  
**TERRAZAS**

**GARAJE**  
**Y TRASTERO**

**EXCELENTES**  
**CALIDADES**

"AHORA DESDE  
SOLO 129.400 €"



**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

**VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR**  
**POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO**



**DESDE 206.900 €**

**ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE**  
**ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

**OFICINA DE VENTAS: 647 94 50 16**



**Te abrimos la puerta**  
**de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

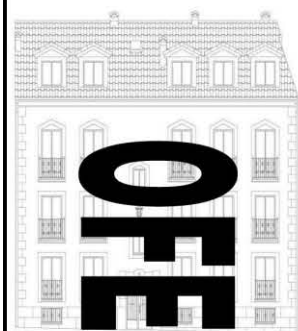
Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**ARCO**  
**921471474**

**La Granja**  
**Huerta de**  
**La Reina**



**OFERTA 10% DE DESCUENTO**

- VENTANAS PVC
- CLIMATIZACIÓN
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIONES FONTANERÍA EN PLETINADO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA
- TARIMAS COMPACTAS DE ROBLE
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPUJADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIONES DE TV, TELEFONO, SALVACOMUNICACION Y DORMITORIOS
- PINTURAS TEMPLE LISO COLOR
- MOLDEAS DE ESCALERAS

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO







## El Murcia busca sorprender al Barça

Emisión en directo en La 2, a las 21,35 horas, de los partidos de la Liga Nacional ACB de Baloncesto, con los comentarios de José Ignacio Tornadijo y Pepe Catalina. Hoy, el CB Murcia tratará de ofrecer su mejor imagen en casa y, con el apoyo de su público, vencer al equipo azulgrana, primer líder de la temporada.



Peter es Han Solo y Lois, la Princesa Leia.

## 'Padre de familia' recrea 'Star wars'

La nueva entrega de la serie de animación que emite La Sexta, a las 14,55 horas, comienza con un apagón en casa de los Griffin que les deja sin ver la televisión y, para entretenerse, deciden interpretar a los personajes de la mítica saga: Peter es Han Solo, Lis la Princesa Leia y Stewie se convierte en Darth Vader.

## Sáez de Santamaría, invitada en La Primera

La secretaria ejecutiva de Política Autonómica del PP será la invitada del programa *59 segundos*, el espacio de debate de TVE en el que los contertulios tratan los principales temas de la actualidad informativa, en esta ocasión, con la portavoz *popular*. Esta noche, a partir de las 00,15 horas.

## LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

### Lapsus

En un tiempo (agónico presente) en que lo políticamente correcto es dictadura, cualquiera puede sentirse permanentemente en el punto de mira. Incluso tipos que no dan noticias trascendentes, como María Escario o Jesús Álvarez, tienen que medir sus palabras con cuidado. A Escario se le escapó aquel «¿Te has mirado los bolsillos?» cuando un reportero decía que estaba en una celebración por la Eurocopa rodeado de inmigrantes, y sólo quería recordarle que en una aglomeración reciente el chico había perdido la cartera. Asociaciones de inmigrantes clamaron al cielo y la buena de María tuvo que rectificar públicamente.

Ayer le tocó a Jesús Álvarez. El Barcelona apabulló al Atlético de Madrid y el Espanyol sacó un empate en el Bernabéu ante el Madrid, y en la improvisación previa al bloque de deportes se le escapó eso de «mala jornada para los equipos españoles». Después de recibir presiones, Álvarez dedicó los últimos segundos del espacio de Deportes de ayer a aclarar el malentendido, ya que quiso decir «equipos madrileños».

Lapsus, solo lapsus, que pueden hundir una carrera. Estamos muy susceptibles, sí. Cuidado con el método que empleas para anunciar tu producto: no te metas con el campo, las abuelas, las aceitunas, los termómetros, hospitales, inmigrantes, blancos o negros, empresarios, autónomos... y ni se te ocurra mentar al Gobierno, a la Iglesia o a la competencia.

Debajo de cada piedra que pateas hay una Asociación o una Plataforma dispuesta a quejarse y a conseguir que su voz sea mucho más potente que la tuya... Lo mismo con los presentadores: un solo error y serás la próxima víctima de la tiranísima corrección. Es otro tipo de censura, sí, incluso más dura.

# TELEVISIÓN 53

## Nancy retoma sus trapicheos en la aclamada serie 'Weeds'

Esta noche, a partir de las 01,20 horas, Cuatro emite un doble capítulo de esta serie, que narra las andanzas de una viuda que vende marihuana para sacar a su familia adelante

• El canal privado programa los capítulos 'La serpiente del maíz' y 'Cocinando con Jesús' de esta comedia, que ha recibido numerosos galardones en Estados Unidos.

### SPC

Los problemas de Nancy Botwin (Mary Louise Parker, *Retrato de una dama*, *Tomates verdes fritos*), la peculiar protagonista de *Weeds*, regresan al *late night* de Cuatro con la segunda temporada de esta original comedia.

Cinco nominaciones a los premios Emmy, siete a los Globos de Oro y un galardón en la categoría de mejor actriz -Mary Louise Parker- en serie musical o de comedia son solo algunas de los reconocimientos que respaldan a este programa. Creada y producida por Jenji Kohan, productora y guionista de series de televisión como *Las chicas Gilmore* o *Loco por ti* y ganadora de un Emmy por *Tracey Takes On...*, *Weeds* no deja de ganar adeptos por todo el mundo.

Esta madre de familia que, tras la repentina muerte de su marido, se ve obligada a vender marihuana para mantener a sus hijos, se enfrenta en la segunda temporada a graves problemas.

Nancy Botwin tenía un código ético estricto de solo venderle la



La actriz Mary Louise Parker es la protagonista de 'Weeds'. / CUATRO

marihuana a los adultos, y que nunca la fabricaría por sí misma, pero se ha dado cuenta de que hay toda una enorme demanda ahí fuera y alguien tiene que cubrirla.

En la primera entrega de esta noche, a las 01,20 horas, *La serpiente del maíz*, Nancy se ve atrapada de pies y manos cuando descubre toda la verdad de su nuevo

novio, Peter. Éste resulta ser agente de la DEA, la agencia antidroga estadounidense, y puede hundir su creciente negocio. Como consecuencia, Nancy deberá elegir entre su pareja y su nuevo trabajo de cultivo de hierba.

A continuación, en el episodio titulado *Cocinando con Jesús*, Nancy sigue dándole vueltas a su

futuro profesional. Entre sus primeras decisiones, destaca la ruptura con su novio, Peter, para poder mantener el negocio de cultivo de hierba. Mientras tanto, Megan, la novia de Silas -uno de los hijos de Nancy-, es admitida en la universidad de Princeton, por lo que tendrá que abandonar Agrestic.

www.c4cyj.tv

CANAL 4 Noticias

14:30 y 20:30 h.

ÉSTA ES LA NUESTRA



LO MEJOR DEL DÍA



'GPS Testigo Directo' se adentra en la prostitución

El reportaje *Prostitución: El problema más antiguo del mundo* desvelará sorprendentes casos de prostitutas que están en el negocio del sexo por diferentes motivos: para ayudar a la economía familiar, porque están en manos de las mafias o porque les gusta lo que hacen. ANTENA 3 00,30 HORAS.



Mercedes Milá se sumerge en el negocio de la venta de niños

A menudo, los métodos artificiales y las adopciones fallan. Así, muchos padres desesperados, recurren al mercado negro de compraventa de bebés. El equipo de *Diario de* centra su investigación en Perú, donde hay mujeres que comercian con sus hijos. TELECINCO. 00,15 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

tve1	tve2	3	cuatro	5	6	4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Programa matinal de actualidad conducido por la periodista Pepa Bueno. <b>10:15 Saber vivir.</b> Temas de salud. <b>11:30 Esta mañana.</b> Magacín con Inmaculada Galván. <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de otoño</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela ambientada en la guerra civil española y los primeros años del franquismo. Las nuevas tramas y personajes de la serie líder auguran una etapa repleta de sobresaltos, tensión y mucha emoción. <b>17:15 Victoria.</b> Telenovela con Victoria Ruffo. <b>18:25 España directo.</b> Magacín informativo con Pilar García Muñoz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín presentado por María Avizanda. Incluye también sucesos.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Con Lorenzo Milá y María Escario. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Cine. Destino Final.</b> EEUU, 2000. De James Wong. (Ver <i>Las películas</i>). <b>00:00 59 Segundos.</b> Programa de debate abierto a cualquier asunto de actualidad. Tan sólo hay un límite: las intervenciones no pueden superar los 59 segundos. El espacio cuenta con la presencia de invitados. <b>01:45 Telediario 3.</b> Informativo en el que se repasan las noticias más importantes. <b>02:00 TVE es música</b> <b>02:30 Noticias 24 horas</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>07:00 Leonart.</b> Serie. <b>07:30 Los Lunnis.</b> Infantil que incluye las series: <i>El jardín de los sueños, El mundo de Todd y Dougie se disfraza.</i> <b>09:30 Aquí hay trabajo</b> <b>10:00 La aventura del saber</b> <b>11:10 Vive la vía</b> <b>11:40 Esta es mi tierra</b> <b>12:30 Teledporte 2</b> <b>13:30 Comecaminos</b></p> <p><b>15:30 Saber y ganar.</b> Concurso con Jordi Hurtado. <b>16:00 Grandes documentales</b> <b>17:00 Mamíferos marinos.</b> Documental. <b>18:00 En construcción.</b> Incluye las series: <i>Las chicas Gilmore, Gomaespuminglish y Blue Water High.</i> <b>20:30 La 2 Noticias Express</b> <b>20:35 Smallville.</b> Serie. Quinta temporada de la serie sobre la adolescencia de Clark Kent, un chico que vino a la Tierra a través de una lluvia de meteoritos. En esta entrega será novio de Lana.</p> <p><b>21:30 Sorteo Bonoloto</b> <b>21:35 Baloncesto. Liga ACB.</b> DKV JOVENTUT-ESTUDIANTES. Desde el Palacio de Deportes de Badalona. <b>23:25 Plutón BRB Nero.</b> Serie. En 2530 la sobrepoblación hace que la vida en la Tierra sea insostenible. <b>00:00 La 2 Noticias</b> <b>00:25 El Tiempo</b> <b>00:30 Tras La 2. Miradas 2.</b> <b>00:50 Zona documental.</b> <i>New York, New York, la capital del mundo.</i> De Ric Burns. <b>02:25 Cine de madrugada.</b> <i>La guerrillera de la Villa.</i> España, 1967. (Ver <i>Las películas</i>).</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>09:00 Espejo público.</b> Magacín presentado por Susana Griso que entrevista un personaje de actualidad. <b>12:30 La ruleta de la suerte</b> <b>14:00 Los Simpson.</b> La última tentación de Homer y Springfield o como aprendí a amar el juego legalizado.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1</b> <b>15:50 El tiempo</b> <b>16:00 Lalola.</b> Lola y Paula comienzan a recopilar fotos de distintos niños, en diferentes edades, para hacerse con un book sobre la niñez de Lola. <b>17:00 Cine basado en hechos reales. Todo por Emily.</b> EEUU, 2004. De Douglas Jackson. Cheryl abandonó a su marido hace 10 años y escapó con su bebé en brazos. Ahora él emprende una búsqueda desesperada. (Ver <i>Las películas</i>). <b>19:00 Diario de otoño</b> <b>20:15 Ven a cenar conmigo</b></p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo con Matías Prats. <b>21:45 Al pie de la letra.</b> Concurso presentado por Javier Estrada en la que varios participantes deben adivinar la letra de las canciones. <b>22:15 Esta casa es una ruina.</b> Programa en el que se rehabilita un hogar. <b>00:30 GPS Testigo Directo.</b> <i>Prostitución, el problema más antiguo.</i> <b>01:30 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:00 Impacto total.</b> Entretenimiento. <b>03:45 Supernova.</b> Concurso. <b>05:00 Repetición de programas.</b></p>	<p><b>07:05 Bola de dragón</b> <b>09:00 Suerte por la mañana!</b> Concurso. <b>10:05 El zapping de surfers</b> <b>10:15 Alerta Cobra.</b> La hora de la verdad y Asunto familiar. <b>12:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Magacín diario presentado por Concha García Campoy, que cada tiene varios invitados.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:35 Entre fantasmas.</b> Serie que emite dos capítulos titulados: <i>El primer fantasma de Melinda y La Peña del muerto.</i> <b>17:30 Visto y oído.</b> Magacín diario presentado por Raquel Sánchez Silva y Joaquín Prat Jr. <b>18:50 Password.</b> Concurso diario presentado por la periodista radiofónica asturiana Luján Argüelles. <b>19:50 Éstas no son las noticias.</b> Humor presentado por Quequé y una gran troupe. Con un toque picante todas las noticias de actualidad.</p> <p><b>20:55 Noticias Cuatro.</b> Incluye el Sorteo de la ONCE. <b>21:30 El hormiguero.</b> Humor presentado por Pablo Motos. Con la colaboración de las hormigas Trancas y Barrancas. <b>22:15 Factor X.</b> Programa de entretenimiento en la que varios jóvenes entran en una academia para salir y ser un artista. <b>01:20 Weeds.</b> <i>La serpiente del maíz y Cocinando con Jesús.</i> <b>02:00 Cuatrosfera</b> <b>03:30 Marca y gana</b> <b>06:00 Shopping.</b> Televenta. <b>07:15 Recuatro</b></p>	<p><b>06:30 Informativos Telecinco matinal</b> <b>08:30 La mirada crítica.</b> María Teresa Campos entrevista a Patxi López, secretario general del PSE. <b>10:30 El programa de Ana Rosa.</b> Ana Rosa Quintana congrega cada día a un nutrido grupo de colaboradores. <b>14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina</b></p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 XQ no te llamas.</b> Magacín con Eugeni Alemany y Carolina Cerezuela. <b>16:15 Mujeres y hombres viceversa.</b> Talk show presentado por Emma García. <b>17:00 Gran Hermano.</b> Resumen del reality show, con Jorge Javier Vázquez. <b>17:30 Yo soy Bea.</b> Cap. 552. Las disculpas de Noelia sorprende a Be que, a pesar de las alertas de Adriana, decide darle una oportunidad y charlar con ella. <b>18:30 Está pasando.</b> Magacín. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:30 Camera café.</b> Sketches frente a una máquina de café. <b>22:15 Hospital central.</b> Temas de hoy: <i>¿Blancas o negras?</i> (Ver series). Amina, la niña sudanesa, tiene que volver a su país. Este hecho reabrirá las diferencias entre Esther y Fernando, pero el métrico le descubrirá algo que ella ignora: el Cuarto Mundo. <b>00:15 Diario de...</b> Bebés en venta. Con Mercedes Milá. <b>01:15 El puzzle blanco</b> <b>01:15 Aquí se gana.</b> Concurso. <b>03:15 Infocomerciales.</b></p>	<p><b>06:45 Turno de guardia</b> <b>07:30 Todo el mundo quiere a Raymond.</b> Serie. <b>07:55 El rey de Queens</b> <b>08:30 Teletienda</b> <b>09:00 Despierta y gana</b> <b>10:00 Cocina con Bruno Oteiza.</b> Recetas fáciles de hacer. <b>10:25 Sé lo que hicisteis...</b> <b>12:00 Crímenes imperfectos ricos y famosos</b></p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie de dibujos animados, aunque pensada para adultos. La familia recreará 'Stars Wars'. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde, y Ángel Martín, junto a todos sus colaboradores, analizan los desastres periodísticos. <b>17:05 La tira. Multi sitcom</b> de humor protagonizada por tres grupos diferenciados, las cajeras, unos pintores, unas amas de casa. <b>18:05 Caso abierto.</b> Serie. <b>19:00 JAG: Alerta Roja.</b> Serie que emite dos capítulos: <i>Héroes de ayer y cadenas de mando.</i></p>	<p><b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> Cristina Camell da comienzo a la nueva temporada de este magacín regional centrado en la actualidad de Castilla y León. <b>13:30 Cocina.</b> Las mejores y más sencillas recetas de la mano del restaurador vasco Mikel Bermejo. <b>14:00 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Antonio Renedo y Estefanía Ureña que incluye noticias deportivas y meteorológicas. <b>15:00 Actualidad Segovia</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo. <b>16:00 Esto es vida.</b> <b>17:30 Matrícula.</b> Concurso. <b>18:00 En el punto de mira.</b> La actualidad regional con el toque humorístico de Gerardo de Mateo. <b>18:30 Documental</b> <b>19:00 Luz María.</b> Telenovela protagonizada por Angie Cepeda y por Christian Meier. <b>19:55 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Resumen de las noticias más importantes, haciendo especial mención a las acontecidas en Castilla y León. Presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye información meteorológica. <b>21:00 Actualidad Segovia</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. <b>22:00 Más madera</b> <b>00:00 Redifusión actualidad Segovia</b> <b>00:35 Redifusión Más madera</b> <b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>16:00</b></p> <p><b>Amar en tiempos revueltos</b> Las nuevas tramas y personajes de la serie líder auguran una etapa repleta de sobresaltos.</p>	<p><b>15:30</b></p> <p><b>Saber y ganar</b> Concurso presentado por Jordi Hurtado que tiene como fin divulgar la cultura de una forma amena.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Esta casa es una ruina</b> El programa se traslada a Canet de Mar (Barcelona) para reconstruir la vivienda de una familia.</p>	<p><b>18:50</b></p> <p><b>Password</b> Paula Vázquez y Juanma Iturriaga serán los invitados del programa presentado por Luján Argüelles.</p>	<p><b>15:30</b></p> <p><b>Xq no te llamas</b> Carolina Cerezuela y Eugeny Alemany amenizan las tardes con su divertida visión de la actualidad.</p>	<p><b>01:20</b></p> <p><b>The office</b> Esta noche se emitirá un nuevo capítulo del corrosivo retrato de los integrantes de una empresa.</p>	<p><b>19:00</b></p> <p><b>Luz María</b> Telenovela protagonizada por la bella colombiana Angie Cepeda y el peruano Christian Meier.</p>

**YA ESTAMOS DE VUELTA** Abierta Matrícula **Ballet** Gimnasio **curso 08-09** Danza **Mario Muniesa** **Infórmate** CALLE DE SAN ROQUE cerca estación autobuses **Tel 921 43 30 22**



**BUTACA DE CINE**

★★	Aventuras de Jeremiah Johnson	16:10	Telemadrid
★★	Todo por Emily	17:00	Antena 3
★★	American Pie	20:10	CineStar
★★	Destino final	22:00	TVE 1
★	La guerrillera de la Villa	02:25	TVE 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Polideportivo. Teledporte 2	12:30	La 2
Fútbol sala. Mundial. Brasil-Cuba	15:30	Eurosport
Fútbol sala. Mundial. Rusia-Japón	15:30	Teledporte
Fútbol. Copa del Rey. Salamanca-Castellón	21:00	Canal +
Baloncesto. Liga ACB. DKV-Estudiantes	21:30	La 2

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA 921 46 14 39 Calle Fernán García nº 1 (Segovia)

**TELEMADRID**

**06:30** TNT sin fronteras  
**07:00** Telenoticias. Presentado por Álvaro Santos y Lourdes Repiso.  
**09:00** El círculo a primera hora. Con Ely del Valle, desde el Círculo de Bellas Artes.  
**09:30** Buenos días, Madrid. Magacín con Begoña Tormo.  
**12:15** Xena I, la princesa  
**13:15** Alto y claro. Debate.

**14:00** Telenoticias  
**15:00** Deportes/El tiempo  
**15:30** Cifras y letras. Concurso presentado por Paco Lodeiro.  
**16:10** Cine Western. Aventuras de Jeremiah Johnson. EEUU, 1972. Hastiado de la civilización, Jeremiah Johnson decide alejarse de todo y adentrarse en las heladas montañas americanas. Así comienza su personal lucha por subsistir en plena naturaleza.  
**18:10** Madrid Directo. Presenta Marta Landín.  
**19:35** Cazatesoros. Capítulo: El bol de Buda.

**20:30** Telenoticias  
**21:15** Deportes/El tiempo  
**21:45** Madrid por dentro. Los secretos del Palace.  
**22:20** ¡Viva Luisa! Capítulo 3. Luisa y Alberto deciden pasar una velada romántica, una noche sólo para ellos. Pero cuando todo está organizado a Luisa le surge una gran oportunidad laboral.  
**23:25** Misterios médicos  
**00:05** Diario de la noche  
**00:50** Territorio comanche. Con Cristina Tárrega.  
**02:30** Destino Europa. Oslo.  
**03:10** Madrid arriba y abajo  
**04:15** Madrid directo

**TELESEGOVIA**

**9:15** Hoy como ayer  
**9:45** Plaza Mayor Especial Fiestas pueblos de la provincia  
**11:00** Telenovela Catalina y Sebastián  
**12:25** Que no falte nadie  
**13:15** Esta es mi gente  
**13:45** Cocina Pedro Subijana  
**14:00** Telenoticias Segovia  
**14:30** Telenoticias Cy L  
**15:00** Telenoticias Segovia  
**15:30** Telenoticias Cy L  
**16:00** Cine El emperador del norte  
**18:00** Lo que llamamos las mujeres  
**19:05** Yaya semanita  
**20:00** Telenoticias Segovia  
**20:30** Telenoticias C y L  
**21:35** Planta 25  
**21:15** Fiesta Brava  
**21:45** Plaza Mayor Especial Fiestas pueblos de la provincia  
**23:30** Telenoticias Segovia

**POPULAR TV**

**08:00** Dibujos animados  
**10:00** Mundo solidario  
**10:30** Audiencia Vaticano  
**12:00** El Angelus  
**12:05** Santa Misa  
**13:00** Ahora o nunca  
**14:30** Noticias 1  
**15:00** Kikiriki  
**16:15** Cine drama  
**17:30** ¿Y tu de que vas?  
**19:30** La Casa de la pradera  
**20:30** Noticias 2  
**21:15** Noticias Popular TV Segovia  
**22:00** D. Mateo  
**23:00** La noche de Isabel San Sebastián  
**00:00** Noticias 3  
**00:40** Noticias Popular Tv Segovia  
**01:21** Documentales oficios

**SERIES 'PRIME TIME'**

CUATRO 22:15  
**FACTOR X**



**Los jueces de Cuatro endurecen su rivalidad y redoblan sus apuestas**

Uno de los aspectos más notorios de la presente edición de Factor X es que los jueces, Jorge Flo, Eva Perales y Miqui Puig se están tomando la competición entre los representantes de sus respectivas categorías como algo personal. Y esto volverá a quedar patente en la gala de hoy. La semana pasada, la primera baja fue el canario Jer, que a pesar de haber interpretado un tema de Los Sencillos, el grupo que lideraba Miqui Puig, fue finalmente eliminado por el mismo juez que lo había tutelado hasta ahora. Fue una difícil decisión para Miqui, que tuvo que elegir entre él y María.

TELECINCO 22:15  
**HOSPITAL CENTRAL**

**Nuevas estrategias**



Amina, la niña sudanesa, tiene que volver a su país. Este hecho reabrirá las diferencias entre Esther y Fernando, pero el médico le descubrirá algo que ella ignora: el Cuarto Mundo. Además, Guille se incorporará como celador a la actividad del Central, en un turno en el que tendrá que limpiar la taquilla de Lola. Su separación no será el único problema que ronda la cabeza de Javier, ya que comenzará a darse cuenta de que quizá nunca más pueda operar. Esta adversidad le hará plantearse un nuevo objetivo: arrebatar la jefatura de Urgencias a Maca.

**LAS PELÍCULAS DE HOY**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

TVE 1 22:00  
**DESTINO FINAL**

★★  
**La primera película de James Wong**

T.O.: 'Final destination'. Thriller. EEUU, 2002. Dirección: James Wong. Intérpretes: Devon Sawa, Ali Larter y Kerr Smith. 97 minutos.

Mientras embarca junto al resto de su clase en el vuelo 180 con destino a París, Álex tiene un trágico presentimiento que le lleva a desembarcar junto a seis de sus compañeros y a una profesora. Inexplicablemente, el avión explota en el aire nada más despegar y todos ellos empiezan a verse perseguidos por terribles accidentes que ponen sus vidas en peligro.

ANTENA 3 17:00  
**TODO POR EMILY**

★★  
**Mi médula, su salvación**

T.O.: Emily. Dirección: Douglas Jackson. Intérpretes: Alexandra Paul, Bruce Boxleitner y Michael Reiley. 88 minutos.

Han transcurrido diez años desde que Cheryl abandonara a su marido escapando con su bebé en brazos. Ahora su ex pareja emprende una búsqueda desesperada pues podría ser el único donante compatible para salvar la vida de la pequeña Emily, la hija de ambos, enferma de leucemia, cuya única esperanza es un trasplante de médula.

TVE 2 02:25  
**LA GUERRILLERA DE VILLA**

★  
**La revolucionaria Carmen Sevilla**

T.O.: 'La guerrillera de Villa'. España, 1967. Dirección: Miguel Morayta. Intérpretes: Parmen Sevilla, Vicente Parra y Julio Alemán. 89 minutos.

Una tonadillera española, a la que encarna Carmen Sevilla, se traslada a México para representar una de sus funciones. Allí es convencida por un capitán del ejército, que se enamora de ella, para que participe en la Revolución del país y apoye a Pancho Villa. La película de Miguel Morayta tuvo en un principio como estrella a Sara Montiel que fue sustituida por Carmen Sevilla.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro' 40006 SEGOVIA

sanitarios

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com



**LA ÚLTIMA** | EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Segovia Patrimonio de la Humanidad, en Argentina. Gracias al periódico Clarín, los argentinos tuvieron la oportunidad el pasado domingo, 5 de octubre, de ver algunos aspectos de nuestra ciudad, pues su suplemento dominical dedicó varias de sus páginas a nuestra ciudad. He aquí algunos de los párrafos escritos por Igor Galo para el dominical argentino bajo el título "Segovia, la incomparable"

"Habría alguna buena razón para que cada año, un millón de turistas o más, pasen por Segovia, la ciudad castellana -que aspira ser capital europea de la cultura en 2016- a la que se llega, desde Madrid, en 30 minutos con el tren de alta velocidad.

Si se consulta a un vecino o a un guía local, ellos enumerarán las razones de la poderosa convocatoria de la ciudad que se levanta en la confluencia de los ríos Eresma y Clamores. Los oírán decir, por ejemplo: "La Catedral de Nuestra Señora de la Asunción", el "Monasterio de Santa María de la Real", "el palacio real de El Alcázar" además de las Casas Solariegas del siglo XV, de la plaza de Medina del Campo o la antigua Sinagoga Judía y, por supuesto, las Murallas.

*"A nadie deben sonar exageradas las loas que despierta. Hay que detenerse ante esa portentosa obra que es el Acueducto"*

Y son estos sólo algunos -entre el centenar de monumentos de la recoleta ciudad de 50 mil habitantes- de los tesoros arquitectónicos e históricos en los que resuena la historia que pueden conocerse en esta bella y antigua ciudad.

Los celtas, primero pobladores de la ciudad, la llamaron Segobriga, o Ciudad de Victoria. Un nombre que mantuvieron los romanos, que durante el siglo I construyeron el famoso acueducto, un prodigio de la ingeniería

## 'Esa mágica Segovia'

El suplemento dominical del diario argentino 'Clarín' publicó el domingo un reportaje sobre las ofertas turísticas de la ciudad



Imagen de la página web del diario 'Clarín' el pasado domingo en internet. / EL ADELANTADO

que funcionó durante casi 1.800 años y que 20 siglos después permanece espléndidamente en pie. Deslumbrado ante su monumentalidad, Miguel de Unamuno lo describió así: "Esas piedras, amontonadas tácticamente sin argamasa alguna, achaflanadas por aguas y soles y vientos de siglos, conservan su individualidad cada una de ellas y son como otros tantos soldados en orden de batalla quieta."

Y a nadie deberían sonar exageradas las loas que despierta. Hay que detenerse ante esa portentosa obra que durante siglos llevó el agua de la sierra hasta la ciudad y su fuente. Un verdadero lujo al alcance de muy pocas villas de aquellos tiempos, y del que aún dan fe los pozos que perduran en los patios interiores de las casas más tradicionales."

Tras hacer varios recorridos por diversas épocas en la ciudad,

el autor del reportaje termina escribiendo "inspiradora de cineastas y escritores, de la seducción de Segovia dieron prueba personajes del mundo cultural. Gente como Samuel Bronston, David Lean, Milos Forman, Joshua Logan, Orson Welles o Carlos Saura, que la eligió como escenario de alguna de sus películas. Entre otros escritores, puede recordarse a Pío Baroja, Ramón Gómez de la Serna o Azorín".

**HEMEROTECA**

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 50 años

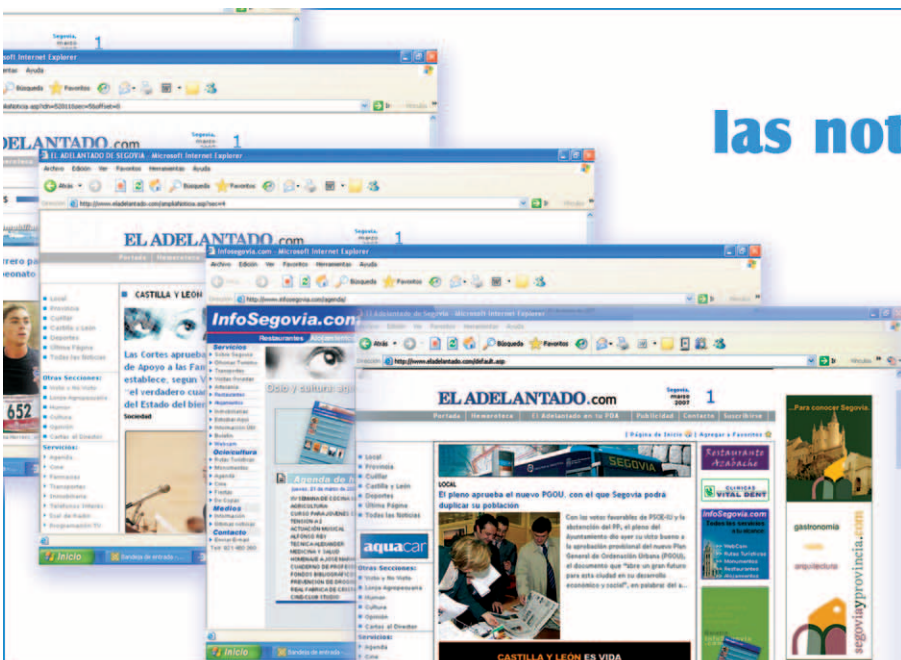
### El ministro del Ejército visita el Pentágono

WASHINGTON.- EL MINISTRO ESPAÑOL DEL EJÉRCITO, TENIENTE GENERAL BARROSO, HA SIDO EL INVITADO DE HONOR EN un almuerzo que le fue ofrecido por el secretario del Ejército Wilber M. Brucker.

Con anterioridad, el ministro español, acompañado de su esposa y del embajador de España, señor Areilza, depositó una corona de flores en la tumba del Soldado Desconocido. A su llegada al cementerio nacional de Arlington, el teniente general Barroso fue recibido con las diecinueve salvas de ordenanza.

Al acto asistió el general Jhon G. Van Houten, en su calidad de comandante en jefe del departamento militar de Washington. La banda del II Regimiento de Infantería de los Estados Unidos interpretó el Himno Nacional español, mientras el teniente general Barroso y personalidades que le acompañaban se mantenían en posición de firme y rendían unos minutos de silencio en memoria de los soldados norteamericanos caídos durante la Segunda Guerra Mundial y la conflagración de Corea.

Terminada la ceremonia, el ministro español se trasladó directamente al Pentágono, donde durante más de dos horas celebró diversas reuniones con los altos jefes militares estadounidenses. Por la tarde, Barroso visitó la base de proyectiles...



## las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora hemeroteca blog encuestas